

Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию



для специалистов

Vitotronic 200 Тип KO1B, KO2B

Контроллер погодозависимого цифрового программного управления котловым контуром

Указания относительно области действия инструкции см. на последней странице.



VITOTRONIC 200



Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности



Опасность

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.

Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Работы на газовом оборудовании разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, аттестованным на выполнение этих работ.
- Первичный ввод в эксплуатацию должен осуществляться изготовителем установки или аттестованным им специализированным предприятием.

Предписания

При проведении работ должны соблюдаться

- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,
- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве,
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, ГОСТ, ПБ и ПТБ

Указания по технике безопасности (продолжение)

При запахе газа



Опасность

При утечке газа возможны взрывы, следствием которых могут явиться тяжелейшие травмы.

- Не курить! Не допускать открытого огня и искрообразования. Категорически запрещается пользоваться выключателями освещения и электроприборов.
- Закрыть запорный газовый кран.
- Открыть окна и двери.
- Вывести людей из опасной зоны.
- Находясь вне здания, известить уполномоченное специализированное предприятие по газо- и электроснабжению
- Находясь в безопасном месте (вне здания), отключить электропитание здания.

При запахе продуктов сгорания



Опасность

Продукты сгорания могут стать причиной опасных для жизни отравлений.

- Вывести отопительную установку из эксплуатации.
- Проветрить помещение, в котором находится установка.
- Закрыть двери в жилые помещения.

Работы на установке

- При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и защитить его от случайного открытия.
- Выключить электропитание установки (например, посредством отдельного предохранителя или главным выключателем) и проконтролировать отсутствие напряжения
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.

Внимание

Под действием электростатических разрядов возможно повреждение электронных элементов.

Перед выполнением работ прикоснуться к заземленным предметам, например, к отопительным или водопроводным трубам для отвода электростатического заряда.

Ремонтные работы

Внимание

Ремонт элементов, выполняющих защитную функцию, не допускается по соображениям эксплуатационной безопасности установки.

Дефектные элементы должны быть заменены оригинальными деталями фирмы Viessmann.

Указания по технике безопасности (продолжение)

Дополнительные элементы, запасные и быстроизнашивающиеся детали

Внимание

Запасные и быстроизнашивающиеся детали, не прошедшие испытание вместе с установкой, могут ухудшить эксплуатационные характеристики. Монтаж не имеющих допуска элементов, а также неразрешенные изменения и переоборудования могут отрицательным образом повлиять на безопасность установки и привести к потере гарантийных прав.

При замене использовать исключительно оригинальные детали фирмы Viessmann или запасные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

Оглавление

инструкция по монтажу	
Подготовка монтажа	
Пример установки 1, ID: 4605372_1010_01	8
Пример установки 2, ID: 4605373_1010_01	
Пример установки 3, ID: 4605377_1010_01	23
Пример установки 4, ID: 4605378_1010_01	
Последовательность монтажа	
Обзор электрических подключений	36
Подвод кабелей и их разгрузка от натяжения	38
Подключение кодирующего штекера котла	39
Перенастройка защитного ограничителя температуры (при необходимости)	40
Перенастройка терморегулятора (при необходимости)	43
Подключение датчиков	45
Подключение насосов	46
Внешнее включение горелки	47
Внешний запрос	48
Внешняя блокировка	50
Подключение вентиляторной горелки для жидкого топлива / газа	51
Подключение горелки без вентилятора	53
Подключение к сети	
Монтаж верхней части контроллера типа КО1В	58
Открытие контроллера	60
Инструкция по сервисному обслуживанию	
Ввод в эксплуатацию	
Переключение языка	62
настройка даты и времени	
Проверка защитного ограничителя температуры	
Настройка кодовых адресов	
Проверка выходов (исполнительных элементов) и датчиков	
Настройка кривых отопления	
Подсоединение контроллера к LON	
Сервисные опросы	
Вызов меню "Обслуживание"	71
Опрос рабочих параметров	
Краткие опросы	72
Опрос и сброс индикации "Обслуживание"	
Устранение неисправностей	
Индикация неисправностей	76

Оглавление

Оглавление

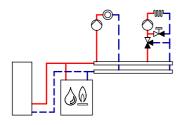
Неисправности без индикации на панели управления	
Описание функционирования Управление температурой котла	93
Режим кодирования 1 Вызов режима кодирования 1	109 112 113 114
Режим кодирования 2 Вызов режима кодирования 2 Группа "Общие параметры" Группа "Котел" Группа "Горячая вода" Группа "Гелиоуст." Группа "Отопит. контур 1", "Отопит. контур 2", "Отопит. контур 3"	123 132 136 138
Схемы Схема электрических соединений	157
Конструктивные элементы Кодирующий штекер котла	159 159 162 164 169 170
Кодирующий штекер котла	159 159 162 164 169 170 172 176
Кодирующий штекер котла	159 159 162 164 169 170 172 176

0	,
Оглавление	(продолжение)

Предметный указатель	10	11	ı
предметпри указателе	10	, ,	

Пример установки 1, ID: 4605372_1010_01

Один отопительный контур без смесителя и один отопительный контур со смесителем и приготовлением горячей воды



Область применения

Отопительная установка с различными системами отопления и приготовлением горячей воды

- Один отопительный контур без смесителя
- Один отопительный контур с 3ходовым смесителем

Главные элементы

- Жидкотопливный конденсационный котел, жидкотопливный водогрейный котел или газовый водогрейный котел. 18 - 100 кВт
- Распределитель отопительных контуров
- Емкостный водонагреватель

Описание функционирования

Регулирование отопительных контуров 30/50 и емкостного водонагревателя 10 осуществляется контроллером отопительных контуров водогрейного котла 1. Отопительные контуры и емкостный водонагреватель снабжаются отдельным насосом 31/54 и 13.

Отопление

Контроллер отопительных контуров водогрейного котла в режиме погодозависимой теплогенерации регулирует температуру котловой воды (температуру подачи отопительного контура без смесителя) и температуру подачи отопительного контура со смесителем (в сочетании с комплектом привода смесителя для отопительного контура со смесителем).

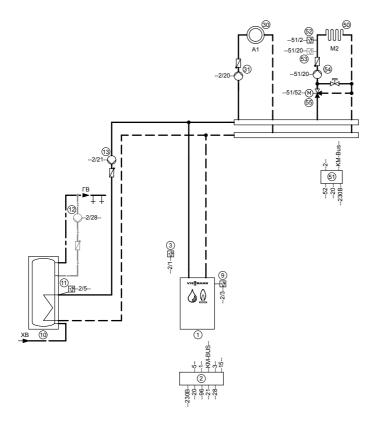
Приготовление горячей воды

Если температура воды в контуре ГВС опускается ниже установленного на контроллере ② заданного значения, включается горелка водогрейного котла ① и насос ③ емкостного водонагревателя ⑥.

Приготовление горячей воды осуществляется в течение установленных на контроллере ② периодов времени с приоритетным включением или без.

При абсолютном приоритетном включении насосы ③)/ (54) отопительных контуров выключаются и смеситель (55) закрывается. При приоритетном включении с переменной температурой теплоносителя насос (54) отопительного контура остается включенным, а смеситель (55) закрывается настолько, чтобы было возможно достижение заданного значения температуры котловой воды для нагрева емкостного водонагревателя. Емкостный водонагреватель (10) и отопительный контур со смесителем (56) при этом нагреваются одновременно.

Гидравлическая монтажная схема



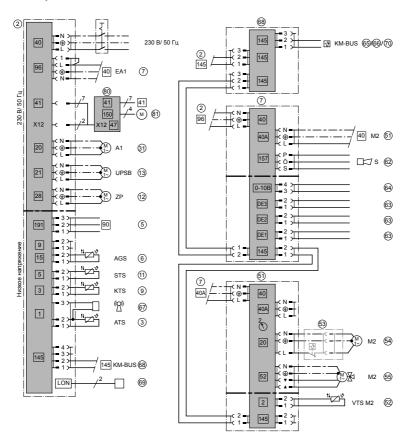
Необходимое оборудование

Поз.	Наименование		
1	Водогрейный котел, в комплекте		
2	Контроллер		
	■ Vitola 200 c Vitotronic 200, тип КО1В		
	■ Vitorond 100, 111, Vitogas 100-F или Vitorondens 200-T, 222-F с		
	Vitotronic 200, тип KO2B		
3	Датчик наружной температуры (ATS)		
<u>3</u>	Датчик температуры котла (KTS)		
	Приготовление горячей воды водогрейным котлом		
10	Емкостный водонагреватель (встроен у Vitorondens 222-F)		
11)	Датчик температуры емкостного водонагревателя (STS)		
12)	Циркуляционный насос ГВС (ZP)		
13)	Насос загрузки емкостного водонагревателя (UPSB)		
(1) (1) (1) (2) (3) (3) (3)	Отопительный контур I		
31)	Насос отопительного контура А1		
	или		
	Divicon		
50 51	Отопительный контур II		
(51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со		
	смесителем М2		
	Элементы:		
(52)	■ Датчик температуры подачи M2		
(52) (55)	■ Электронный блок управления смесителем с электроприводом		
	или		
(51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со		
	смесителем М2		
	Элементы:		
52	■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры		
	■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры подачи		
	 ■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры подачи ■ Электропривод смесителя М2 		
	 ■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры подачи ■ Электропривод смесителя М2 Термореле для системы контура внутрипольного отопления 		
(S2) (S5) (S3) (S4)	 ■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры подачи ■ Электропривод смесителя М2 		
	 ■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры подачи ■ Электропривод смесителя М2 Термореле для системы контура внутрипольного отопления 		



Поз.	Наименование
	Принадлежности (опционально)
5	Модуль расширения двухступенчатой/модулируемой горелки
	(в комплекте поставки для поз. ①)
6	Датчик температуры уходящих газов (AGS)
7	Модуль расширения ЕА1
6 7 82 83	Общий сигнал неисправности (необходим модуль расширения ЕА1)
63	Внешнее переключение (необходим модуль расширения ЕА1):
	внешняя блокировка
	■ внешний запрос
	■ внешнее переключение режимов работы
64)	Внешнее заданное значение 0 - 10 В (необходим модуль расшире-
	ния ЕА1)
65	Vitotrol 200A
66	Vitotrol 300A
(8) (8) (8)	Приемник сигналов точного времени (не для РФ)
68)	Концентратор шины KM-BUS, при нескольких абонентах шины KM-
	BUS
	Абоненты шины KM-BUS:
	■ модуль расширения EA1 ⑦
	■ Vitotrol 200A ®
	■ Vitotrol 300A 66
	■ Vitocom 100 [®]
70	Vitocom 100, тип GSM
	или
(89 (81)	Vitocom 200, тип GP1 (не для РФ)
80	Внешний модуль расширения Н5
81)	Заслонка дымохода с электроприводом (только для Vitogas 100-F)

Электрическая монтажная схема

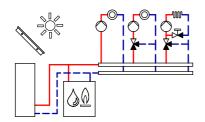


Кодирование

Код	Группа	
"00:5"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
(настраивается автома-	метры"	контуром без смесителя и одним
тически)		отопительным контуром со смесите-
		лем, без емкостного водонагрева-
		теля
		или
"00:6"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
(настраивается автома-	метры"	контуром без смесителя и одним
тически)		отопительным контуром со смесите-
		лем, с емкостным водонагревате-
		лем
"02:0"	"Котел"	Одноступенчатый режим горелки
(настраивается коди-		
рующим штекером		
котла)		

Пример установки 2, ID: 4605373_1010_01

Один отопительный контур без смесителя и два отопительных контура со смесителем и приготовлением горячей воды (опционально приготовление горячей воды гелиоустановкой)



Область применения

Отопительная установка с различными системами отопления и приготовлением горячей воды

- Один отопительный контур без смесителя
- Два отопительных контура с 3-ходовым смесителем

Главные элементы

- Жидкотопливный конденсационный котел, жидкотопливный водогрейный котел или газовый водогрейный котел, 18 - 100 кВт
- Распределитель отопительных контуров

- Бивалентный емкостный водонагреватель
- Гелиоустановка

Описание функционирования

Регулирование отопительных контуров (30)/(40)/(50) и емкостного водонагревателя (10)/(14) осуществляется контроллером отопительных контуров водогрейного котла (1). Отопительные контуры и емкостный водонагреватель снабжаются отдельным насосом (31)/(44)/(54) и (13).

Отопление

Контроллер отопительных контуров водогрейного котла в режиме погодозависимой теплогенерации регулирует температуру котловой воды (температуру подачи отопительного контура без смесителя) и температуру подачи отопительного контура со смесителем (в сочетании с комплектом привода смесителя для отопительного контура со смесителем).

Приготовление горячей воды без гелиоустановки

Если температура горячей воды опускается ниже установленного на контроллере ② заданного значения, включается горелка водогрейного котла ① и насос загрузки ③ емкостного водонагревателя ⑩/④. Приготовление горячей воды осуществляется в течение установленных на контроллере ② периодов времени с приоритетным включением или без.

При абсолютном приоритетном включении насосы (31)/(44)/(54) отопительных контуров выключаются, и смесители 45/55 закрываются. При приоритетном включении с переменной температурой теплоносителя насосы (44)/ 54) отопительных контуров со смесителем остаются включенными, а смесители (45)/(55) закрываются настолько, чтобы можно было достичь заданного значения температуры котловой воды для нагрева емкостного водонагревателя. Емкостный водонагреватель (10/(14) и отопительные контуры со смесителем 40/ 50 при этом нагреваются одновременно.

Приготовление горячей воды гелиоустановкой

Если разность температур между датчиком температуры коллектора ②1 и датчиком температуры емкостного водонагревателя ⑤ превысит разность температур для включения, то включается насос контура гелиоустановки ②3, и начинается нагрев емкостного водонагревателя ⑥4. Насос ②3 выключается по следующим критериям:

- разность температур ниже разности температур для выключения
- превышение значения электронного ограничителя температуры (макс. при 90 °С) модуля управления гелиоустановки (тип SM1) 26
- достижение температуры, установленной на защитном ограничителе температуры (в) (при наличии) Требования для дополнительной функции выполняются за счет насоса (24).

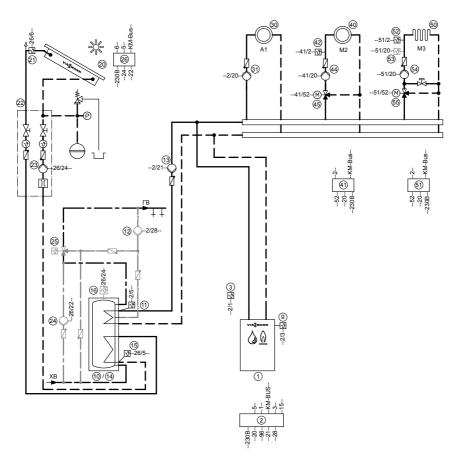
Подавление догрева емкостного водонагревателя водогрейным котлом в сочетании с модулем управления гелиоустановки

Подавление режима догрева осуществляется в два этапа. Догрев емкостного водонагревателя (4) водогрейным котлом (1) подавляется, как только начинается нагрев емкостного водонагревателя (4) коллекторами (20). Для этого заданное значение температуры воды в контуре ГВС на контроллере водогрейного котла (1) понижается. После выключения насоса контура гелиоустановки (23) режим подавления остается активным еще в течение определенного времени (макс. до 24 ч).

При непрерывном нагреве коллекторами 20 (> 2 ч) догрев водогрейным котлом 1 осуществляется только в том случае, если температура воды в контуре ГВС окажется ниже заданного значения, установленного на контроллере котла 2 (кодовый адрес "67"). Через кодовый адрес "67" контроллера 2 настраивается 3-е заданное значение температуры контура ГВС (диапазон настройки 10 - 95 °C). Это значение должно быть ниже 1-го заданного значения температуры контура ГВС.

Емкостный водонагреватель (4) нагревается водогрейным котлом (1) только в том случае, если это заданное значение не было достигнуто гелиоустановкой.

Гидравлическая монтажная схема



Необходимое оборудование

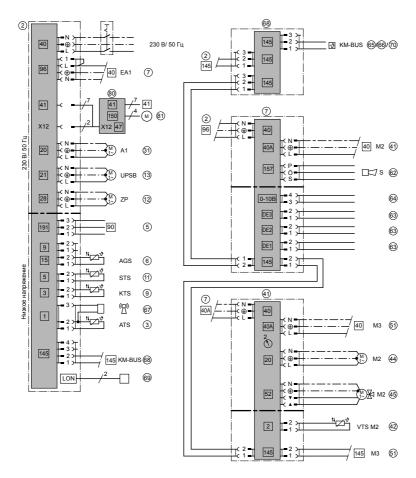
Поз.	Наименование
1 (2)	Водогрейный котел, в комплекте
2	Контроллер
	■ Vitola 200 c Vitotronic 200, тип КО1В
	■ Vitorond 100, Vitogas 100-F или Vitorondens 200-T c Vitotronic 200, тип КО2В
3	Датчик наружной температуры (ATS)
③ ⑨	Датчик температуры котла (KTS)
	Приготовление горячей воды водогрейным котлом
10/14	Бивалентный емкостный водонагреватель
11)	Датчик температуры емкостного водонагревателя (STS)
12	Циркуляционный насос ГВС (ZP)
①/(14) (11) (12) (13)	Насос загрузки емкостного водонагревателя (UPSB)
	Приготовление горячей воды гелиоустановкой
15)	Датчик температуры емкостного водонагревателя (SOL)
16)	Защитный ограничитель температуры (STB)
20	Гелиоколлекторы
21)	Датчик температуры коллектора (KOL)
2	Модуль Solar-Divicon
23)	Насос контура гелиоустановки
24)	Насос (перемешивание)
25)	Термостатный автоматический смеситель
26	Модуль управления гелиоустановкой, тип SM1
27)	Распределительная коробка
(b) (b) (a) (a) (a) (a) (a) (a) (a) (a) (a) (a	Отопительный контур I
31)	Насос отопительного контура А1
	или
	Divicon

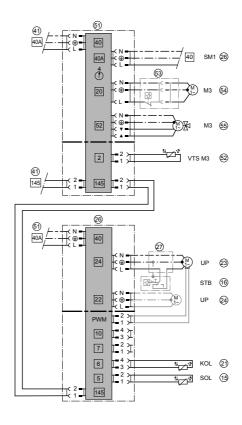
Поз.	Наименование
40/50	Отопительный контур II и III
41)/51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со
	смесителем М2/М3
	Элементы:
42/52	■ Датчик температуры подающей магистрали M2/M3
45/55	■ Электронный блок управления смесителем с электроприводом
	или
41)/51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со
	смесителем М2/М3
	Элементы:
(42)/(52)	■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры
	подачи
(45)/(55)	■ Электропривод смесителя M2/M3
<u>53</u>	Термореле для системы контура внутрипольного отопления
(44)/(54)	Насос отопительного контура M2/M3 и 3-ходовой смеситель
	или
	Divicon



Поз.	Наименование
	Принадлежности (опционально)
5	Модуль расширения двухступенчатой/модулируемой горелки
_	(в комплекте поставки для поз. ①)
6	Датчик температуры уходящих газов (AGS)
7	Модуль расширения ЕА1
6 7 @ 8	Общий сигнал неисправности (необходим модуль расширения ЕА1)
63)	Внешнее переключение (необходим модуль расширения ЕА1):
	■ внешняя блокировка
	■ внешний запрос
	в внешнее переключение режимов работы
64)	Внешнее заданное значение 0 - 10 В (необходим модуль расшире-
	ния EA1)
(8) (8) (8) (8)	Vitotrol 200A
(66)	Vitotrol 300A
6)	Приемник сигналов точного времени (не для РФ)
(88)	Концентратор шины KM-BUS, при нескольких абонентах шины KM- BUS
	Абоненты шины KM-BUS:
	■ модуль расширения ЕА1 ⑦
	■ Vitotrol 200A ®
	■ Vitotrol 300A 66
	■ Vitocom 100 ®
	■ модуль управления гелиоустановкой, тип SM1 ②6
70	Vitocom 100, тип GSM
	или
69	Vitocom 200, тип GP1 (не для РФ)
(89 (81)	Внешний модуль расширения Н5
<u>(81)</u>	Заслонка дымохода с электроприводом (только для Vitogas 200-F)

Электрическая монтажная схема



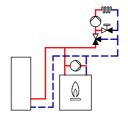


Кодирование

Код	Группа	
"00:9"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
(настраивается автома-	метры"	контуром без смесителя и двумя
тически)		отопительными контурами со смеси-
		телем, без емкостного водонагрева-
		теля
		или
"00:10"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
(настраивается автома-	метры"	контуром без смесителя и двумя
тически)		отопительными контурами со смеси-
		телем, с емкостным водонагревате-
		лем
"02:0"	"Котел"	Одноступенчатый режим горелки
(настраивается коди-		
рующим штекером		
котла)		

Пример установки 3, ID: 4605377_1010_01

Однокотловая установка: Vitogas с одним отопительным контуром со смесителем и с подмешивающим насосом для повышения температуры обратной магистрали



Область применения

Отопительная установка и приготовление горячей воды

 ■ Один отопительный контур с 3ходовым смесителем

Главные элементы

- Vitogas 100-F (от 72 кВт)
- Vitotronic 200. тип KO2B
- Подмешивающий насос для повышения температуры обратной магистрали
- Емкостный водонагреватель

Описание функционирования

Регулирование отопительного контура 50 и емкостного водонагревателя (10) осуществляется контроллером отопительных контуров водогрейного котла (1). Отопительный контур и емкостный водонагреватель снабжаются отдельным насосом (54) и (13). Если температура в обратной магистрали опустится ниже минимального предела, терморегулятор Т2 (15) включит подмешивающий насос. Если, несмотря на работу комплекта повышения температуры, минимальная температура в обратной магистрали не будет достигнута, то с помощью терморегулятора Т1 (14) последует дросселирование объемного расхода теплоносителя минимум на 50 %. Подмешивающий насос (4) должен быть рассчитан приблизительно на 30 % общего расхода водогрейного котла.

Приготовление горячей воды

Если температура горячей воды опускается ниже установленного на контроллере ② заданного значения, включается горелка водогрейного котла ① и насос загрузки ③ емкостного водонагревателя ⑩.

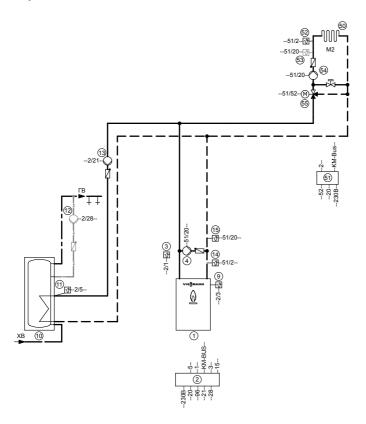
Приготовление горячей воды осуществляется в течение установленных на контроллере ② периодов времени с приоритетным включением или без.

При абсолютном приоритетном включении насос (эм) отопительного контура выключаются, а смеситель (эм) закрывается. При приоритетном включении с переменной температурой теплоносителя насос (эм) отопительного контура остается включенным, а смеситель (эм) закрывается настолько, чтобы было возможно достижение заданного значения температуры котловой воды для нагрева емкостного водонагревателя. Емкостный водонагреватель (эм) и отопительный контур со смесителем (эм) при этом нагреваются одновременно.

Отопление

Контроллер отопительных контуров водогрейного котла в режиме погодозависимой теплогенерации регулирует температуру котловой воды (температуру подачи отопительного контура без смесителя) и температуру подачи отопительного контура со смесителем (в сочетании с комплектом привода смесителя для отопительного контура со смесителем).

Гидравлическая монтажная схема



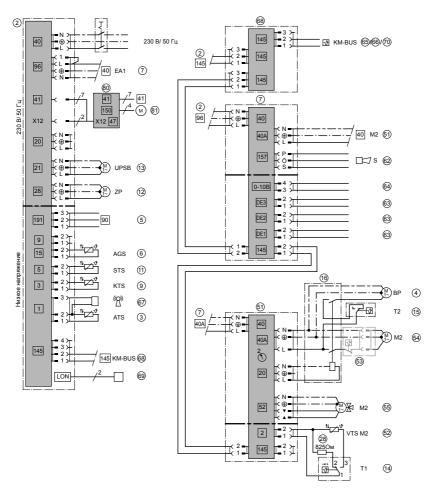
Указание: Эта схема представляет собой общий пример без запорных и предохранительных устройств. Она не заменяет профессиональное проектирование, необходимое для конкретных условий применения.

Необходимое оборудование

Поз.	Наименование
1 2	Водогрейный котел, в комплекте
2	Контроллер
	■ Vitogas 100-F c Vitotronic 200, тип KO2B
3	Датчик наружной температуры (ATS)
4	Подмешивающий насос
9	Датчик температуры котла (KTS)
14)	Терморегулятор Т1
15	Терморегулятор Т2
3 4 9 14 15 16	Вспомогательный контактор
	Приготовление горячей воды водогрейным котлом
10	Емкостный водонагреватель
(11)	Датчик температуры емкостного водонагревателя (STS)
(12)	Циркуляционный насос ГВС (ZP)
(a) (1) (1) (2) (3) (8) (5)	Насос загрузки емкостного водонагревателя (UPSB)
50	Отопительный контур
(51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со
	смесителем М2
	Элементы:
52	■ Датчик температуры подачи M2
	И
55	■ Электронный блок управления смесителем с электроприводом
	или
(51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со смесителем M2
	Элементы:
(E2)	
(52)	■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры подачи
(55)	■ Электропривод смесителя M2
(55) (53) (54)	Термореле для системы контура внутрипольного отопления
(54)	Насос отопительного контура M2 и 3-ходовой смеситель
9)	или
	Divicon
	1 =

Поз.	Наименование		
	Принадлежности (опционально)		
6	Датчик температуры уходящих газов (AGS)		
7	Модуль расширения ЕА1		
28	Сопротивление 825 Ом		
678888	Общий сигнал неисправности (необходим модуль расширения ЕА1)		
63	Внешнее переключение (необходим модуль расширения ЕА1):		
	внешняя блокировка		
	■ внешний запрос		
_	■ внешнее переключение режимов работы		
64	Внешнее заданное значение 0 - 10 В (необходим модуль расшире-		
_	ния ЕА1)		
(8) (8) (8)	Vitotrol 200A		
66	Vitotrol 300A		
67)	Приемник сигналов точного времени (не для РФ)		
68)	Концентратор шины KM-BUS, при нескольких абонентах шины KM-		
	BUS		
	Абоненты шины KM-BUS:		
	■ модуль расширения EA1 (7)		
	■ Vitotrol 200A ®		
	■ Vitotrol 300A 669		
	■ Vitocom 100 ⑦		
(70)	Vitocom 100, тип GSM		
	или		
(69) (80) (81)	Vitocom 200, тип GP1 (не для РФ)		
(80)	Внешний модуль расширения Н5		
(81)	Заслонка дымохода с электроприводом		

Электрическая монтажная схема

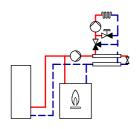


Кодирование

Код	Группа	
Установить"00:3"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
	метры"	контуром со смесителем, без
		емкостного водонагревателя
		или
Установить"00:4"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
	метры"	контуром со смесителем, с емкост-
		ным водонагревателем
"02:0"	"Котел"	Одноступенчатый режим работы
(настраивается коди-		горелки
рующим штекером		
котла)		

Пример установки 4, ID: 4605378_1010_01

Однокотловая установка: Vitogas с одним отопительным контуром со смесителем, магистральным насосом и низконапорным коллектором



Область применения

Отопительная установка и приготовление горячей воды

 ■ Один отопительный контур с 3ходовым смесителем

Главные элементы

- Vitogas 100-F (от 72 кВт)
- Vitotronic 200, тип KO2B
- Магистральный насос и низконапорный коллектор
- Емкостный водонагреватель

Описание функционирования

Регулирование отопительного контура (50) и емкостного водонагревателя (10) осуществляется контроллером отопительных контуров водогрейного котла (1). Отопительный контур и емкостный водонагреватель снабжаются отдельным насосом (54) и (13).

Если температура в обратной магистрали опускается ниже необходимого минимального значения, то с помощью датчика температуры Т1 (14) производится дросселирование или полное закрытие смесителя (55). Магистральный насос (4) должен быть рассчитан на 110 % от общего расхода отопительной установки. При расчете параметров насоса следует учитывать показатели гидродинамического сопротивления соответствующих теплогенераторов.

Приготовление горячей воды

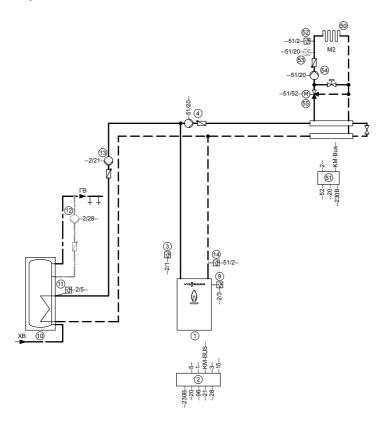
Если температура горячей воды опускается ниже установленного на контроллере ② заданного значения, включается горелка водогрейного котла ① и насос загрузки ③ емкостного водонагревателя ⑩. Приготовление горячей воды осуществляется в течение установленных на контроллере ② периодов времени с приоритетным включением или без.

При абсолютном приоритетном включении насос (54) отопительного контура выключаются, а смеситель (55) закрывается. При приоритетном включении с переменной температурой теплоносителя насос (54) отопительного контура остается включенным, а смеситель (55) закрывается настолько, чтобы было возможно достижение заданного значения температуры котловой воды для нагрева емкостного водонагревателя. Емкостный водонагреватель (10) и отопительный контур со смесителем (50) при этом нагреваются одновременно.

Отопление

Контроллер отопительных контуров водогрейного котла в режиме погодозависимой теплогенерации регулирует температуру котловой воды (температуру подачи отопительного контура без смесителя) и температуру подачи отопительного контура со смесителем (в сочетании с комплектом привода смесителя для отопительного контура со смесителем).

Гидравлическая монтажная схема



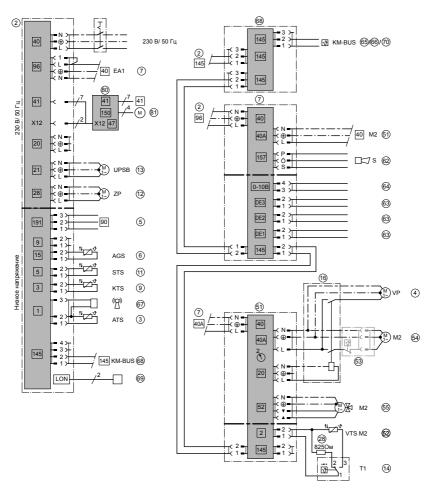
Указание: Эта схема представляет собой общий пример без запорных и предохранительных устройств. Она не заменяет профессиональное проектирование, необходимое для конкретных условий применения.

Необходимое оборудование

Поз.	Наименование			
1 2	Водогрейный котел, в комплекте			
2	Контроллер			
	■ Vitogas 100-F c Vitotronic 200, тип KO2B			
3	Датчик наружной температуры (ATS)			
4	Магистральный насос			
9	Датчик температуры котла (KTS)			
14)	Терморегулятор Т1			
3 4 9 14 16	Вспомогательный контактор			
	Приготовление горячей воды водогрейным котлом			
10	Емкостный водонагреватель			
11)	Датчик температуры емкостного водонагревателя (STS)			
(12)	Циркуляционный насос ГВС (ZP)			
(13)	Насос загрузки емкостного водонагревателя (UPSB)			
(a) (1) (1) (2) (3) (5) (5)	Отопительный контур			
(51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со			
	смесителем М2			
	Элементы:			
<u>52</u>	■ Датчик температуры подачи M2			
	N			
(55)	■ Электронный блок управления смесителем с электроприводом			
	или			
(51)	Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со			
	смесителем М2			
	Элементы:			
52	■ Блок управления приводом смесителя с датчиком температуры			
Œ	подачи			
(55) (53) (54)	■ Электропривод смесителя M2			
(S)	Термореле для системы контура внутрипольного отопления			
(54)	Насос отопительного контура M2 и 3-ходовой смеситель			
	или Divicon			
	DIVICUIT			

Поз.	Наименование		
	Принадлежности (опционально)		
6	Датчик температуры уходящих газов (AGS)		
7	Модуль расширения ЕА1		
28	Сопротивление 825 Ом		
678888	Общий сигнал неисправности (необходим модуль расширения ЕА1)		
63	Внешнее переключение (необходим модуль расширения ЕА1):		
	внешняя блокировка		
	■ внешний запрос		
_	■ внешнее переключение режимов работы		
64	Внешнее заданное значение 0 - 10 В (необходим модуль расшире-		
_	ния ЕА1)		
(8) (8) (8)	Vitotrol 200A		
66	Vitotrol 300A		
67)	Приемник сигналов точного времени (не для РФ)		
68)	Концентратор шины KM-BUS, при нескольких абонентах шины KM-		
	BUS		
	Абоненты шины KM-BUS:		
	■ модуль расширения EA1 (7)		
	■ Vitotrol 200A ®		
	■ Vitotrol 300A 669		
	■ Vitocom 100 ⑦		
(70)	Vitocom 100, тип GSM		
	или		
(69) (80) (81)	Vitocom 200, тип GP1 (не для РФ)		
(80)	Внешний модуль расширения Н5		
(81)	Заслонка дымохода с электроприводом		

Электрическая монтажная схема



Кодирование

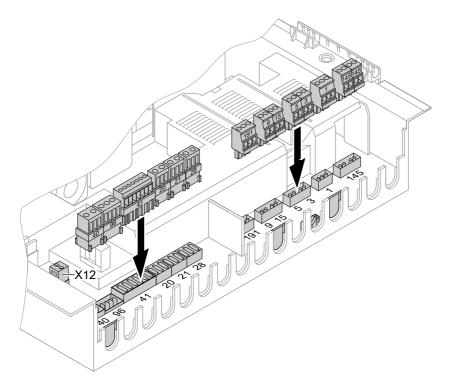
Код	Группа	
Установить"00:3"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
	метры"	контуром со смесителем, без
		емкостного водонагревателя
		или
Установить"00:4"	"Общие пара-	Установка с одним отопительным
	метры"	контуром со смесителем, с емкост-
		ным водонагревателем
"02:0"	"Котел"	Одноступенчатый режим работы
(настраивается коди-		горелки
рующим штекером		
котла)		

Обзор электрических подключений

Информацию об открытии контроллера см. на стр. 60.

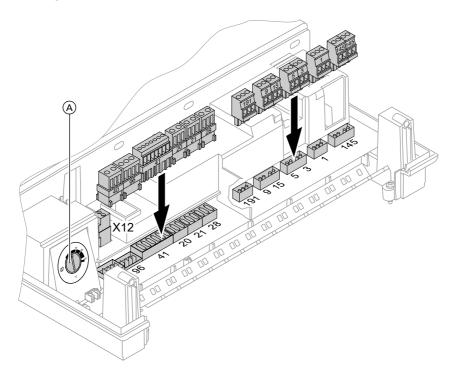
На рисунках ниже показан вид нижней части контроллера сзади.

Тип КО1В



Обзор электрических подключений (продолжение)

Тип КО2В



(A) Терморегулятор

Штекеры 230 В~

- 20 Насос отопительного контура (отопительный контур A1)
- 21 Насос загрузки емкостного водонагревателя (принадлежность)
- 28 Циркуляционный насос контура ГВС (предоставляется заказчиком)
- 40 Подключение к сети
- 41 Горелка

- 96 Подключение принадлежностей к сети
- X12 Внешнее включение горелки (1я ступень)

Низковольтные штекеры

- 1 Датчик наружной температуры
- З Датчик температуры котла
- 5 Датчик температуры емкостного водонагревателя
- Датчик температуры буферной емкости (принадлежность)
- тазов (принадлежность)



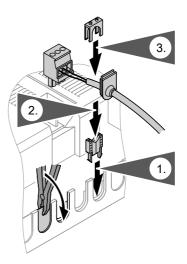
Обзор электрических подключений (продолжение)

- 145 Абонент шины KM-BUS (принадлежность)
- 191 Модуль расширения двухступенчатой/модулируемой горелки (входит в комплект поставки водогрейного котла)
- При подключении внешних коммутирующих контактов или элементов к низковольтным цепям безопасности контроллера необходимо соблюдать требования класса защиты II, т.е. величина воздушного зазора и пути тока утечки до деталей, находящихся под напряжением, должна составлять 8,0 мм, а толщина изоляции 2,0 мм.
- Для всех элементов, предоставляемых заказчиком (к ним также относятся ПК/ноутбук), должна быть обеспечена надежная электрическая изоляция согласно EN 60 335 или IEC 65.

Подвод кабелей и их разгрузка от натяжения

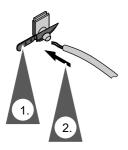
Закрыть неиспользуемые отверстия в нижней части контроллера кабельным проходом (не обрезать).

Кабель с установленным кабельным проходом



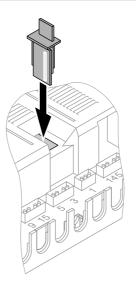
Подвод кабелей и их разгрузка от натяжения (продолжение)

Кабель без установленного кабельного прохода



Подключение кодирующего штекера котла

Использовать только кодирующий штекер котла из комплекта, прилагаемого к водогрейному котлу.



Вставить кодирующий штекер котла в гнездо "X7" через вырез в крышке.

Перенастройка защитного ограничителя температуры (при необходимости)

В состоянии при поставке защитный ограничитель температуры настроен на 110 °C и может быть перенастроен на 100 °C.

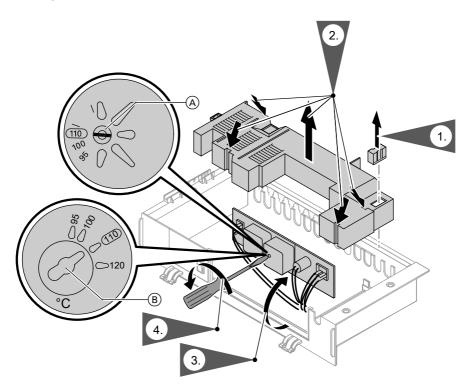
Указание

Значение температуры не может быть возвращено в исходное состояние.

При перенастройке на 100 °C запрещается устанавливать на терморегуляторе температуру, превышающую 75 °C.

Перенастройка защитного ограничителя... (продолжение)

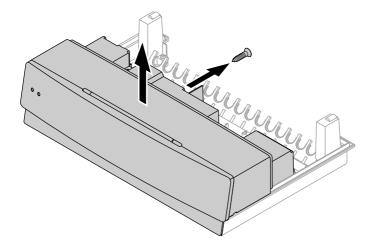
Тип КО1В



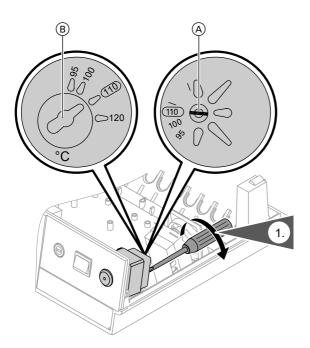
- Винт со шлицем на изделии фирмы EGO
- Винт со шлицем на изделии фирмы JUMO

Перенастройка защитного ограничителя... (продолжение)

Тип КО2В



Перенастройка защитного ограничителя... (продолжение)



- Винт со шлицем на изделии фирмы EGO
- (B) Винт со шлицем на изделии фирмы JUMO

Перенастройка терморегулятора (при необходимости)

В состоянии при поставке защитный ограничитель температуры настроен изготовителем на 75 °C и может быть перенастроен на 87°C/95 °C.

Указание

Не настраивать терморегулятор на температуру выше 75 °C, если защитный ограничитель температуры переустановлен на 100 °C.

Внимание

Чрезмерно высокая температура горячей воды может привести к повреждению емкостного водонагревателя.

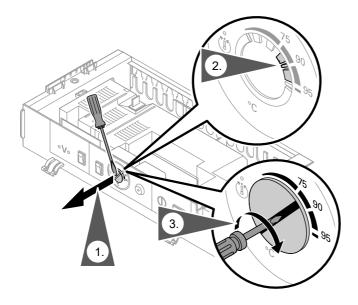
Перенастройка терморегулятора (при... (продолжение)

При эксплуатации с использованием емкостного водонагревателя запрещается превышение максимально допустимой температуры воды. При необходимости следует установить соответствующее предохранительное устройство.

1. Вынуть "🗓" ручку настройки.

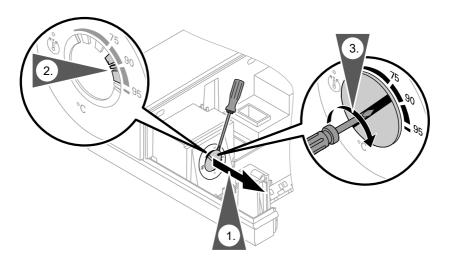
- 2. При помощи острогубцев выломать из упорного диска показанные на рисунке упоры между "75" и "90" или "95".
- 3. Установить ручку настройки "" таким образом, чтобы маркировка находилась между "75" и "90" или "95". Повернуть ручку настройки "" вправо до упора.

Тип КО1В

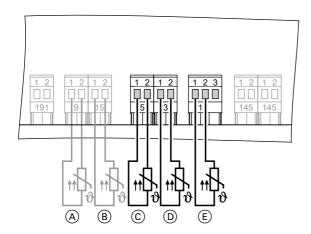


Перенастройка терморегулятора (при... (продолжение)

Тип КО2В



Подключение датчиков



- Датчик температуры буферной емкости
- В Датчик температуры уходящих газов
- © Датчик температуры емкостного водонагревателя
- Датчик температуры котла
- (E) Датчик наружной температуры



Подключение датчиков (продолжение)

Место монтажа датчика наружной температуры

- на северной или северо-западной стене, на высоте 2 - 2,5 м над уровнем земли, а в многоэтажных зданиях - в верхней половине 2-го этажа
- не устанавливать датчик над окнами, дверями и вытяжными отверстиями

- не устанавливать датчик непосредственно под балконом или водосточным желобом
- не заштукатуривать датчик

Подключение датчика наружной температуры

2-жильный кабель с максимальной длиной 35 м и поперечным сечением 1,5 мм²

Подключение насосов

Имеющиеся клеммы для подключения насосов

- 20 Насос отопительного контура А1
- 21 Насос загрузки емкостного водонагревателя
- 28 Циркуляционный насос контура ГВС

Насосы 230 В~



Номинальный ток Рекомендуемый соединительный кабель

H05VV-F3G 0,75 мм² или H05RN-F3G

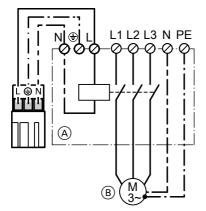
 0.75 MM^2

4(2) A~

- A Hacoc
- **B** К контроллеру

Подключение насосов (продолжение)

Насосы 400 В~



Для управления контактором

Номинальный ток 4(2) А~

Рекомендуемый

соединительный кабель H05VV-F3G 0,75 мм² ипи

H05RN-F3G 0,75 мм²

- (A) Контактор
- B Hacoc

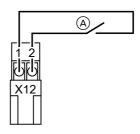
Внешнее включение горелки

Эта функция может быть подключена через **штекер "X12"**.

Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешнее подключение должно быть беспотенциальным.



Внешнее включение (беспотенциальный контакт)

Подключить беспотенциальный контакт. При замкнутом контакте включается первая ступень горелки, и температура котловой воды регулируется посредством термостатного регулятора.

Внешнее включение горелки (продолжение)

Номинальное напря- 230 В~

жение

Номинальный ток 6 А~

Рекомендуемый сое- H05VV-F3G динительный кабель 0,75 мм²

Временный режим работы горелки

Вставить перемычку между клеммами

1 и 2 штекера "Х12".

Включается первая ступень горелки, и температура котловой воды ограничивается терморегулятором.

Внешний запрос

Эта функция может быть подключена через штекер 6 или модуль расширения EA1 (принадлежность, см. стр. 170).

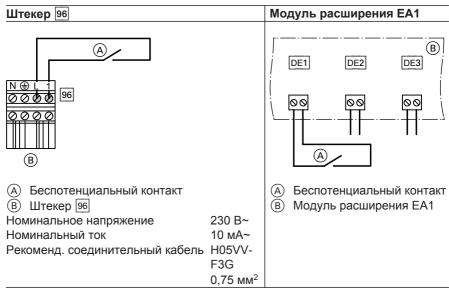
Подключение

Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешнее подключение должно быть беспотенциальным

Внешний запрос (продолжение)



При замкнутом контакте эксплуатация горелки осуществляется в зависимости от нагрузки. Котловая вода нагревается до заданного значения, настроенного в кодовом адресе "9b". Ограничение температуры котловой воды через соответствующее заданное значение, а также через электронное ограничение максимального значения (кодовый адрес "06") в группе "Котел".

Кодирование

Штекер 96	Модуль расширения ЕА1
"40:1" в группе "Общие пара-	Для "3A", "3b" или "3С" в группе "Общие
метры"	параметры" установить значение 2.

Кодовый адрес "d7" в группе "Отопит. контур":

Воздействие функции на соответствующий насос отопительного контура Кодовый адрес "5F" в группе "Горячая вода":

Воздействие функции на насос загрузки емкостного водонагревателя

Внешняя блокировка

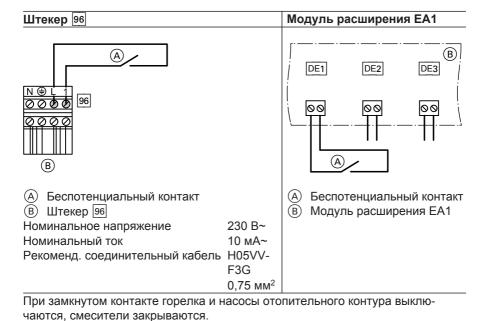
Эта функция может быть подключена через штекер 6 или модуль расширения EA1 (принадлежность, см. стр. 170).

Подключение

Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешнее подключение **должно быть беспотенциальным**.



Внешняя блокировка (продолжение)

Внимание
Во время блокировки защита
от замерзания

системы отопления не обеспечивается.

Кодирование

Штекер 96	Модуль расширения ЕА1	
"40:2" в группе "Общие пара-	Для "3A", "3b" или "3С" в группе "Общие	
метры"	параметры" установить значение 3 или 4.	

Кодовый адрес "d6" в группе "Отопит. контур":

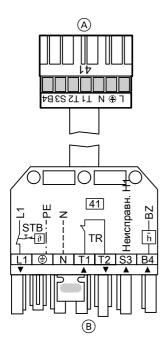
Воздействие функции на соответствующий насос отопительного контура Кодовый адрес "5Е" в группе "Горячая вода":

Воздействие функции на насос загрузки емкостного водонагревателя

Подключение вентиляторной горелки для жидкого топлива / газа

Кабель горелки содержится в комплекте поставки водогрейного котла. Выполнить подключение горелки согласно **DIN 4791**. Максимальный потребляемый ток 4 (2) A.

Подключение вентиляторной горелки для жидкого... (продолжение)



- А К контроллеру
- В К горелке

Горелка без штекера

Установить ответный штекер производства Viessmann или изготовителя горелки; подключить кабель горелки.

Обозначения клемм

L1 Подача фазы через защитный ограничитель температуры на горелку

РЕ Кабель заземления к горелке N Нулевой кабель к горелке T1, T2 Цепь регулирования

S3 Неисправность горелки

В4 Счетчик наработки

Направление прохождения сигналов:
 контроллер → горелка

Направление прохождения сигналов:
горелка → контроллер

Обозначения приборов и устройств STB Защитный ограничитель температуры контроллера
TR Терморегулятор контроллера

Н1 Сигнал неисправности горелки

BZ Счетчик наработки

Модуль расширения двухступ./мод. горелки, № заказа 7404 960

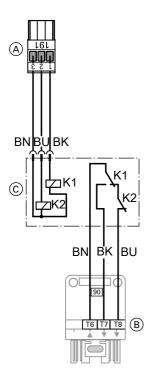
Этот модуль расширения поставляется вместе с водогрейным котлом. Макс. потребляемый ток

■ двухступенчатая: 1 (0,5) А

■ модулируемая: 0,1 (0,05) A

Соблюдать кодовые адреса "02", "10" до "13", "15" до "18", "1A", "26" и "29" в группе **"Котел"** на уровне кодирования 2

Подключение вентиляторной горелки для жидкого... (продолжение)



- К контроллеру
- К горелке
- Клеммная коробка с реле К1 и K2

Обозначения клемм

Т6, Т7, Т8 Цепь регулирования "2-я ступень горелки или модуляционный регулятор" (двухточечное управление при двухступенчатом режиме; трехточечное регулирование при модуляционном режиме) T6 От горелки

T7 Мод. горелка меньше Мод. горелка больше/ 2-я T8

ступень вкл.

Направление прохожде-

ния сигналов:

контроллер → горелка Направление прохожде-

ния сигналов:

горелка → контроллер

Цветовая маркировка согласно DIN

IEC 60 757

ВК черный

BN коричневый

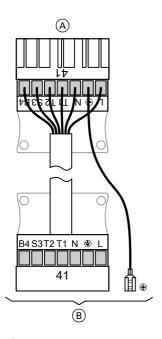
BU синий

Подключение горелки без вентилятора

Кабель горелки содержится в комплекте поставки водогрейного котла.

Выполнить подключение горелки согласно **DIN 4791**.

Подключение горелки без вентилятора (продолжение)



- А К контроллеру
- В К топочным автоматам

Обозначения клемм

Т1, Т2 Цепь регулирования

S3 Неисправность горелки

В4 Счетчик наработки

Подключение к сети

Нормы и предписания

Предписания



Опасность

Неправильно выполненный монтаж электропроводки может стать причиной травм в результате поражения электрическим током и повреждения устройства.

Выполнить подключение к сети и предпринять защитные меры (например, схему защиты от тока короткого замыкания или тока утечки) согласно следующим нормам:

- IFC 60364-4-41
- предписания VDE
- условия подключения местной энергоснабжающей организации
- Обеспечить защиту сетевого кабеля с макс. 16 A.



Опасность

Отсутствующее заземление элементов установки в случае неисправности электрической части может привести к поражению электрическим током. Устройство и трубопроводы должны быть соединены с системой выравнивания потенциалов здания.

Требования к главному выключателю (если необходим)

На отопительных установках, выполняемых согласно DIN VDE 0116, устанавливаемый заказчиком главный выключатель должен отвечать требованиям DIN VDE 0116 "Раздел 6". Главный выключатель должен находиться за пределами помещения, в котором смонтирована установка; все незаземленные проводники в нем должны иметь промежутки между контактами не менее 3 мм. Дополнительно мы рекомендуем установить чувствительное ко всем видам тока устройство защиты от токов утечки (класс защиты от тока утечки В 🔀 🔤) для постоянных токов (утечки), которые могут возникать при работе с энергоэффективным оборудованием.

При отсутствии главного выключателя все незаземленные провода должны размыкаться установленным на входе линейным защитным автоматом с шириной размыкания контактов минимум 3 мм.

Замена сетевого кабеля

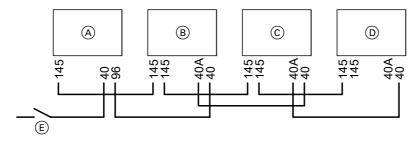
3-жильный кабель следующих типов:

- H05VV-F3G 0,75 мм²
- H05RN-F3G 0,75 мм²

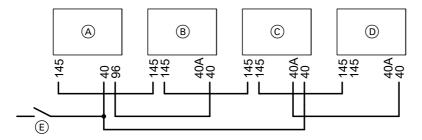
Подключение к сети (продолжение)

Подключение к сети нескольких принадлежностей

Подключение всех принадлежностей к сети через контроллер



Принадлежности частично с прямым подключением к сети



- А Контроллер водогрейного котла
- Комплект привода смесителя для отопительного контура со смесителем M2
- © Комплект привода смесителя для отопительного контура со смесителем М3
- 40 А Подключение к сети
- 96 Подключение принадлежностей к сети в контроллере котла

145 KM-BUS

- Модуль расширения ЕА1 и/или модуль управления гелиоустановкой. тип SM1
- (E) Сетевой выключатель

Если к подключенным реле (например, насосов) подается ток со значением, превышающим силу тока предохранителя принадлежности, то соответствующий выход следует использовать только для управления реле, предоставляемого заказчиком.

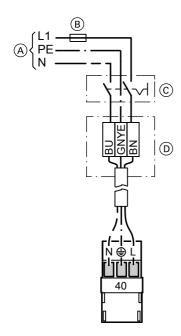
Подключение к сети (продолжение)

Если максимальный общий ток установки будет превышен, то один или несколько принадлежностей следует подключать через сетевой выключатель непосредственно к электрической сети.

Указание

В таком случае эти принадлежности не смогут быть обесточены с помощью сетевого выключателя контроллера.

Подключение контроллера к сети



- Проверить, защищен ли подводящий кабель контроллера надлежащим образом.
- **2.** Подсоединить сетевой кабель в клеммной коробке.



Опасность

Неправильное подключение жил кабеля может привести к серьезным травмам и повреждению прибора. Убедиться в правильном подключении жил "L1" и "N":

L1 коричневый

N синий

РЕ зеленый/желтый

3. Вставить штекер 40 в контроллер.

- А Сетевое напряжение 230 В~
- В Предохранитель (макс. 16 А~)
- © Главный выключатель, 2-полюсный (предоставляется заказчиком)
- Клеммная коробка (предоставляется заказчиком)

Подключение к сети (продолжение)

Цветовая маркировка согласно DIN

IEC 60757

BN коричневый

BU синий

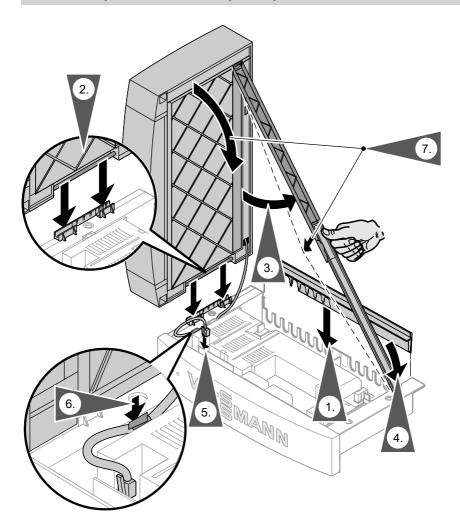
GNYE зеленый/желтый

Монтаж верхней части контроллера типа КО1В

Внимание

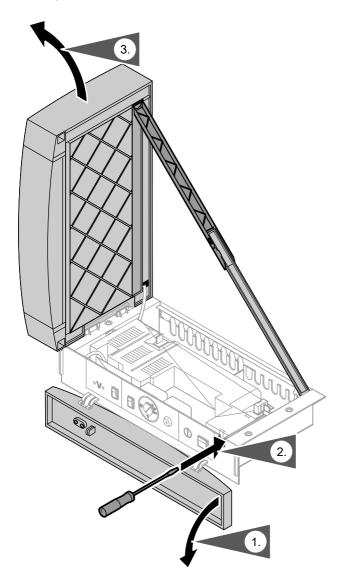
Чтобы избежать повреждений электронной платы, контроллер должен быть отключен от сетевого электропитания.

Монтаж верхней части контроллера типа КО1В (продолжение)



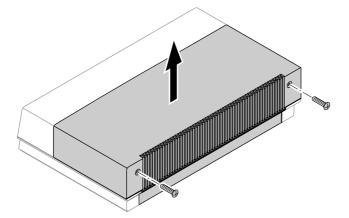
Открытие контроллера

Тип КО1В



Открытие контроллера (продолжение)

Тип КО2В



Переключение языка

Указание

При первичном вводе в эксплуатацию появляется текст на немецком языке (состояние при поставке)

Расширенное меню:

- 1. =:
- 2. "Настройки"

3. "Язык"



Настройка даты и времени

При первичном вводе в эксплуатацию или длительном простое время и дату необходимо установить заново.

Расширенное меню:

1.

- 2. "Настройки"
- 3. "Время/дата"
- 4. Установить текущее время и дату.

Проверка защитного ограничителя температуры

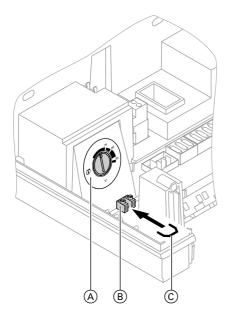
Тип КО1В

- 1. Удерживать клавишу "TÜV" в нажатом положении (положение "ტ") до тех пор, пока горелка не выключится:
 - Термостатный регулятор "" шунтируется. Если температура котловой воды достигнет температуры срабатывания, то защитный ограничитель температуры выключит горелку.
- 2. Отпустить клавишу "TÜV".

- 3. Дождаться снижения температуры котловой воды примерно на 15 20 К ниже настроенной температуры срабатывания защитного ограничителя.
- Разблокировать защитный ограничитель температуры нажатием кнопки разблокирования.

Проверка защитного ограничителя температуры (продолжение)

Тип КО2В



- **1.** Выключить отопительную установку.
- **2.** Вставить перемычку C в контрольные клеммы B.

- **3.** Включить отопительную установку.
 - Термостатный регулятор "О" шунтируется. Если температура котловой воды достигнет температуры срабатывания, то защитный ограничитель температуры (А) выключит горелку.
- **4.** Выключить отопительную установку.
- **5.** Снять перемычку ©.
- **6.** Включить отопительную установку.
- 7. Дождаться снижения температуры котловой воды примерно на 15 20 К ниже настроенной температуры срабатывания защитного ограничителя.
- Разблокировать защитный ограничитель температуры нажатием кнопки разблокирования.

Настройка кодовых адресов

Контроллер должен быть настроен в соответствии с комплектацией отопительной установки. Информацию о последовательности действий и обзор кодирования см. в главе "Кодирование".

Проверка выходов (исполнительных элементов) и датчиков

Выполнение теста реле

Нажимать одновременно клавиши ОК и ≡ в течение приблизительно 4 с.

В зависимости от комплектации установки возможно управление следующими релейными выходами:

щими релеиными выхо Индикация на дисплее	P-1411111	Пояснение
"Все исполнит.эл."	Выкл	Все исполнительные элементы выклю-
200 110110711111110711		чаются.
"Базовая нагрузка"	Вкл	Горелка работает с мин. мощностью.
"Горелка"	Вкл	Одноступенчатая горелка
"Горелка 1 ступ."	Вкл	Выход для 1-й ступени горелки включен.
"Полная нагрузка"	Вкл	Горелка работает с макс. мощностью.
"Горелка 1+2 ступ."	Вкл	Двухступенчатая горелка
"Модулир.горелка"	Больше	Модулируемая горелка
"Модулир.горелка"	Нейтрал	Модулируемая горелка
"Модулир.горелка"	Меньше	Модулируемая горелка
"Нас.загр. бойлера"	Вкл	Выход насоса загрузки емкостного водо-
FD O!!		нагревателя активен.
"Цирк. насос ГВС"	Вкл	Выход циркуляционного насоса ГВС акти-
"05	Вкп	BeH.
"Общий сигн.неисп." "Насос контур.ОК1"	Вкл Вкл	В сочетании с модулем расширения ЕА1. Выход насоса отопительного контура
насос контур.Окт	DIVI	активен.
"Насос контур.ОК2"	Вкл	Выход насоса отопительного контура
ridede komyp.okz	Didi	активен (комплект привода смесителя).
"Смеситель ОК2"	Откр.	Выход "Смеситель откр." активен (ком-
	•p.	плект привода смесителя).
"Смеситель ОК2"	Закр.	Выход "Смеситель закр." активен (ком-
	•	плект привода смесителя).
"Насос контур.ОК3"	Вкл	Выход насоса отопительного контура
		активен (комплект привода смесителя).
"Смеситель ОК3"	Откр.	Выход "Смеситель откр." активен (ком-
		плект привода смесителя).
"Смеситель ОК3"	Закр.	Выход "Смеситель откр." активен (ком-
		плект привода смесителя).
"ЕА1 выход 1"	Вкл	Контакт "Р - S" на штекере 157 модуля
		расширения ЕА1 замкнут.

Проверка выходов (исполнительных элементов) и... (продолжение)

Индикация на дисплес)	Пояснение
"Насос гелиоконт."	Вкл	Выход насоса контура гелиоуста-
		новки 24 на модуле управления гелиоу-
		становкой, тип SM1, активен.
"Гелионасос мин."	Вкл	Выход насоса контура гелиоуста-
		новки 24 на модуле управления гелиоу-
		становкой, тип SM1, переключен на мини-
		мальную частоту вращения.
"Гелионасос макс."	Вкл	Выход насоса контура гелиоуста-
		новки 24 на модуле управления гелиоу-
		становкой, тип SM1, переключен на мак-
		симальную частоту вращения.
"SM1 выход 22 ²² "	Вкл	Выход 22 на модуле управления гелиоу-
		становкой, тип SM1, активен.

Проверка датчиков

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"

- 3. Выбрать группу (см. стр. 71).
- **4.** Опросить фактическую температуру соответствующего датчика.

Настройка кривых отопления

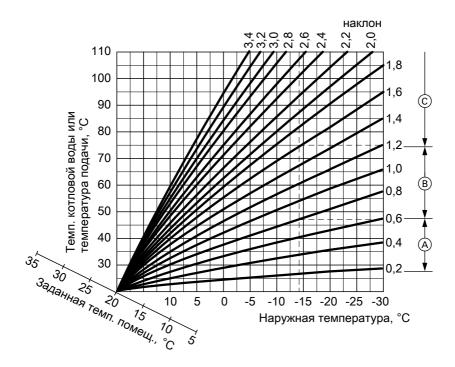
Кривые отопления представляют собой зависимость между наружной температурой и температурой котловой воды или подающей магистрали. Упрощенно говоря: чем ниже наружная температура, тем выше температура котловой воды или температура подачи.

От температуры котловой воды или температуры подачи, в свою очередь, зависит температура помещения.

В состоянии при поставке применены следующие настройки:

- наклон = 1,4
- уровень = 0

Настройка кривых отопления (продолжение)



Пример для наружной температуры -14 °C:

- Оистема внутрипольного отопления, наклон 0,2 0,8
- В Низкотемпературная отопительная установка, наклон 0,8 1,6
- © Отопительные установки с температурой котловой воды выше 75 °C, наклон более 1,6

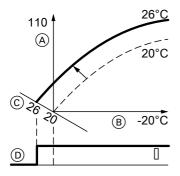
Настройка заданного значения температуры помещения

Для каждого отопительного контура настраивается отдельно.

Настройка кривых отопления (продолжение)

Кривая отопления смещается вдоль оси заданной температуры помещения. При активированной функции логического управления насосом отопительного контура она обуславливает изменение характеристик включения и выключения насоса отопительного контура.

Заданное значение нормальной температуры помещения



Изменение заданного значения нормальной температуры помещения с 20 до 26 °C

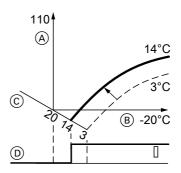
- Температура котловой воды или температура подачи, °С
- В Наружная температура, °С
- © Заданная температура помещения, °C
- Насос отопительного контура выкл.
- (E) Насос отопительного контура вкп.

Изменение заданного значения нормальной температуры помещения



Инструкция по эксплуатации

Заданное значение пониженной температуры помещения



Изменение заданного значения пониженной температуры помещения с 3 до 14 °C

- Температура котловой воды или температура подачи, °С
- В Наружная температура, °С
- © Заданная температура помещения, °С
- (D) Насос отопительного контуравыкл
- (E) Насос отопительного контура вкл.

Изменение заданного значения пониженной температуры помещения

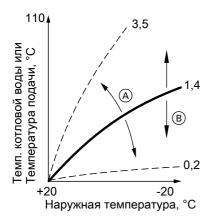


Инструкция по эксплуатации

Настройка кривых отопления (продолжение)

Изменение наклона и уровня

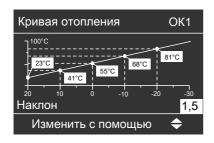
Для каждого отопительного контура настраивается отдельно.



- А Изменение наклона
- (B) Изменение уровня (параллельное смещение кривой отопления по вертикали)

Пример:

Настройка кривой отопления с наклоном 1,5:



Расширенное меню:

- 1. =:
- 2. "Отопление"
- 3. Выбрать отопительный контур.
- 4. "Кривая отопления"
- 5. "Наклон" или "Уровень"
- Настроить кривую отопления в соответствии с требованиями установки.

Подсоединение контроллера к LON

Телекоммуникационный модуль LON (принадлежность) должен быть установлен в контроллер.



Инструкция по монтажу телекоммуникационного модуля LON

Указание

Передача данных через систему LON может длиться несколько минут.

Однокотловая установка с Vitotronic 200-Н и Vitocom 200 (пример)

Настроить номера абонентов LON и другие функции в режиме кодирования 2 (см. таблицу ниже).

"81:3".

Указание

В одной системе LON один и тот же номер абонента **нельзя** назначать дважды.

В качестве устройства для обработки неисправностей может быть закодирован **только один** Vitotronic

Контроллер котло- вого контура	Vitotronic 200-H	Vitotronic 200-H	Vitocom
LON	LON	LON	
Абонент № 1	Абонент № 10	Абонент № 11	Абонент №
Код "77:1"	Код "77:10"	Настроить код "77:11".	99
Контроллер явл-	Контроллер не явл-	Контроллер не явл-	Прибор явл-
яется устройством	яется устройством	яется устройством	яется устрой-
обработки неис-	обработки неис-	обработки неис-	ством обра-
правностей.	правностей.	правностей.	ботки неис-
Код "79:1"	Код "79:0"	Код "79:0"	правностей.
Контроллер пере-	Контроллер прини-	Контроллер прини-	Прибор при-
дает текущее	мает текущее	мает текущее	нимает теку-
время.	время.	время.	щее время.
Код "7b:1"	Настроить код	Настроить код	

"81:3".



Подсоединение контроллера к LON (продолжение)

Контроллер котло-	Vitotronic 200-H	Vitotronic 200-H	Vitocom
вого контура			
Контроллер пере-	Контроллер прини-	Контроллер прини-	_
дает наружную тем-	мает наружную	мает наружную	
пературу.	температуру.	температуру.	
Настроить код	Настроить код	Настроить код	
"97:2".	"97:1".	"97:1".	
Номер установки	Номер установки	Номер установки	_
Viessmann	Viessmann	Viessmann	
Код "98:1"	Код "98:1"	Код "98:1"	
Контроль неисправ-	Контроль неис-	Контроль неис-	_
ностей у абонентов	правностей у або-	правностей у або-	
LON	нентов LON	нентов LON	
Код "9С:20"	Код "9С:20"	Код "9С:20"	

Проверка абонентов LON

Посредством проверки абонентов проверяется связь приборов отопительной установки, подключенных к устройству обработки неисправностей.

Исходные условия

- Контроллер должен быть закодирован в качестве устройства обработки неисправностей (код "79:1").
- Во всех контроллерах должен быть задан номер абонента LON.
- Список абонентов LON в устройстве обработки неисправностей должен быть актуальным.

Выполнение проверки абонентов:

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Сервисные функции"
- 3. "Проверка абонентов"

- Выбрать абонента (например, абонент 10).
 Запускается процедура проверки
 - для выбранного абонента.
 Абоненты, успешно прошедшие
 - проверку, получают отметку "ОК".
 Абоненты, не прошедшие проверку, получают отметку "Не в

Указание

порядке".

Чтобы провести еще одну проверку абонентов, с помощью пункта меню "Очистить список?" спедует создать новый список абонентов.

Указание

На дисплее соответствующего абонента во время проверки приблизительно в течение 1 минуты отображается номер абонента и "Wink".

Вызов меню "Обслуживание"

Нажимать одновременно клавиши **ОК** и **=**: в течение приблизительно 4 с.

Обзор меню "Обслуживание"



Опрос рабочих параметров

Рабочие параметры могут быть опрошены в шести зонах (см. "Диагностика" в обзоре "Меню Обслуживание").

Опрос рабочих параметров отопительных контуров со смесителем и гелиоустановкой возможен только в том случае, если эти элементы имеются в отопительной установке.

Дополнительную информацию о рабочих параметрах см. в главе "Краткие опросы".

Указание

Если опрашиваемый датчик неисправен, на дисплее появляется "---".

Вызов рабочих параметров

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- **3.** Выбрать необходимую группу, например "Общие параметры".

2. "Диагностика"

Опрос рабочих параметров (продолжение)

Сброс рабочих параметров

Сохраненные рабочие параметры (например, часы наработки) могут быть сброшены на 0. Значение "Наруж. темп-ра усреднен." сбрасывается на фактическое значение.

 Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.

- 2. "Диагностика"
- 3. "Сброс данных"
- **4.** Выбрать необходимое значение (например, "Горелка" или "Все значения").

Краткие опросы

В группе "Краткие опросы" возможно, например, проведение опроса данных температуры, версий программного обеспечения и подключенных элементов.

- 1. Нажимать одновременно клавиши **ОК** и **=**: в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"
- 3. "Краткие опросы".

Нажать ОК.
 На дисплее появляются 9 строк с 6 полями каждая.



Краткие опросы (продолжение)

Значение соответствующих значений отдельных строк см. в таблице ниже:

Строка (краткий опрос)	Поле					
	1	2	3	4	5	6
1:	Схема уст	ановки 01	Версия про ного обесп контролле	ечения	Версия пр ного обес панели уп	печения
2:	Тип горелки 0: односту-пенчатая 1: двухсту-пенчатая 2: модули-руемая	0	0		Код устро	
3:	0	0	Количество тов шины Р		Версия ПО модуль уп гелиоуста	равления
4:	0	0	0	0	0	0
5:	0	0	0	0	0	Версия ПО - модуль расшире- ния EA1
6: 7:	0	0	0	0	0	0
	Адрес под установки	сети/№	Адрес узла	1	0	0
8:	Конфигу- рация SNVT	Версия ПО - комму- ник. сопроц.	Версия ПС чип Neuror		Количесть тов LON	во абонен-



Краткие опросы (продолжение)

Строка (краткий опрос)	Поле					
	1	2	3	4	5	6
	Отопит. к ОК1	онтур	Отопит. ко	нтур ОК2	Отопит. к ОКЗ	онтур
9:	Дист. управление 0: нет 1: Vitotrol 200A 2: Vitotrol 300A или Vitohome 300	Версия ПО - дист. управле- ние	Дист. управление Дист. управление 0: нет 1: Vitotrol 200A 2: Vitotrol 300A или Vitohome 300	Версия ПО - дист. управле- ние 0: без дист. управле- ния	Дист. управление 0: нет 1: Vitotrol 200A 2: Vitotrol 300A или Vitohome 300	Версия ПО - дист. управле- ние 0: без дист. управле- ния
10:	0	0	0	0	0	0
11:	0	0	Версия ПО - ком- плект привода смеси- теля для отопи- тельного контура со смеси- телем	0	Версия ПО - ком- плект привода смеси- теля для отопи- тельного контура со смеси- телем	0

Опрос и сброс индикации "Обслуживание"

После того, как будут достигнуты предельные значения, заданные в кодовых адресах "1F", "21" и "23" в группе "Котел", на дисплее появляется индикация "Обслуживание" и мигает .

Указание

Если обслуживание выполняется до появления индикации "Обслуживание", то необходимо задать код "24:1" в группе "Котел", а затем код - "24:0". Отсчет установленных параметров наработки и интервала времени до следующего обслуживания начнется снова с 0.

Квитирование техобслуживания

Для квитирования сигнала обслуживания нажать **ОК**.

Указание

Сигнал техобслуживания принимается в меню.

Квитированный сигнал обслуживания, который не был сброшен, появляется снова в следующий понедельник

Вызов квитированного сигнала техобслуживания

Расширенное меню:

- 1.
- 2. "Обслуживание"

После выполненного обслуживания (сброс сигнала обслуживания)

1. Сбросить "24:1" на "24:0" в группе **"Котел"**.

Указание

Если значение в кодовом адресе "24" не будет сброшено, то индикация **"Обслуживание"** снова появится в следующий понедельник.

- Нажимать одновременно клавиши ОК и ≡ в течение приблизительно 4 с.
- 3. "Сервисные функции"
- 4. "Сброс обслуживания"

Указание

Отсчет параметров наработки и периодичности, установленных для обслуживания, снова начнется с 0.

Индикация неисправностей

При возникновении неисправности на контроллере мигает красный индикатор. На дисплее появляется "Heucправность" и мигает Δ .

После нажатия клавиши **ОК** отображается код неисправности.

Указание

Если к модулю расширения EA1 (принадлежность) подключено устройство подачи сигнала общей неисправности, то происходит его включение.

Значение кода неисправности см. в главе "Коды неисправностей". Для некоторых неисправностей на дисплее появляется текстовое описание вида неисправности.

Квитирование неисправности

Следовать рекомендациям, отображаемым на дисплее.

Указание

Сигнал неисправности принимается в меню.

Подключенное устройство сигнализации неисправностей отключается.

Если квитированная неисправность не будет устранена, то на следующий день сигнал неисправности появится снова, а устройство сигнализации неисправностей снова будет включено.

Вызов квитированного сигнала неисправности

Расширенное меню:

- 1. =
- 2. "Неисправность"

Считывание кодов неисправностей из памяти (история ошибок)

Последние 10 произошедших неисправностей (также устраненные) сохраняются и могут быть опрошены. Неисправности упорядочены по актуальности.

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "История ошибок"
- 3. "Показать?"

Коды неисправностей

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
0F	Режим регулирования	Обслуживание "0F" отобра- жается только в истории ошибок.	Выполнить техобслуживание. Указание После техобслуживания настроить код "24:0".
10	Работа по наружной температуре 0°C	Короткое замыкание датчика наружной температуры	Проверить датчик наружной температуры (см. стр. 161).
18	Работа по наружной температуре 0°C	Обрыв датчика наружной температуры	Проверить датчик наружной температуры (см. стр. 161).
30	■ С емкостным водонагревателем: насос загрузки емкостного водонагревателя включен, температура водогрейного котла поддерживается на заданном значении температуры емкостного водонагревателя. Без емкостного водонагревателя: водогрейный котел управляется терморегулятором.	Короткое замыкание датчика температуры котла	Проверить датчик температуры котла (см. стр. 159).

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
38	■ С емкостным водонагревателем: насос загрузки емкостного водонагревателя включен, температура водогрейного котла поддерживается на заданном значении температуры емкостного водонагревателя. Без емкостного водонагревателя: водогрейный котел управляется терморегулятором.	Обрыв датчика температуры котла	Проверить датчик температуры котла (см. стр. 159).
40	Смеситель закрывается.	Короткое замыкание датчика температуры подачи, отопительный контур 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 159).
44	Смеситель закрывается.	Короткое замыкание датчика температуры подачи, отопительный контур 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 159).
48	Смеситель закрывается.	Обрыв датчика температуры подачи, отопительный контур 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 159).

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
4C	Смеситель закрывается.	Обрыв датчика температуры подачи, отопительный контур 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 159).
50	Насос загрузки емкостного водонагревателя включен: заданная температура емкостного водонагревателя = заданной температуре котла, приоритетное включение отменено.	Короткое замыкание датчика температуры емкостного водонагревателя	Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя (см. стр. 159).
52	Нет нагрева буферной емкости отопительного контура.	Короткое замыкание датчика температуры буферной емкости	Проверить датчик тем- пературы буферной емкости (см. стр. 159).
58	Насос загрузки емкостного водонагревателя включен: заданная температура емкостного водонагревателя = заданной температуре котла, приоритетное включение отменено.	Обрыв датчика температуры емкостного водонагревателя	Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя (см. стр. 159).
5A	Нет нагрева буферной емкости отопительного контура.	Обрыв датчика температуры буферной емкости	Проверить датчик тем- пературы буферной емкости (см. стр. 159).

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
90	Режим регулирования	Короткое замыкание датчика температуры 7, подключение к модулю управления гелиоустановкой.	Проверить датчик температуры 7 (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
91	Режим регулирования	Короткое замыкание датчика температуры 10, подключение к модулю управления гелиоустановкой.	Проверить датчик температуры 10 (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
92	Отсутствует приготовление горячей воды гелиоустановкой.	Короткое замыкание датчика температуры коллектора, подключение датчика температуры 6 к модулю управления гелиоустановкой или датчика S1 к Vitosolic.	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
93	Режим регулирования	Короткое замыкание датчика температуры, подключение к S3 на Vitosolic.	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
94	Отсутствует приготовление горячей воды гелиоустановкой.	Короткое замыкание датчика температуры емкостного водонагревателя, подключение к S2 на Vitosolic.	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
98	Режим регулирования	Обрыв датчика температуры 7, подключение к модулю управления гелиоустановкой.	Проверить датчик температуры 7 (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
99	Режим регулирования	Обрыв датчика температуры 10, подключение к модулю управления гелиоустановкой.	Проверить датчик температуры 10 (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
9A	Отсутствует приготовление горячей воды гелиоустановкой.	Обрыв датчика температуры коллектора, подключение датчика температуры 6 к модулю управления гелиоустановкой или датчика S1 к Vitosolic.	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
9b	Режим регулирования ———————————————————————————————————	Обрыв датчика температуры, подключение к S3 на Vitosolic.	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
9C	Отсутствует приготовление горячей воды гелиоустановкой.	Обрыв датчика температуры емкостного водонагревателя, подключение к S2 на Vitosolic.	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
9E	Режим регулирования	Слишком низкий объемный расход или его отсутствие в контуре гелиоустановки, или сработало термореле.	Проверить контур гелиоустановки. Квитировать сигнал неисправности (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
9F	Режим регулирования	Неисправность модуля управления гелиоустановкой или Vitosolic Отображается при возникновении на этих устройствах ошибки, для которой в Vitotronic не существует коданеисправности.	Проверить контроллер гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
b0	Режим регулирова- ния	Короткое замыкание датчика температуры уходящих газов	Проверить датчик температуры уходящих газов (см. стр. 161).
b1	Режим регулирова- ния	Неисправность связи панели управления	Проверить подключения, при необходимости заменить панель управления.
b5	Режим регулирования	Внутренняя ошибка	Проверить, подключена ли электронная плата к правильному штекеру (см. спецификацию деталей).
b7	Водогрейный котел управляется термо- регулятором.	Ошибка кодирую- щего штекера котла	Вставить кодирующий штекер котла или заменить его (см. стр. 39).

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
b8	Режим регулирования	Обрыв датчика температуры ухо-дящих газов	Проверить датчик температуры уходящих газов (см. стр. 161). Без датчика температуры уходящих газов: настроить код "1F:0" в группе "Котел".
b9	Режим регулирова- ния	Внутренняя ошибка	Квитировать ошибку, повторить ввод данных.
bA	Смеситель отопительного контура 2 продолжает регулирование.	Ошибка связи комплекта привода смесителя для отопительного контура со смесителем	Проверить подключения и настройку переключателя (см. стр. 164).
bb	Смеситель отопительного контура 3 продолжает регулирование.	Ошибка связи комплекта привода смесителя для отопительного контура со смесителем	Проверить подключения и настройку переключателя (см. стр. 164).
bC	Режим регулирования без устройства дистанционного управления	Ошибка связи устройства дистанционного управления Vitotrol отопительного контура 1 (без смесителя)	Проверить подключения, кабель (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию) и кодовый адрес "А0" в группе "Отопит. контур".
bd	Режим регулирования без устройства дистанционного управления	Ошибка связи устройства дистанционного управления Vitotrol отопительного контура 2 (со смесителем)	Проверить подключения, кабель (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию) и кодовый адрес "А0" в группе "Отопит. контур".

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
bE	Режим регулирования без устройства дистанционного управления	Ошибка связи устройства дистанционного управления Vitotrol отопи- тельного кон- тура 3 (со смеси- телем)	Проверить подключения, кабель (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию) и кодовый адрес "А0" в группе "Отопит. контур".
bF	Режим регулирования Отсутствует связь через LON.	Неправильный телекоммуника- ционный модуль LON	Заменить телекоммуни- кационный модуль LON.
C1	Режим регулирования ———————————————————————————————————	Ошибка связи модуля расшире- ния ЕА1	Проверить подключения (см. стр. 170). Без модуля расширения ЕА1: Настроить код "35:0" в группе "Общие параметры".
C2	Режим регулирования ———————————————————————————————————	Обрыв шины КМ- BUS к модулю управления гелиоустановкой или Vitosolic.	Проверить кабель КМ- BUS и контроллер. Без контроллера гелиоустановки: Настроить код "54:0" в группе "Общие пара- метры".
Cd	Режим регулирования	Ошибка связи Vitocom 100	Проверить подключения и Vitocom 100 (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию). Без Vitocom 100: Настроить код "95:0" в группе "Общие параметры".
CF	Режим регулирования Отсутствует связь через LON.	Ошибка связи телекоммуника- ционного модуля LON контроллера	Проверить телекоммуникационный модуль LON, при необходимости заменить.

Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
d1	Водогрейный котел остывает.	Неисправность горелки	Проверить горелку.
d6	Режим регулирования	Вход DE1 на модуле расширения EA1 сообщает об ошибке.	Устранить неисправность соответствующего устройства.
d7	Режим регулирования	Вход DE2 на модуле расширения EA1 сообщает об ошибке.	Устранить неисправность соответствующего устройства.
d8	Режим регулирования ———————————————————————————————————	Вход DE3 на модуле расширения EA1 сообщает об ошибке.	Устранить неисправность соответствующего устройства.
dA	Режим регулирования без влияния помещения	Короткое замыкание датчика температуры помещения, отопительный контур 1 (без смесителя)	Проверить датчик температуры помещения (см. стр. 159).
db	Режим регулирования без влияния помещения	Короткое замыкание датчика температуры помещения отопительного контура 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения (см. стр. 159).
dC	Режим регулирования без влияния помещения	Короткое замыкание датчика температуры помещения отопительного контура 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения (см. стр. 159).



Код неиспр. на дисплее	Поведение уста- новки	Причина неис- правности	Принимаемые меры
dd	Режим регулирования без влияния помещения	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура 1 (без смесителя)	Проверить датчик температуры помещения (см. стр. 159) и настройку устройства дистанционного управления (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
dE	Режим регулирования без влияния помещения	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения (см. стр. 159) и настройку устройства дистанционного управления (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
dF	Режим регулирования без влияния помещения	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения (см. стр. 159) и настройку устройства дистанционного управления (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
E0	Режим регулирова- ния	Ошибка внешнего абонента LON	Проверить подключения и абонентов LON.

Неисправности без индикации на панели управления

Водогрейный котел холодный, горелка не запускается.

Активировать функцию контроля дымовой трубы (см. инструкцию по эксплуатации).

■ Насосы, подключенные к контроллеру, не работают ⇒

Проверить рабочее напряжение (главный выключатель, сетевой кабель, штекер 40, сетевой выключатель, предохранитель F1, T6, 3 A). Предохранитель F1 неисправен:

- 1. Извлечь все штекеры на 230 В из контроллера (насосы, горелка).
- 2. Заменить предохранитель F1.
- 3. Чтобы определить неисправное устройство, подсоединить последовательно все устройства на 230 В, пока не будет обнаружено неисправное.

■ Насосы работают ⇒

Имеется ли напряжение на штекере 41 между L1 и N?

Нет	Да		
Проверить штекер [41],	Вероятно, причиной неисправности является не		
кабель подключения	контроллер, а подключение горелки или сама		
горелки и защитный огра-	горелка: Имеется ли напряжение на штекере 41 на		
ничитель температуры, а	клемме T1 в подключенном состоянии?		
также другие имеющиеся	Нет	Да	
ограничители при их	Проверить устройства,	Проверить защитный	
наличии (устройство	имеющиеся на горелке	ограничитель темпера-	
контроля заполненности	(предохранители, реле	туры (см. соответствую-	
котлового блока водой,	контроля давления газа	щую главу), горелка дол-	
ограничитель давления и	ит.д.).	жна включиться после	
т.д.).		соответствующего вре-	
		мени ожидания (напри-	
		мер, для подогрева жид- кого топлива). Если	
		горелка по-прежнему не	
		запускается, повторить	
		выполненные ранее	
		этапы проверки. Препят-	
		ствовать включению	
		горелки могут неисправ-	
		ные дополнительные	

устройства.

Неисправности без индикации на панели управления (продолжение)

Температура котловой воды слишком высокая или слишком низкая.

Сравнить фактическую температуру котловой воды с заданным значением.

- Заданное значение слишком высокое или слишком низкое ⇒ Проверить настройку заданных значений температуры помещения, циклов, кривых отопления и кодирующих адресов (на контроллере и устройствах дистанционного управления, если таковые имеются):
- Установить заданное значение нормальной температуры помещения очень высоким, а заданное значение пониженной температуры помещения - очень низким.
- 2. Настроить циклы таким образом, чтобы через несколько минут произошло переключение с режима нормальной температуры на режим пониженной температуры помещения или наоборот.
- 3. Переключение должно привести к заметному изменению заданного значения температуры котловой воды.
- 4. Проверить внешние переключения (например, модуль расширения EA1).
- Заданное значение в порядке ⇒
 Неисправность происходит при измерении температуры.
- 1. Определить температуру котловой воды с помощью термометра в погружной гильзе.
- 2. Сравнить значения датчика температуры котла с кривой сопротивления.
- 3. Проверить точку отключения электромеханического терморегулятора.

Водогрейный котел достаточно разогрет, однако подключенный к контроллеру насос отопительного контура не работает

Активировать функцию контроля дымовой трубы (см. инструкцию по эксплуатации).

- Насос отопительного контура работает ⇒
 - Проверить кривую отопления, заданные значения и логическую схему насосов отопительных контуров, при необходимости также внешние подключения или высокое водопотребление в контуре ГВС.
- Насос отопительного контура не работает ⇒ Имеется ли напряжение на штекере 20 между L и N?

Неисправности без индикации на панели управления (продолжение)

Нет	Да
Проверить предохранитель F1, T6,3 A. В	1. Проверить подключение насоса и
случае неисправности предохранителя:	насос.
1. Извлечь штекер 20.	2. При необходимости проверить
2. Заменить предохранитель F1.	другие переключающие устрой-
3. Если предохранитель F1 исправен, а	ства (например, терморегулятор
напряжение на насос не поступает,	максимальной температуры).
повторить проверку. При необходимо-	
сти заменить монтажную плату.	

Управление температурой котла

Краткое описание

- Регулирование температуры котловой воды осуществляется путем включения и выключения горелки или посредством модуляции. Заводская уставка разности между температурами включения и выключения составляет ±2 К относительно текущего заданного значения.
- Заданное значение температуры котловой воды определяется на основе следующих параметров:

- заданное значение температуры подачи отопительных контуров и отопительных контуров, подключенных через LON
- заданное значение температуры воды в контуре ГВС
- внешний запрос теплогенерации
- При нагреве емкостного водонагревателя вводится заданное значение температуры котловой воды, которое превышает заданную температуру контура ГВС на 20 К (изменение через кодовый адрес "60").
- Кодовые адреса, имеющие отношение к управлению температурой котла:

"02", "04", "06", "13" в группе **"Котел"**.

Описание см. в общем обзоре кодов.

Функции

Температура котловой воды регистрируется следующими устройствами:

- защитным ограничителем температуры STB (расширение жидкости)
- терморегулятором TR (расширение жидкости)
- датчиком температуры котла NTC 10 кОм

Границы области регулирования сверху

- Защитный ограничитель температуры STB 110/100/95 °C
- Терморегулятор TR 75/87/95 °C
- Электронный ограничитель максимальной температуры:
 - Диапазон настройки: 20 127 °C
 - Изменение через кодовый адрес "06"

Ограничение действует только в диапазоне регулирования (не действует при нагревании емкостного водонагревателя).

Управление температурой котла (продолжение)

Границы области регулирования снизу

Регулирование температуры котловой воды в нормальном режиме и при наличии схемы защиты от замерзания производится в зависимости от соответствующего водогрейного котла.

Дополнительные переключения

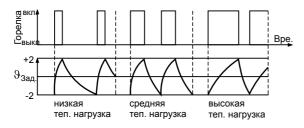
- Модуль расширения для управления двухступенчатой/модулируемой горелкой (см. стр. 52).
- Внешние подключения (сигналы) через модуль расширения EA1 (см. стр. 170)

- Штекер "X12"/96 для внешнего включения горелки (см. стр. 47)
- Штекер 96 для внешней блокировки (см. стр. 50)

Гистерезис переключения горелки

Постоянный гистерезис переключения

Код "04:0"



Гистерезис переключения, зависящий от тепловой нагрузки

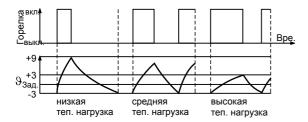
Гистерезис переключения, зависящий от тепловой нагрузки, учитывает загрузку водогрейного котла. В зависимости от действующей в данный момент тепловой нагрузки изменяется гистерезис переключения, т.е. длительность работы горелки.

Функция ERB50

Код "04:1"

В зависимости от тепловой нагрузки устанавливаются значения от 6 до 12 К.

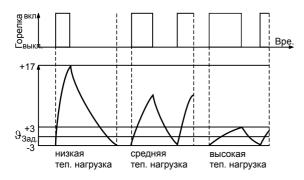
Управление температурой котла (продолжение)



Функция ERB80

Код "04:2"

В зависимости от тепловой нагрузки устанавливаются значения от 6 до 20 К.



Процесс регулирования

Водогрейный котел охлаждается

(заданное значение –2 К)

Сигнал включения горелки выдается при понижении температуры котловой воды на 2 К относительно заданного значения, и горелка запускает свою собственную программу контроля.

В зависимости от присутствующих дополнительных переключений и типа воспламенения может иметь место задержка включения горелки на несколько минут.

Водогрейный котел нагревается

(заданное значение +2 K) Горелка выключается. Модулируемая горелка: Точка выключения горелки определяется разностью температур для отключения (кодовый адрес "13").

Указание

В зависимости от присутствующих дополнительных переключений и типа воспламенения может иметь место задержка включения горелки на несколько минут.

Регулировка отопительных контуров

Краткое описание

- Контроллер оборудован цепями регулирования для одного отопительного контура без смесителя ОК1 и двух отопительных контуров со смесителем ОК2 и ОК3.
- Заданное значение температуры подачи каждого отопительного контура определяется на основе следующих параметров:
 - наружная температура
 - заданная температура помещения
 - режим работы
 - наклон и уровень кривой отопления
- Температура подающей магистрали отопительного контура без смесителя соответствует температуре котловой воды.
- Температура подачи отопительных контуров со смесителем регулируется поэтапным открытием и закрытием смесителей. В процессе управления электроприводом смесителя производится изменение периодов времени перемещения смесителя и пауз в зависимости от разности значений регулирования (отклонения регулируемой величины).
- Кодовые адреса, имеющие отношение к управлению отопительным контуром:

 "9F" в группе "Общие параметры" и "A0" - "Fb" в группе "Отопит. кон-

Описание см. в обзоре кодов.

Функции

Отопительный контур без смесителя зависит от температуры котловой воды и границ ее диапазона регулирования.

Единственным исполнительным элементом является насос отопительного контура.

Температура подачи отопительных контуров со смесителем регистрируется датчиком температуры подачи соответствующего отопительного контура.

Временная программа

тур...".

В соответствии с временной программой в режиме "Отопление и ГВС" контроллер осуществляет переключение между "Отоплением помещений с нормальной температурой" и "Отоплением помещений с пониженной температурой".

Каждый режим имеет собственный уровень заданных значений. Возможна настройка четырех циклов.

Наружная температура

Для того, чтобы регулировка выполнялась в соответствии с особенностями здания и отопительной установки, необходима настройка кривой отопления.

Кривая отопления определяет заданное значение температуры котловой воды в зависимости от наружной температуры. Регулирование производится по среднему значению наружной температуры. Она определяется из фактической и сглаженной наружной температуры.

Температура помещения

В сочетании с устройством дистанционного управления и управлением по температуре помещения (кодовый адрес "b0"):

Температура помещения в сравнении с наружной температурой в большей степени влияет на заданное значение температуры котловой воды. Изменение через кодовый адрес "b2".

Температура воды в контуре ГВС

Приоритетное включение

- С приоритетным включением: (код "A2:2"):
 - Во время нагревания емкостного водонагревателя заданное значение температуры подачи отопительного контура устанавливается на 0 °C.
 - Смеситель закрывается, и насос отопительного контура выключается.
- Без приоритетного включения:
 Контроллер отопительного контура продолжает работать с неизменным заданным значением.
- Режим приоритетного включения с переменной температурой теплоносителя, в сочетании с отопительными контурами со смесителем: Насос отопительного контура остается включенным. Пока заданное значение температуры котловой воды в процессе нагрева емкостного водонагревателя не достигнуто, заданная температура подающей магистрали отопительного контура снижается. Заданное значение температуры подачи определяется на основе следующих параметров:
 - наружная температура
 - разность между заданной и фактической температурой котловой воды
 - наклон и уровень кривой отопле-
 - настройка кодового адреса "A2"

Логическое управление насосом отопительного контура (экономный режим)

Насос отопительного контура выключается (заданное значение температуры подачи устанавливается на 0 °C), если наружная температура превышает значение, установленное в кодовом адресе "А5".

Расширенный экономный режим

Насос отопительного контура выключается (заданное значение температуры подачи отопительного контура устанавливается на 0 °C), если выполняется один из следующих критериев:

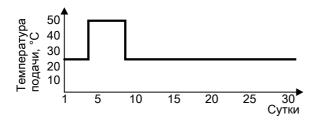
- Сглаженная наружная температура превышает значение, настроенное в кодовом адресе "A6".
- Снижение заданного значения температуры помещения осуществляется через кодовый адрес "А9".
- Фактическое значение температуры помещения превышает значение, настроенное в кодовом адресе "b5".

Функция сушки бетонной стяжки

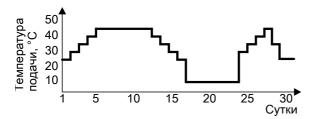
- В сочетании с отопительным контуром со смесителем.
- Для сушки бетонных полов (обязательно учитывать рекомендации изготовителя бесшовного пола).

- Производится включение насоса отопительного контура со смесителем, а температура подачи поддерживается в соответствии с настроенным профилем.
- По окончании (30 дней) отопительный контур со смесителем автоматически регулируется с использованием настроенных параметров.
- Соблюдать EN 1264.
- Составляемый специалистом по отопительной технике протокол должен содержать следующие сведения о нагреве:
 - параметры нагрева с соответствующими значениями температуры подачи
 - достигнутая макс. температура подачи
 - режим работы и наружная температура при передаче отопительной установки заказчику
- Настройка различных температурных профилей выполняется через кодовый адрес "F1".
- После сбоя электропитания или выключения контроллера функция продолжает работать. Если работа функции сушки бетонной стяжки завершена или код "F1:0" установлен вручную, активируется режим "Отоппение и ГВС".

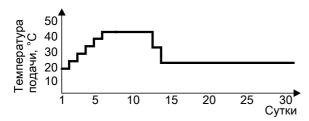
Температурный профиль 1: (EN 1264-4) код "F1:1"



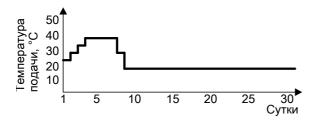
Температурный профиль 2: (Положение по паркетной и внутрипольной технике) код "F1:2"



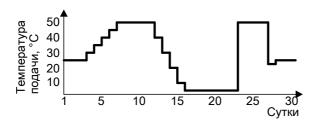
Температурный профиль 3: код "F1:3"



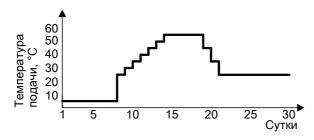
Температурный профиль 4: код "F1:4"



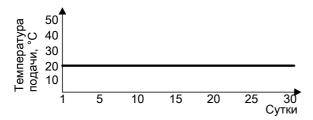
Температурный профиль 5: код "F1:5"



Температурный профиль 6: код "F1:6"



Температурный профиль 7: код "F1:15"



Динамика установки

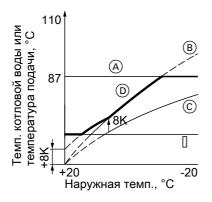
Регулирующее воздействие смесителей можно настроить через кодовый адрес "C4".

Защита от замерзания

Температура подачи поддерживается в соответствии с кривой отопления для заданного значения пониженной температуры помещения, однако не менее 10 °C.

Переменная граница замерзания настраивается в соответствии с кодовым адресом "А3".

Регулировка температуры подачи



- Макс. температура котловой воды
- (B) Наклон = 1,8 для отопительного контура без смесителя
- © Наклон = 1,2 для отопительного контура со смесителем
- Температура котловой воды (при разности температур = 8 K)
- Нижний предел температуры котловой воды, задан кодирующим штекером котла

Разность температур:

Настройка разности температур осуществляется через кодовый адрес "9F".

Состояние при поставке: 8 К. Разность температур представляет собой минимальное значение, на которое температура котловой воды должна превышать в данный момент необходимую максимальную температуру подачи отопительного контура со смесителем.

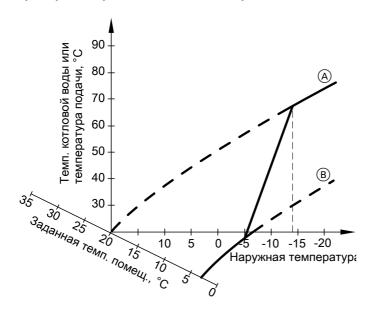
- Установка только с одним отопительным контуром со смесителем:
 Заданное значение температуры котловой воды автоматически устанавливается на величину, на 8 К превышающую заданное значение температуры подачи.
- Установка с отопительным контуром без смесителя и отопительным контуром со смесителем: Заданное значение температуры котловой воды устанавливается в соответствии с отдельной кривой отопления. Разность температур 8 К по отношению к заданному значению температуры подачи настроена в состоянии при поставке.

Повышение пониженной температуры помещения

При работе в режиме с пониженной температурой помещения заданное значение пониженной температуры помещения может быть автоматически повышено в зависимости от наружной температуры. Повышение температуры осуществляется в соответствии с настроенной кривой отопления и максимум до заданного значения нормальной температуры помещения.

Настройка предельных значений наружной температуры для начала и окончания подъема температуры осуществляется в кодовых адресах "F8" и "F9".

Пример с настройками в состоянии при поставке



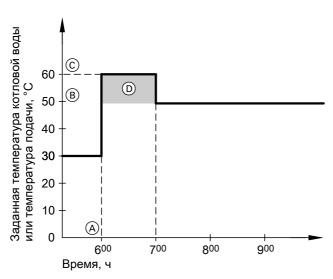
- Кривая отопления для режима с нормальной температурой помещения
- (B) Кривая отопления для режима с пониженной температурой помещения

Сокращение времени нагрева

При переходе от режима с пониженной температурой помещения в режим с нормальной температурой помещения температура котловой воды или, соответственно, температура подачи повышается согласно установленной отопительной характеристике. Этот подъем температуры котловой воды или температуры подачи может быть автоматически повышен.

Значение и длительность дополнительного повышения заданного значения температуры котловой воды или температуры подачи настраивается в кодовых адресах "FA" и "Fb".

Пример с настройками в состоянии при поставке



- Начало режима отопления с нормальной температурой помещения
- В Заданное значение температуры котловой воды или температуры подачи в соответствии с установленной отопительной характеристикой
- © Заданное значение температуры котловой воды или Заданное значение температуры подачи в соответствии с кодовым адресом "FA":

50 °C + 20 % = 60 °C

Длительность работы с повышенным заданным значением температуры котловой воды или температуры подачи в соответствии с кодовым адресом "Fb":
 60 мин

Процесс регулирования

Отопительный контур со смесителем

В пределах "нейтральной зоны" (±1 K) управление электромотором смесителя не производится.

Температура подачи снижается (заданное значение -1 K) Электромотор смесителя получает сигнал "Смеситель откр". Длительность сигнала возрастает с ростом разности регулирования. Длительность пауз сокращается с ростом разности регулирования.

Температура подачи повышается (заданное значение +1 K) Электромотор смесителя получает сигнал "Смеситель закр". Длительность сигнала возрастает с ростом разности регулирования. Длительность пауз сокращается с ростом разности регулирования.

Регулировка температуры емкостного водонагревателя

Краткое описание

- Регулировка температуры емкостного водонагревателя происходит при постоянной температуре подающей линии. Заданная температура достигается включением и выключением насоса загрузки емкостного водонагревателя.
- Разность между температурами включения и выключения составляет ±2.5 K.
- При нагреве емкостного водонагревателя вводится заданное значение температуры котловой воды, которое превышает заданную температуру контура ГВС на 20 К (изменение через кодовый адрес "60").
- Кодовые адреса, имеющие отношение к регулированию температуры емкостного водонагревателя: "55" "67", "71" "73" в группе "Горячая вода", "7F" в группе "Общие параметры", "d5", "A2" в группе "Отопит. контур...".

Описание см. в общем обзоре кодов.

Функции

Временная программа

Для приготовления горячей воды и циркуляционного насоса ГВС возможен выбор автоматической или индивидуальной временной программы. В автоматическом режиме приготовление горячей воды начинается на 30 минут раньше фазы нагрева отопительного контура.

В индивидуальной временной программе возможна настройка до 4 циклов в день для приготовления горячей воды и циркуляционного насоса ГВС для каждого дня недели. Начатый нагрев емкостного водонагревателя выполняется до конца независимо от временной программы.

В сочетании с кодовым адресом "7F"

- Одноквартирный жилой дом Код "7F:1":
 - Автоматический режим Для установок с двумя или тремя отопительными контурами в основу берутся циклы отопления отопительного контура 1.
 - Индивидуальная временная программа
 Циклы для приготовления горячей воды и для циркуляционного насоса ГВС воздействуют на все отопительные контуры одинаково.

- Многоквартирный жилой дом Код "7F:0":
 - Для установок с двумя или тремя отопительными контурами в основу берутся циклы отопления соответствующего отопительного контура.
 - Автоматический режим
 Для установок с двумя или тремя
 отопительными контурами в
 основу берутся циклы отопления
 соответствующего отопительного
 контура.
 - Индивидуальная временная программа
 Циклы для приготовления горячей воды и для циркуляционного насоса ГВС могут быть настроены для каждого отопительного контура в отдельности.

Приоритетное включение

- С приоритетным включением: (код "A2:2"):
 - Во время нагревания емкостного водонагревателя заданное значение температуры подачи отопительного контура устанавливается на 0 °C.
 - Смеситель закрывается, и насос отопительного контура выключается.
- Без приоритетного включения:
 Контроллер отопительного контура продолжает работать с неизменным заданным значением.
- Режим приоритетного включения с переменной температурой теплоносителя, в сочетании с отопительными контурами со смесителем: Насос отопительного контура остается включенным. Пока заданное значение температуры котловой воды в процессе нагрева емкостного водонагревателя не достигнуто, заданная температура подающей магистрали отопительного контура снижается. Заданное значение температуры подачи определяется на основе следующих параметров:
 - наружная температура
 - разность между заданной и фактической температурой котловой воды
 - наклон и уровень кривой отопления
 - настройка кодового адреса "A2"

Функция защиты от замерзания

Если температура воды в контуре ГВС опускается ниже 5 °C, то емкостный водонагреватель подогревается до 20 °C.

Дополнительная функция для приготовления горячей воды (термическая дезинфекция)

Функция активируется посредством ввода второго заданного значения для воды контура ГВС и активацией 4-го цикла приготовления горячей воды через кодовый адрес "58".

Заданная температура воды в контуре ГВС

Заданное значение температуры воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 10 до 60 °C. Через кодовый адрес "56" диапазон заданных значений может быть расширен до 90 °C.

Циркуляционный насос ГВС

Циркуляционный насос контура ГВС в заданные периоды времени подает горячую воду к точкам водоразбора.

На контроллере возможна установка четырех циклов для каждого дня недели.

Дополнительные переключения

С модулем расширения EA1: Переключением режима работы (см. кодовый адрес "d5" в группе "Отопит. контур...") возможна блокировка или активация приготовления горячей воды.

С помощью беспотенциального контакта возможно кратковременное включение циркуляционного насоса контура ГВС. Время настраивается через кодовый адрес "3d" в группе "Общие параметры".

Установка с контроллером гелиоустановки

Через кодовый адрес "67" возможен ввод 3-го заданного значения температуры воды контура ГВС. Водогрейный котел производит догрев емкостного водонагревателя только в том случае, если температура упала ниже этого значения.

Процесс регулирования

Код "55:0", нагрев емкостного водонагревателя

Емкостный водонагреватель остывает (заданное значение –2,5 K, изменение через кодовый адрес "59"):

 Заданное значение температуры котловой воды устанавливается на 20 К выше заданного значения температуры воды в контуре ГВС (изменение через кодовый адрес "60").

Указание

Значение, настроенное кодовом адресе "06" в группе **"Котел"** для ограничения максимальной температуры котловой воды, не действует.

■ Насос вкл.:

- Насос загрузки емкостного водонагревателя включается в зависимости от температуры котла (код "61:0").
 - Насос включается, если температура котловой воды становится на 7 К выше температуры воды контура ГВС.
- Насос загрузки емкостного водонагревателя включается немедленно (код "61:1").

Емкостный водонагреватель нагрелся (заданное значение +2,5 K):

- Заданное значение температуры котловой воды сбрасывается на заданное значение режима погодозависимой теплогенерации.
- Выбег насоса:
 - После нагрева воды в емкостном водонагревателе насос работает до тех пор, пока не будет выполнен один из следующих критериев:
 - Разность температур котловой воды и воды контура ГВС становится меньше 7 К.
 - Будет достигнуто заданное значение температуры котловой воды для режима погодозависимой теплогенерации.
 - Температура воды в контуре ГВС превысит заданное значение на 5 К.
 - Достигается установленное макс. время выбега (кодовый адрес "62").
- Без выбега насоса (код "62:0").

Код "55:1", адаптивный нагрев емкостного водонагревателя

При адаптивном нагреве емкостного водонагревателя учитывается скорость роста температуры при приготовлении горячей воды.

Емкостный водонагреватель остывает, (заданное значение –2,5 K, изменение через кодовый адрес "59"):

■ Заданное значение температуры котловой воды устанавливается на 20 К выше заданного значения температуры воды в контуре ГВС (изменение через кодовый адрес "60").

Указание

Значение, настроенное кодовом адресе "06" в группе **"Котел"** для ограничения максимальной температуры котловой воды, не действует.

■ Насос вкл.:

- Насос загрузки емкостного водонагревателя включается в зависимости от температуры котла (код "61:0"):
 Насос включается, если температура котловой воды становится на 7 К выше температуры воды контура ГВС.
- Насос загрузки емкостного водонагревателя включается немедленно (код "61:1").

Емкостный водонагреватель нагрелся:

■ Контроллер проверяет, должен ли водогрейный котел после нагрева емкостного водонагревателя еще поставлять тепло для отопления или же остаточное тепло должно быть отведено в емкостный водонагреватель.

Контроллер соответствующим образом задает точку выключения горелки и насоса, чтобы после нагрева воды в емкостном водонагревателе ее температура не смогла значительно превысить заданное значение температуры контура ГВС.

Вызов режима кодирования 1

Указание

- Коды отображаются текстом.
- Коды, не имеющие функции ввиду комплектации отопительной установки или задания других кодов, не отображаются.
- Отопительные установки с одним отопительным контуром без смесителя и одним или двумя отопительными контурами со смеситепем:

В дальнейшем отопительный контур без смесителя обозначается "Отопит. контур 1", а отопительные контуры со смесителем

- "Отопит. контур 2" или "Отопит. контур 3".

Если отопительные контуры были обозначены индивидуально, то вместо этого отображается выбранное обозначение и "ОК1", "ОК2" или "ОК3".

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Режим кодирования 1"
- **3.** Выбрать группу необходимого кодового адреса:
 - "Общие параметры"
 - "Котел"
 - "Горячая вода"
 - "Гелиоуст."
 - "Отопит. контур 1/2/3"
 - "Все код. баз.прибора"
 В этой группе в восходящей последовательности отображаются все кодовые адреса режима кодирования 1 (кроме кодовых адресов группы "Гелиоуст.").

- 4. Выбрать кодовый адрес.
- **5.** Установить значение в соответствии со следующей таблицей и подтвердить нажатием **ОК**.
- 6. Если все коды снова должны быть сброшены в состояние при поставке:

Выбрать "Заводские настройки" в "Режим кодирования 1".

Указание

Производится сброс всех кодов также в режиме кодирования 2.

Группа "Общие параметры"

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Схема отопительной установки			
00:1	Один отопительный контур без смесителя (отопительный контур 1), без приготовления горячей воды	00:2 00:10	Схемы отопительных установок см. в таблице ниже.

Значение	Описание
адреса 00:	
2	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1)
	с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматиче- ски)
3	Один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2)
	без приготовления горячей воды
4	Один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2)
	с приготовлением горячей воды
5	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1)
	один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2)
	без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
6	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1)
	один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2)
	с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)
7	Два отопительных контура со смесителем M2 (отопительный контур 2) и M3 (отопительный контур 3)
	без приготовления горячей воды
8	Два отопительных контура со смесителем М2 (отопительный кон-
-	тур 2) и M3 (отопительный контур 3)
	с приготовлением горячей воды

Значение адреса 00:	Описание
9	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) два отопительных контура со смесителем М2 (отопительный контур 2) и М3 (отопительный контур 3) без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
10	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) два отопительных контура со смесителем М2 (отопительный контур 2) и М3 (отопительный контур 3) с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки		
Функция вст	Функция встроенного циркуляционного насоса			
51:0	Только при подключе-	51:1	Настройку не выполнять!	
	нии датчика темпера-	51:2	Насос котлового контура	
	туры буферной емко-		при сигнале запроса теп-	
	сти:		логенерации включается	
	насос котлового кон-		только в том случае, если	
	тура работает всегда.		работает горелка.	
Номер абон	ента			
77:1	Номер абонента LON	77:2	Номер абонента LON	
			может быть задан в диа-	
		77:99	пазоне от 1 до 99:	
			1 = контроллер водогрей-	
			ного котла	
			10 - 97 = Vitotronic 200-H	
			98 = Vitogate	
			99 = Vitocom	
			Указание	
			Каждый номер может	
			быть назначен только	
			один раз.	

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Одно-/мног	оквартирный дом		
7F:1	Одноквартирный дом	7F:0	Многоквартирный дом Возможна отдельная настройка программы отпуска и временной программы для приготовления горячей воды
Блокировка	а управления		
8F:0	Все органы управления функционируют.	8F:1	Все органы управления заблокированы. Указание
			Код активируется только при выходе из сервисного уровня (см. стр. 71).
			Может быть активирован режим проверки дымовой трубы.
		8F:2	Возможно управление только базовыми настройками, то есть вызов расширенного меню не возможен. Может быть активирован режим проверки дымовой трубы.
заданное з	начение температуры по	дачи при вне	ешнем запросе теплоге-
9b:70	Заданное значение минимальной температуры котловой воды при внешнем запросе теплогенерации 70 °C.	9b:0 9b:127	Заданное значение при внешнем запросе тепло- генерации настраи- вается в диапазоне от 0 до 127 °C (ограничено специфическими пара- метрами котла).

Группа "Котел"

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Тип горелк	и		
02:0	Одноступенчатая	02:1	Двухступенчатая горелка
	горелка	02:2	Модулируемая горелка
Работа на г	азе/ жидком топливе		
03:0	Не изменять!		
Температу	оа котла Ограничение ма	ксим.темп.	
06:74	Настроено на 74°C. Указание	06:20 06:127	Возможна настройка в диапазоне от 20 до 127 °C.
	Кодировка не дей-		Vyzaavyz
	ствует при запросе нагрева емкостного водонагревателя.		Указание Учитывать настройку терморегулятора "" (см. стр. 43).
Контроль у	ходящих газов		
1F:0	С датчиком температуры уходящих газов: без контроля температуры уходящих газов для индикации технического обслуживания горелки.	1F:1 1F:250 °C	При превышении граничного значения температуры уходящих газов происходит отображение индикации "Обслуживание".
Обслужива	ние горелки наработка в	100 часов	
21:0	Интервал обслуживания (часы наработки горелки) не установлен.	21:1 21:100	Количество часов нара- ботки горелки до следую- щего техобслуживания, задается в диапазоне от 100 до 10000 ч; 1 шаг настройки ≙ 100 ч
Периодич.	обслуживания в месяцах		
23:0	Без интервала для техобслуживания горелки.	23:1 23:24	Интервал настраивается в диапазоне от 1 до 24 месяцев.

Код в состоянии при поставке Состояние обслуживание		Возможные изменения настройки	
24:0	Без индикации "Обслу-живание" на дисплее.	24:1	Индикация "Обслуживание" на дисплее (адрес устанавливается автоматически, после техобслуживания необходим сброс вручную).

Группа "Горячая вода"

Код в состоянии при поставке		Возможные	изменения настройки		
Нагрев бойл	Нагрев бойлера Тип регулирования				
55:0	Нагрев емкостного	55:1	Адаптивный нагрев		
	водонагревателя		емкостного водонагрева-		
	Гистерезис ±2,5 К		теля (см. стр. 106)		
Заданная те	мп. ГВС Подавление дог	рева			
67:40	При приготовлении	67:0	Заданное значение тем-		
	горячей воды гелиоу-		пературы воды в контуре		
	становкой:	67:90	ГВС настраивается в		
	заданная температура		диапазоне от 0 до 90 °C		
	воды в контуре ГВС		(ограничение парамет-		
	40 °C. Выше устано-		рами котла).		
	вленного заданного				
	значения активна функ-				
	ция подавления				
	догрева (приготовление				
	горячей воды водогрей-				
	ным котлом блоки-				
	руется).				
Актив. цирк.					
73:0	Циркуляционный насос	73:1	Во время работы времен-		
	контура ГВС "Вкл." по		ной программы 1 раз/ч на		
	временной программе	73:6	5 мин "Вкл." до 6 раз/ч на		
			5 мин "Вкл."		
		73:7	Постоянно "вкл."		

Группа "Гелиоуст."

Только в сочетании с модулем управления гелиоустановкой, тип SM1.

Код в состо	янии при поставке	Возможные	изменения настройки	
Управление	Управление част. вращения Насос гелиоустановки			
02:0	Насос контура гелиоу- становки без регули- ровки частоты враще- ния	02:1	Насос контура гелиоуста- новки с регулировкой частоты вращения, с управлением волновыми пакетами	
		02:2	Насос контура гелиоустановки с регулировкой частоты вращения, с широтно-импульсным управлением	
	ратура бойлера			
08:60	Насос контура гелиоу- становки выключается, если фактическая тем- пература воды в кон- туре ГВС достигает мак- симальной темпера- туры емкостного водо- нагревателя (60 °C).	08:10 08:90	Максимальная температура емкостного водонагревателя настраивается в диапазоне от 10 до 90 °C.	
Сокращение	времени застоя			
0A:5	Для защиты элементов установки и теплоноси-	0A:0	Сокращение времени застоя не активно.	
	теля: Число оборотов насоса контура гелиоустановки сокращается, если фактическое значение температуры воды в контуре ГВС находится на 5 К ниже максимального значения температуры емкостного водонагревателя.	0A:1 0A:40	Значение ограничения времени застоя настраивается в диапазоне от 1 до 40 К.	

Код в состоянии при поставке		Возможные	изменения настройки
Ном. объеми	ный расход контура гелі	иоустановки	
0F:70	Объемный расход кон-	0F:1	Объемный расход
	тура гелиоустановки		настраивается в диапа-
	при макс. частоте вра-	0F:255	зоне от 0,1 до
	щения насоса 7 л/мин.		25,5 л/мин;
			1 шаг настройки ≙
			0,1 л/мин.
Расширеннь	ые функции управления	гелиоустано	В.
20:0	Не активна ни одна рас-	20:1	Дополнительная функ-
	ширенная функция		ция для приготовления
	контроллера.		горячей воды
		20:2	2-й регулятор по разно-
			сти температур
		20:3	2-й регулятор по разно-
			сти температур и допол-
			нительная функция
		20:4	2-й регулятор по разно-
			сти температур для под-
			держки отопления:
		20:5	Термостатная функция
		20:6	Термостатная функция и
			дополнительная функ-
			ция
		20:7	Нагрев гелиоустановкой
			через внешний теплооб-
			менник без дополнитель-
			ного датчика темпера-
			туры
		20:8	Нагрев гелиоустановкой
			через внешний теплооб-
			менник с дополнитель-
			ным датчиком темпера-
			туры
		20:9	Нагрев гелиоустановкой
			двух емкостных водона-
			гревателей

Код в состоя	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
Приоритет п	риготовления горячей в	воды	
A2:2	Приоритет емкостного водонагревателя над насосом отопительного контура и смесителем	A2:0	Без приоритета емкостного водонагревателя над насосом отопительного контура и смесителем
		A2:1	Приоритет емкостного водонагревателя только над смесителем.
		A2:3 A2:15	Переменный приоритет над смесителем, т.е. в отопительный контур подается пониженное количество тепла.
Функция экс	и И помии наружная темпер	ратура	
A5:5	С логикой управления насосом отопительного контура (экономный	A5:0	Без логики управления насосом отопительного контура
	режим): насос отопительного контура "Выкл.", если наружная температура (НТ) на 1 К выше заданного значения температуры помещения (ТП _{здн.}) HT > ТП _{здн.} + 1 К	A5:1 A5:15	С логикой управления насосом отопительного контура: насос отопительного тельного контура "Выкл.", см. таблицу ниже.

Параметры адреса	С логикой управления насосом отопительного
A5:	контура: насос отопит. контура "Выкл."
1	HT > TΠ _{3дн.} + 5 K
2	HT > TΠ _{3ДH.} + 4 K
3	HT > TΠ _{3ДH.} + 3 K
4	HT > TΠ _{3ДH.} + 2 K
5	HT > TΠ _{3ДH.} + 1 K
6	HT > TΠ _{3ДH.}
7	HT > TΠ _{3Дн.} - 1 K
до	
15	HT > TП _{здн.} - 9 K

Код в состоя	нии при поставке	Возможные	изменения настройки
Расширенна	я экон.функция Демпфи	рование нар	уж.тем.
A6:36	Расширенный эконом-	A6:5	Расширенный эконом-
	ный режим не активиро-		ный режим активен, т.е.
	ван.	A6:35	при настраиваемом
			переменном значении от
			5 до 35 °C плюс 1 °C
			горелка и насос отопи-
			тельного контура выклю-
			чаются, а смеситель
			закрывается. Основой
			является сглаженная
			наружная температура.
			Она образуется из фак-
			тической наружной тем-
			пературы и постоянной
			времени, которая учиты-
			вает охлаждение средне-
<u></u>			статистического здания.
	я экон.функция Смесите		
A7:0	Без экономной функции	A7:1	С экономной функцией
	смесителя (только для		смесителя (расширенная
	отопительного контура		логика управления насо-
	со смесителем)		сами отопительного контура):
			Насос отопительного
			контура дополнительно
			"Выкл.":
			■ Если смеситель был
			закрыт более 20 мин.
			Насос отопительного
			контура "Вкл.":
			■ Если смеситель пере-
			ключается в режим
			регулирования.
			■ При опасности замер- зания.



Код в состо	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
Время прос	тоя насоса Переход в по	нижен. режим	
A9:7	Со временем простоя	A9:0	Без периода простоя
	насоса (насос отопи-		насоса
	тельного контура	A9:1	С периодом простоя
	"Выкл."):		насоса, настройка в диа-
	в зависимости от	A9:15	пазоне 1 - 15
	наружной температуры		
	и изменения заданного		
	значения посредством		
	смены режима работы.		
Управление	по погоде/ коррекция по	темп.помещ	ļ.
b0:0	С дистанционным упра-	b0:1	Режим отопления: пого-
	влением:		дозависимая теплогене-
	Режим отопления/		рация
	пониж. режим: погодо-		Пониж. режим: с управле-
	зависимая теплогене-		нием по температуре
	рация (изменять код		помещения
	только для отопитель-	b0:2	Режим отопления: с упра-
	ного контура со смеси-		влением по температуре
	телем).		помещения
			Пониж. режим: в режиме
			погодозависимой тепло-
			генерации
		b0:3	Режим отопления/ пониж.
			режим: с управлением по
			температуре помещения
Функция экс	ономии Температура пом	лещения	
b5:0	С дистанционным упра-	b5:1	Информацию о логике
	влением: Без логики		управления насосом
	управления насосом	b5:8	отопительного контура
	отопительного контура		см. в таблице ниже.
	по температуре поме-		
	щения (изменять код		
	только для отопитель-		
	ного контура со смеси-		
	телем).		

Параметр	С логикой управления насосом отопительного контура:		
адреса b5:	насос отопит. контура	насос отопит. контура	
	"Выкл."	"Вкл."	
1	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 5 K	$T\Pi_{\phi aкт.} < T\Pi_{3дн.} + 4 K$	
2	$T\Pi_{\phi a \kappa \tau.} > T\Pi_{3 H.} + 4 K$	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} + 3 К	
3	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 3 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} + 2 К	
4	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 2 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} + 1 К	
5	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 1 К	$T\Pi_{\phi a \kappa \tau.} < T\Pi_{3 \text{дн.}}$	
6	TП _{факт.} > TП _{здн.}	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} - 1 К	
7	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} - 1 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} - 2 К	
8	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} - 2 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} - 3 К	

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Минимальн	ая темп. подачи отопите	льного конту	ра
C5:20	Электронное ограничение минимального значения температуры подачи 20 °C (только в режиме с нормальной температурой помещения).	C5:1 C5:127	Ограничение мин. значения настраивается в диапазоне 1 - 127°С (ограничено специфическими параметрами котла).
Максималы	ая темп. подачи отопит	ельного конт	ура
C6:74	Электронное ограничение максимальной температуры подающей магистрали на 74 °C	C6:10 C6:127	Ограничение макс. значения настраивается в диапазоне от 10 до 127°С (ограничено специфическими параметрами котла).

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Переключен	ие режима работы	•	
d5:0	Со внешним переключением режима работы (учитывать настройку кодирующих адресов "ЗА", "Зь" и "ЗС"). Режим переключается на "Постоянное отопление помещений с пониженной температурой" или "Дежурный режим" (в зависимости от настройки заданного значения пониженной температуры помещения).	d5:1	Режим работы переключается на "Постоянный режим с нормальной температурой помещения".
	лючение режима работь 		
d8:0	Без переключения режимов работы через модуль расширения EA1.	d8:1	Переключение режимов работы через вход DE1 на модуле расширения EA1
		d8:2	Переключение режимов работы через вход DE2 на модуле расширения EA1
		d8:3	Переключение режимов работы через вход DE3 на модуле расширения EA1
Сушка бетон			
F1:0	Функция сушки бетонной стяжки не активирована.	F1:1 F1:6	Функция сушки бетонной стяжки настраивается на основе 6 температурновременных профилей (см. стр. 95).
		F1:15	Постоянная температура подачи 20 °C (см. стр. 95).

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки		
Режим вечеринки ограничение времени				
F2:8	Ограничение времени для режима вечеринки	F2:0	Без ограничения вре- мени*1.	
	или внешнее переклю-	F2:1	Ограничение времени	
	чение режима работы		настраивается в диапа-	
	кнопкой: 8 ч ^{*1} .	F2:12	зоне 1 - 12 ч ^{*1} .	
	Указание Учитывать настройку кодовых адресов "ЗА", "ЗЬ", "ЗС" в группе "Общие параметры" и "d5" и "d8" в группе "Отопит. контур".			
Запуск подъ	ема темп-ры			
F8:-5	Предел температуры	F8:+10	Предел температуры	
	для повышения темпе-		настраивается в диапа-	
	ратуры в пониженном	F8:-60	зоне от	
	режиме -5 °C, см. при-		+10 до -60 °C	
	мер на стр. 100.	F8:-61	Функция не активиро-	
	Учитывать настройку		вана.	
Конец подъе	кодового адреса "А3"			
F9:-14	Предел температуры	F9:+10	Предел температуры для	
10.11	для повышения задан-		повышения заданного	
	ного значения темпера-	F9:-60	значения температуры	
	туры в пониженном		помещения до значения	
	режиме -14 °C, см. при-		в нормальном режиме	
	мер на стр. 100.		настраивается в диапа-	
			зоне от +10 до -60 °C.	

Режим вечеринки заканчивается в режиме "Отопление и ГВС" автоматически при переключении в режим с нормальной температурой помещения.



Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Повышение заданной температуры		подачи	
FA:20	Повышение заданной	FA:0	Повышение темпера-
	температуры котловой		туры настраивается в
	воды или температуры	FA:50	диапазоне 0 - 50 %
	подачи при переходе из		
	режима с пониженной		
	температурой помеще-		
	ния в режим с нормаль-		
	ной температурой		
	помещения на 20 %.		
	См. пример на стр. 101.		
Длительнос	ть повышения заданной	темп. подач	И
Fb:30	Длительность для	Fb:0	Длительность настраи-
	повышения заданной		вается в диапазоне 0 -
	температуры котловой	Fb:150	300 мин.;
	воды или температуры		1 шаг настройки ≙ 2 мин.
	подачи (см. кодовый		
	адрес "FA") 60 мин. См.		
	пример на стр. 101.		

Вызов режима кодирования 2

Указание

- В режиме кодирования 2 имеется доступ ко всем кодам, в т.ч. к кодам режима кодирования 1.
- Коды, не имеющие функции ввиду комплектации отопительной установки или задания других кодов, не отображаются.
- Отопительные установки с одним отопительным контуром без смесителя и одним или двумя отопительными контурами со смесителем:

В дальнейшем отопительный контур без смесителя обозначается "Отопит. контур 1", а отопительные контуры со смесителем - "Отопит. контур 2" или "Отопит. контур 3".

Если отопительные контуры были обозначены индивидуально, то вместо этого отображается выбранное обозначение и "OK1", "OK2" или "OK3".

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- Нажимать одновременно клавиши ОК и

 в течение приблизительно 4 с.

- 3. "Режим кодирования 2"
- **4.** Выбрать группу необходимого кодового адреса:
 - "Общие параметры"
 - "Котел"
 - "Горячая вода"
 - "Гелиоуст."
 - "Отопит. контур 1/2/3"
 - "Все код. баз.прибора"
 В этой группе в восходящей последовательности отображаются все кодовые адреса (кроме кодовых адресов группы "Гелиоуст.").
- 5. Выбрать кодовый адрес.
- Установить значение в соответствии со следующей таблицей и подтвердить нажатием "ОК".
- 7. Если все коды снова должны быть сброшены в состояние при поставке:

Выбрать "Заводские настройки" в "Режим кодирования 2".

Указание

Производится сброс всех кодов также в режиме кодирования 1.

Группа "Общие параметры"

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
00:1	Исполнение установки	00:2	Схемы отопительных
	1:		установок см. в таблице
		00:10	ниже.



Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	Один отопительный		
	контур без смесителя		
	А1 (отопительный кон-		
	тур 1), без приготовле-		
	ния горячей воды		

Значение	Описание
адреса 00:	
2	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1)
	с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматиче- ски)
3	Один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2) без приготовления горячей воды
4	Один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2) с приготовлением горячей воды
5	Один отопительный контур без смесителя A1 (отопительный контур 1) один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2)
	без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
6	Один отопительный контур без смесителя A1 (отопительный контур 1)
	один отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2) с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматиче-
7	ски) Два отопительных контура со смесителем M2 (отопительный кон-
,	тур 2) и M3 (отопительный контур 3) без приготовления горячей воды
8	Два отопительных контура со смесителем M2 (отопительный контур 2) и M3 (отопительный контур 3) с приготовлением горячей воды

Значение адреса 00:	Описание
9	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) два отопительных контура со смесителем М2 (отопительный контур 2) и М3 (отопительный контур 3) без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
10	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) два отопительных контура со смесителем М2 (отопительный контур 2) и М3 (отопительный контур 3) с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)

Код в состоя	ании при поставке	Возможные	изменения настройки
1E:0	С модулем расширения EA1 (аналоговый вход 0-10 B): температура запроса теплогенерации в диапазоне 0 - 100 °C: $1 B \triangleq 10 °C$ $10 B \triangleq 100 °C$	1E:1	Температура запроса теплогенерации в диапа- зоне 30 - 120 °C: 1 B ≙ 30 °C 10 B ≙ 120 °C
2E:0	Не изменять!		
32:0	Не изменять!		
33:0	Не изменять!		
34:0	Не изменять!		
35:0	Без модуля расшире- ния EA1	35:1	С модулем расширения EA1 (обнаруживается автоматически)
36:0	Функция выхода 157 на	36:1	Без функции
	модуле расширения EA1: сигнал неисправности	36:2	Без функции
3A:0	Функция входа DE1 на модуле расширения EA1: Без функции	3A:1	Переключение режима работы



Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
		3A:2	Внешний запрос теплоге- нерации с заданным зна- чением минимальной температуры котловой воды Настройка заданного значения в кодовом адресе "9b".
		3A:3	Внешняя блокировка
		3A:4	Внешняя блокировка с входом сигнала неис-правности
		3A:5	Вход сигнала неисправности
		3A:6	Краткосрочная работа циркуляционного насоса контура ГВС (функция кнопки). Настройка времени работы циркуляционного насоса ГВС в кодовом адресе "3d".
3b:0	Функция входа DE2 на модуле расширения	3b:1	Переключение режима работы
	EA1: Без функции	3b:2	Внешний запрос теплоге- нерации с заданным зна- чением минимальной температуры котловой воды Настройка заданного значения в кодовом адресе "9b".
		3b:3	Внешняя блокировка
		3b:4	Внешняя блокировка с входом сигнала неисправности
		3b:5	Вход сигнала неисправ- ности

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
		3b:6	Краткосрочная работа циркуляционного насоса контура ГВС (функция кнопки). Настройка времени работы циркуляционного насоса ГВС в кодовом адресе "3d".
3C:0	Функция входа DE3 на модуле расширения	3C:1	Переключение режима работы
	EA1: Без функции	3C:2	Внешний запрос теплоге- нерации с заданным зна- чением минимальной температуры котловой воды. Настройка заданного значения в кодовом адресе "9b".
		3C:3	Внешняя блокировка
		3C:4	Внешняя блокировка, с входом сигнала неис- правности
		3C:5	Вход сигнала неисправности
		3C:6	Краткосрочная работа циркуляционного насоса контура ГВС (функция кнопки). Настройка времени работы циркуляционного насоса ГВС в кодовом адресе "3d".
3d:5	Время работы циркуля- ционного насоса кон- тура ГВС в краткосроч- ном режиме: 5 мин	3d:1 3d:60	Время работы настраивается в диапазоне 1 - 60 мин.
40:0	Функция входа 96: без функции	40:1	Внешний запрос теплоге- нерации
		40:2	Внешняя блокировка
41:10	Не изменять!		
42:10	Не изменять!		

Код в состо	эянии при поставке	Возможные	изменения настройки
51:0	Только при подключении датчика температуры буферной емкости: насос котлового контура работает всегда.	51:1 51:2	Настройку не выполнять! Насос котлового контура при сигнале запроса теп- логенерации включается только в том случае, если работает горелка.
52:0	Без датчика температуры буферной емкости	52:1	С датчиком температуры буферной емкости (обнаруживается автоматически)
54:0	Без гелиоустановки	54:1	C Vitosolic 100 (обнаруживается автоматически)
		54:2	C Vitosolic 200 (обнаруживается автоматически)
		54:3	С модулем управления гелиоустановкой, тип SM1, без дополнительной функции (обнаруживается автоматически)
		54:4	С модулем управления гелиоустановкой, тип SM1, с дополнительной функцией (обнаруживается автоматически)
6E:50	Без корректировки индикации наружной температуры	6E:0 6E:49	Корректировка индикации -5 К до корректировка индикации -0,1 К
		6E:51 6E:99	Корректировка индикации +0,1 К до корректировка индикации +4,9 К
76:0	Без телекоммуника- ционного модуля LON	76:1	С телекоммуникацион- ным модулем LON (обна- руживается автоматиче- ски)
77:1	Номер абонента LON	77:2	Номер абонента LON настраивается в диапа-
		77:99	зоне 1 - 99:

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
			1 = контроллер водогрейного котла 10 - 97 = Vitotronic 200-Н 98 = Vitogate 99 = Vitocom Указание Каждый номер может быть назначен только один раз.
79:1	С телекоммуникационным модулем LON: Контроллер является устройством обработки неисправностей.	79:0	Контроллер не является устройством обработки неисправностей.
7b:1	С телекоммуникационным модулем LON: контроллер передает текущее время.	7b:0	Текущее время не передается.
7F:1	Одноквартирный жилой дом	7F:0	Многоквартирный дом Возможна отдельная настройка программы отпуска и временной программы для приготовления горячей воды.
80:6	Сообщение о неисправности появляется, если	80:0	Сообщение о неисправности сразу
	неисправность регистрируется в течение минимум 30с.	80:2 80:199	Минимальная длительность неисправности до появления сигнала неисправности настраивается в диапазоне 10 - 995 с; 1 шаг настройки ≜ 5 с
81:1	Автоматическое переключение между летним и зимним временем	81:0	Ручное переключение между летним и зимним временем



Код в состоя	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
		81:2	Использование приемника сигналов точного времени (обнаруживается автоматически)
		81:3	С телекоммуникационным модулем LON: контроллер принимает текущее время.
88:0	Индикация темпера- туры в °С (по Цельсию)	88:1	Индикация температуры в °F (по Фаренгейту)
8A:175	Не изменять!		
8F:0	Управление в базовом меню и в расширенном меню активировано.	8F:1	Управление в базовом меню и в расширенном меню заблокировано.
			Указание Код активируется только при выходе из сервисного уровня (см. стр. 71). Может быть активирован режим проверки дымовой трубы.
		8F:2	Управление в базовом меню активировано, а в расширенном меню заблокировано. Указание Код активируется только при выходе из сервисного уровня (см. стр. 71). Может быть активирован режим проверки дымовой трубы.

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Код в состо я 90:128	пнии при поставке Постоянная времени для расчета измененной наружной температуры 21,3 ч.	Возможные 90:1 90:199	В соответствии с настроенным значением быстрое (низкие значения) или медленное (высокие значения) согласование температуры подачи при измене-
			нии наружной темпера- туры. 1 шаг настройки ≙ 10 мин.
95:0	Без телекоммуника- ционного интерфейса Vitocom 100.	95:1	С телекоммуникацион- ным интерфейсом Vitocom 100 (обнаружи- вается автоматически).
97:0	С телекоммуникацион- ным модулем LON: Наружная температура	97:1	Контроллер принимает наружную температуру. Контроллер передает
	от подключенного к контроллеру датчика используется только данным контроллером.	···=	наружную температуру на Vitotronic 200-H.
98:1	Hoмер установки Viessmann (в сочетании с контролем нескольких установок при помощи Vitocom 300).	98:1 98:5	Номер установки настраивается в диапа- зоне от 1 до 5.
9b:70	Заданное значение минимальной температуры котловой воды при внешнем запросе теплогенерации 70 °C.	9b:0 9b:127	Заданное значение при внешнем запросе тепло- генерации настраи- вается в диапазоне от 0 до 127 °C (ограничено специфическими пара- метрами котла).
9C:20	Контроль абонентов LON.	9C:0 9C:5	Без контроля Время настраивается в
			диапазоне 5 - 60 мин.



Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	Если абонент не отвечает, то через 20 минут будут использоваться значения, предварительно установленные в контроллере. Только	9C:60	,
	после этого подается сигнал неисправности.		
9F:8	Разность температур 8 К; только в сочетании с отопительным контуром со смесителем (отопительный контур 2 и 3).	9F:0 9F:40	Разность температур настраивается в диапазоне 0 - 40 K.

Группа "Котел"

Код в состоянии при поставке		Возможные	изменения настройки
02:0	Одноступенчатая	02:1	Двухступенчатая горелка
	горелка	02:2	Модулируемая горелка
03:0	Не изменять!		
04:0	Гистерезис переключения горелки 4 К.	04:1	Гистерезис переключения горелки, зависящий от тепловой нагрузки:
			Функция ERB50 (значе- ния от 6 до 12 K).
		04:2	Гистерезис переключения горелки, зависящий от тепловой нагрузки: Функция ERB80 (значения от 6 до 20 K).
06:74	Ограничение макс. тем- пературы котловой воды настроено на 74 °C.	06:20 06:127	Ограничение макс. значения настраивается в диапазоне 20 - 127 °C.

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	Указание Кодировка не дей- ствует при запросе нагрева емкостного водонагревателя.		Указание Учитывать настройку терморегулятора "" (см. стр. 43).
0b:0	Не изменять!		
10:20	Задержка включения для разблокирования 2-й ступени (дополнительно к 1-й) во время работы режима отопления (интегрально) = 2560 К*сек.	10:0 10:199	Задержка включения настраивается в диапазоне 0 - 25472 К*сек. 1 шаг настройки ≙ 128 К*сек
11:20	Задержка включения для разблокирования 2-й ступени (дополнительно к 1-й) во время нагрева емкостного водонагревателя (интегрально) = 2560 K*cek.	11:0 11:199	Задержка включения настраивается в диапазоне 0 - 25472 К*сек. 1 шаг настройки ≙ 128 К*сек
12:20	Задержка выключения 1-й ступени, (инте- грально) = 2560 К*сек.	12:0 12:199	Задержка выключения настраивается в диапазоне 0 - 25472 К*сек; 1 шаг настройки ≙ 128 К*сек
13:6	Разность температур для отключения 6 К. Горелка выключается при превышении заданного значения температуры котловой воды.	13:0 13:1 13:20	Без разности температур для отключения. Разность температур для отключения настраивается в диапазоне от 1 до 20 К.
15:15	Не изменять!		
16:6	Коррекция заданной температуры модулируемой горелки для оптимизации пуска 6 К.	16:0 16:15	Коррекция настраи- вается в диапазоне от 0 - 15 К.

Код в состо	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
17:120	Усиление регулятора модулируемой горелки 12 %/K.	17:0 17:255	Настройка по согласованию модулируемой горелки с типом котла котла выполняется в диапазоне 0 - 25,5 %/К. 1 шаг настройки ≜ 0,1 %/ К.
18:30	Время реакции модулируемой горелки 300 с.	18:1 18:199	Настройка по согласованию модулируемой горелки с типом котла котла выполняется в диапазоне 10 - 1990 с. 1 шаг настройки ≜ 10 с.
1A:6	Длительность оптимизации пуска для модулируемой горелки 6 мин.	1A:0 1A:60	Длительность настраивается в диапазоне 0 - 60 мин.
1C:120	Сигнал В4 на ште-кере 41 отсутствует: Компенсация задержки сигнала для счетчика наработки горелки. Время от подачи пускового сигнала горелки на Т2 в штекере 41 до открытия электромагнитного клапана. При каждом пуске горелки из времени эксплуатации вычитаются 120 с.	1C:1 1C:199	Задержка настраивается в диапазоне 1 - 199 с. Это время вычитается из времени эксплуатации при каждом пуске горелки. Например, ситуации, в которых горелка отключается с помощью механического терморегуляртора, однако все еще существует сигнал тепловой нагрузки (счет часов наработки продолжается). При необходимости перенастроить кодирующий адрес "06".
1F:0	С датчиком температуры уходящих газов:	1F:1 1F:250 °C	При превышении граничного значения температуры уходящих газов происходит отображение индикации "Обслуживание".

Код в состо	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
	Без контроля температуры уходящих газов для индикации технического обслуживания горелки.		
21:0	Интервал обслуживания (часы наработки горелки) не установлен.	21:1 21:100	Наработка горелки до следующего техниче-ского обслуживания настраивается в диапазоне от 100 до 10000 ч 1 шаг настройки ≙ 100 ч
23:0	Без интервала для техобслуживания горелки.	23:1 23:24	Интервал настраивается в диапазоне от 1 до 24 месяцев.
24:0	Без индикации "Обслу-живание" на дисплее.	24:1	Индикация "Обслуживание" на дисплее (адрес устанавливается автоматически, после техобслуживания необходим сброс вручную).
26:0	Потребление топлива горелкой (1-я ступень): Без подсчета, если заданы коды "26:0" и "27:0".	26:1 26:99	Ввод от 0,1 до 9,9; 1 шаг настройки ≜ 0,1 л/ч или галлон/ч Указание Значения кодовых адре- сов "26" и "27" сумми- руются.
27:0	Потребление топлива горелкой (1-я ступень); Без подсчета, если заданы коды "26:0" и "27:0".	27:1 27:199	Ввод от 10 до 1990; 1 шаг настройки ≙ 10 л/ч или галлон/ч
28:0	Без периодического розжига горелки.	28:1 28:24	Интервал времени настраивается в диапазоне от 1 до 24 ч. Горелка принудительно зажигается каждый раз на 30 с.

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
29:0	Потребление топлива горелкой (2-я ступень); без подсчета, если заданы коды "29:0" и "2A:0".	29:1 29:99	Ввод от 0,1 до 9,9; 1 шаг настройки ≙ 0,1 л/ч или галлон/ч Указание Значения кодовых адре- сов "26" и "27" сумми- руются.
2A:0	Потребление топлива горелкой (2-я ступень); без подсчета, если заданы коды "29:0" и "2A:0".	2A:1 2A:199	Ввод от 10 до 1990; 1 шаг настройки ≙ 10 л/ч или галлон/ч

Группа "Горячая вода"

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
55:0	Нагрев емкостного	55:1	Адаптивный нагрев
	водонагревателя		емкостного водонагрева-
	Гистерезис ±2,5 К		теля (см. стр. 106)
56:0	Заданное значение	56:1	Заданное значение тем-
	температуры воды в		пературы воды в контуре
	контуре ГВС настраи-		ГВС настраивается в
	вается в диапазоне 10 -		диапазоне 10 - 60 °C.
	60 °C.		
			Указание
			Соблюдать макс. допу-
			стимую температуру
			воды в контуре ГВС.
			Изменить настройку
			терморегулятора "👸".

Группа "Горячая вода" (продолжение)

Код в состо	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
58:0	Без дополнительной функции для приготовления горячей воды.	58:10 58:60	Ввод 2-го заданного значения температуры воды в контуре ГВС; настройка в диапазоне 10 - 90 °С (учесть кодовый адрес "56" и "63").
59:0	Нагрев емкостного водонагревателя: точка включения -2,5 К точка выключения +2,5 К	59:10 59:10	Точка включения настраивается в диапа- зоне 1 - 10 К ниже заданного значения.
5b:0 5E:0	Не изменять! При сигнале "Внешняя блокировка" насос загрузки емкостного водонагревателя остается в режиме регу-	5E:1	При сигнале "Внешняя блокировка" насос загрузки емкостного водонагревателя отключается.
	лирования.	5E:2	При сигнале "Внешняя блокировка" насос загрузки емкостного водонагревателя включается.
5F:0	При сигнале "Внешний запрос" насос загрузки емкостного водонагревателя остается в	5F:1	При сигнале "Внешний запрос" насос загрузки емкостного водонагревателя отключается.
	режиме регулирования.	5F:2	При сигнале "Внешний запрос" насос загрузки емкостного водонагревателя включается.
60:20	Во время приготовления горячей воды температура котловой воды максимум на 20 К выше заданной температуры воды в контуре ГВС.	60:5 60:25	Разность температуры котловой воды и заданной температуры воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне 5 - 25 K.
61:0	Насос загрузки емкостного водонагревателя включается независимо от температуры котла.	61:1	Насос загрузки емкостного водонагревателя включается сразу.

Группа "Горячая вода" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
62:2	Насос с выбегом	62:0	Насос без выбега.
	макс. 2 мин после	62:1	Выбег настраивается в
	загрузки емкостного		диапазоне от 1 до
	водонагревателя.	62:15	15мин.
67:40	При приготовлении	67:0	Заданное значение тем-
	горячей воды гелиоу-		пературы воды в контуре
	становкой:	67:90	ГВС настраивается в
	заданная температура воды в контуре ГВС		диапазоне от 0 до 90 °C
	40 °C. Выше устано-		(ограничение параметрами котла).
	вленного заданного		рами котла).
	значения активна функ-		
	ция подавления		
	догрева (приготовление		
	горячей воды водогрей-		
	ным котлом блоки-		
	руется).		
71:0	Циркуляционный насос	71:1	"Выкл." во время нагрева
	контура ГВС:		воды до 1-го заданного
	"Вкл." по временной		значения.
	программе.	71:2	"Вкл." при нагреве воды
			до 1-го заданного значе-
70.0		70.4	НИЯ.
72:0	Циркуляционный насос	72:1	"Выкл." во время нагрева
	контура ГВС: "Вкл." по временной		воды до 2-го заданного
	программе.	72:2	значения. "Вкл." при нагреве воды
	программе.	12.2	до 2-го заданного значе-
			НИЯ.
73:0	Циркуляционный насос	73:1	Во время работы времен-
	контура ГВС:		ной программы 1 раз/ч на
	"Вкл." по временной	73:6	5 мин "Вкл." до 6 раз/ч на
	программе.		5 мин "Вкл."
		73:7	Постоянно "Вкл."

Группа "Гелиоуст."

Только в сочетании с модулем управления гелиоустановкой, тип SM1.

Код в сос	тоянии при поставке	Возможные	изменения настройки
00:8	Насос контура гелиоу- становки включается, если температура кол- лектора превышает фактическую темпера- туру воды в контуре ГВС на 8 К.	00:2 00:30	Разность между фактической температурой воды в контуре ГВС и точкой включения насоса контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 2 до 30 К.
01:4	Насос контура гелиоу- становки выключается, если разность между температурой коллек- тора и фактической температурой воды в контуре ГВС становится менее 4 К.	01:1 01:29	Разность между фактической температурой воды в контуре ГВС и точкой выключения насоса контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 1 до 29 К.
02:0	Насос контура гелиоу- становки без регули- ровки частоты враще- ния.	02:1	Насос контура гелиоустановки с регулировкой частоты вращения, с управлением волновыми пакетами. Насос контура гелиоуста-
			новки с регулировкой частоты вращения, с широтно-импульсным управлением.
03:10	Разность температуры между температурой коллектора и фактической температурой воды в контуре ГВС поддерживается на уровне 10 К.	03:5 03:20	Разность между температурой коллектора и фактической температурой воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 5 до 20 К.
04:4	Усиление регулировки частоты вращения 4 %/К.	04:1 04:10	Усиление регулировки настраивается в диапазоне от 1 до 10 %/К.



Код в состо	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
05:10	Минимальная частота вращения насоса контура гелиоустановки составляет 10 % от максимальной частоты вращения. Макс. частота враще-	05:2 05:100	Мин. частота вращения насоса контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 2 до 100 %.
00.75	ния насоса контура гелиоустановки составляет 75 % от максимально возможной частоты вращения.	06.1 06:100	насс. частота вращения насоса контура гелиоу- становки настраивается в диапазоне от 1 до 100 %.
07:0	Периодическая функция насоса контура гелиоустановки выключена.	07:1	Периодическая функция насоса контура гелиоустановки включена. Для точного измерения температуры коллектора насос контура гелиоустановки периодически включается на непродолжительное время.
08:60	Насос контура гелиоу- становки выключается, если фактическая тем- пература воды в кон- туре ГВС достигает мак- симальной темпера- туры емкостного водо- нагревателя (60 °C).	08:10 08:90	Максимальная температура емкостного водонагревателя настраивается в диапазоне от 10 до 90 °C.
09:130	Насос контура гелиоу- становки выключается, если температура кол- лектора достигает 130 °С (максимальная температура коллек- тора для защиты эле- ментов отопительной установки).	09:20 09:200	Температура настраивается в диапазоне от 20 до 200 °C.
0A:5	Для защиты элементов установки и теплоноси- теля:	0A:0	Сокращение времени застоя не активно.

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	Частота вращения	0A:1	Значение ограничения
	насоса контура гелиоу-		времени застоя настраи-
	становки сокращается,	0A:40	вается в диапазоне от 1
	если фактическое зна-		до 40 К.
	чение температуры		
	емкостного водонагре-		
	вателя находится на		
	5 К ниже максималь-		
	ного значения темпера-		
	туры емкостного водо-		
	нагревателя.		
0b:0	Функция защиты от	0b:1	Функция защиты от
	замерзания контура		замерзания контура
	гелиоустановки выклю-		гелиоустановки вклю-
	чена.		чена (не требуется при
			использовании теплоно-
			сителя производства
			Viessmann).
0C:1	Функция контроля раз-	0C:0	Функция контроля разно-
	ности температур вклю-		сти температур выклю-
	чена.		чена.
	Регистрируется сли-		
	шком малый объемный		
	расход или отсутствие		
	объемного расхода в		
	контуре гелиоуста-		
	новки.		
0d:1	Функция контроля ноч-	0d:0	Функция контроля ночной
	ной циркуляции вклю-		циркуляции выключена.
	чена.		
	Регистрируется неж-		
	елательный объемный		
	расход в контуре		
	гелиоустановки (напри-		
	мер, ночью).		

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
0E:1	Определение энергоотдачи гелиоустановки с использованием теплоносителя Viessmann.	0E:2	Определение энергоотдачи гелиоустановки с использованием воды в качестве теплоносителя (не устанавливать, поскольку допускается только эксплуатация с теплоносителем пр-ва Viessmann).
		0E:0	Определение энергоотдачи гелиоустановки выключено.
0F:70	Объемный расход контура гелиоустановки при макс. частоте вращения насоса 7 л/мин.	0F:1 0F:255	Объемный расход настраивается в диапа- зоне от 0,1 до 25,5 л/мин. 1 шаг настройки ≙ 0,1 л/мин
10:0	Регулировка по целевой температуре выключена (см. кодовый адрес "11").	10:1	Регулировка по целевой температуре включена.
11:50	Заданное значение температуры воды в контуре ГВС 50 °C.	11:10 11:90	Заданное значение тем- пературы воды в контуре ГВС гелиоустановки настраивается в диапа- зоне 10 - 90 °C.

Код в состо	янии при поставке	Возможные	изменения настройки
Код в состо	янии при поставке ■ Регулировка по целевой температуре включена (код "10:1"): Температура, с которой нагретая гелиоустановкой вода должна подаваться в емкостный водонагреватель. ■ Расширенные функции контроллера установлены на нагрев двух емкостных водонагревателей (код "20:8"): При достижении заданного значения температуры воды одного емкостного водонагревателя начинается нагрев второго емкостного	Возможные	изменения настройки
12:20	водонагревателя. Минимальная температура коллектора 20 °C. Насос контура гелиоу-	12:0	Функция минимальной температуры коллектор выключена.
	становки включается только при превышении настроенной минимальной температуры коллектора.	12:1 12:90	Минимальная температура коллектора настраи вается в диапазоне от 1 до 90 °C.
20:0	Не активна ни одна рас- ширенная функция контроллера.	20:1	Дополнительная функция для приготовления горячей воды
		20:2	2-й регулятор по разно- сти температур
		20:3	2-й регулятор по разно- сти температур и допол- нительная функция

Код в состоя	нии при поставке	Возможные	изменения настройки
		20:4	2-й регулятор по разно- сти температур для под- держки отопления:
		20:5	Термостатная функция
		20:6	Термостатная функция и дополнительная функция
		20:7	Нагрев гелиоустановкой через внешний теплообменник без дополнительного датчика температуры
		20:8	Нагрев гелиоустановкой через внешний теплообменник с дополнительным датчиком температуры
		20:9	Нагрев гелиоустановкой двух емкостных водона- гревателей
22:8	Разность температур для включения при поддержке отопления: 8 К. Релейный выход [22] включается, если температура, фиксируемая датчиком [7], превысила температуру датчика [10] на установленное значение.	22:2 22:30	Разность температур для включения при поддержке отопления настраивается в диапазоне от 2 до 30 К.
23:4	Разность температур для выключения при поддержке отопления: 4 K.	23:2 23:30	Разность температур для выключения при под- держке отопления настраивается в диапа- зоне от 1 до 29 К.

Группа "Гелиоуст." (продолжение)

Код в со	стоянии при поставке	Возможные	изменения настройки
	Релейный выход 22		
	отключается, если тем-		
	пература, фиксируемая		
	датчиком 7, опустится		
	ниже точки выключе-		
	ния. Точкой выключе-		
	ния является сумма		
	температуры, фикси-		
	руемой датчиком 🔟, и		
	настроенного значения		
	разности температур		
	для выключения.		
24:40	Температура включе-	24:0	Температура включения
	ния для термостатной		термостатной функции
	функции 40 °C.	24:100	настраивается в диапа-
	Температура включе-		зоне от 0 до 100 К.
	ния термостатной функ-		
	ции ≤ температуре		
	выключения термостат-		
	ной функции:		
	термостатная функция,		
	например, для догрева.		
	Релейный выход 22		
	включается, если тем-		
	пература, фиксируемая		
	датчиком [7], опу-		
	скается ниже темпера-		
	туры включения термо-		
	статной функции.		
	Температура включе-		
	ния термостатной функ-		
	ции > температуры		
	выключения термостат-		
	ной функции:		

Группа "Гелиоуст." (продолжение)

Кодвсос	тоянии при поставке	Возможные	изменения настройки
	термостатная функция,		
	например, для исполь-		
	зования избыточного		
	тепла. Релейный выход		
	22 включается, если		
	температура, фикси-		
	руемая датчиком 7,		
	превысит температуру		
	включения термостат-		
	ной функции.		
25:50	Температура выключе-	25:0	Температура включения
	ния термостатной функ-		термостатной функции
	ции 50 °C.	25:100	настраивается в диапа-
	Температура включе-		зоне от 0 до 100 К.
	ния термостатной функ-		
	ции ≤ температуре		
	выключения термостат-		
	ной функции:		
	термостатная функция,		
	например, для догрева.		
	Релейный выход [22]		
	выключается, если тем-		
	пература, фиксируемая		
	датчиком 7, превысит		
	температуру включения		
	термостатной функции.		
	Температура включе-		
	ния термостатной функ-		
	ции > температуры		
	выключения термостат-		
	ной функции:		
	термостатная функция,		
	например, для исполь-		
	зования избыточного		
	тепла. Релейный выход		
	22 выключается, если		
	температура, фикси-		
	руемая датчиком 7,		
	опускается ниже темпе-		
	ратуры включения тер-		
	мостатной функции.		

Группа "Гелиоуст." (продолжение)

Код в состо	янии при поставке	Возможные изменения настройки	
26:1	Приоритет для емкостного водонагревателя 1 - с маятниковым нагревом.	26:0	Приоритет для емкостного водонагревателя 1 без маятникового нагрева.
	Только при настройке кода "20:8".	26:2	Приоритет для емкостного водонагревателя 2 без маятникового нагрева.
		26:3	Приоритет для емкостного водонагревателя 2 с маятниковым нагревом.
		26:4	Маятниковый нагрев без приоритета для одного из емкостных водонагревателей.
27:15	Время маятникового нагрева 15 мин. Емкостный водонагреватель без приоритета нагревается максимум в пределах установленного времени маятникового нагрева, если водонагреватель с приоритетом уже нагрет.	27:5 27:60	Время маятникового нагрева настраивается в диапазоне от 5 до 60 мин.
28:3	Продолжительность паузы маятникового нагрева 3 мин. По истечении установленного времени маятникового нагрева для емкостного водонагревателя без приоритета во время паузы маятникового режима производится измерение роста температуры коллектора.	28:1 28:60	Продолжительность паузы маятникового нагрева настраивается в диапазоне от 1 до 60 мин.

Кодирование

Код в со	стоянии при поставке	Возможн	ые изменения настройки
A0:0	Без устройства дистан- ционного управления.	A0:1	C Vitotrol 200A (обнаруживается автоматически)
		A0:2	C Vitotrol 300A или Vitohome 300 (обнаружи- вается автоматически)
A1:0	Только с Vitotrol 200A: Могут быть произведены все настройки, выполнение которых возможно с помощью устройства дистанционного управления.	A1:1	На устройстве дистан- ционного управления возможно установка только режима вече- ринки
A2:2	Приоритет емкостного водонагревателя над насосом отопительного контура и смесителем	A2:0	Без приоритета емкостного водонагревателя над насосом отопительного контура и смесителем
		A2:1	Приоритет емкостного водонагревателя только над смесителем.
		A2:3 A2:15	Переменный приоритет над смесителем, т.е. в отопительный контур подается пониженное количество тепла.
A3:2	Наружная температура ниже 1 °C: насос отопительного контура "Вкл". Наружная температура выше 3 °C: насос отопительного контура "Выкл".	A3:-9 A3:15	Насос отопительного контура "Вкл./Выкл." (см. таблицу ниже).

Внимание

При настройках ниже 1 °C существует опасность замерзания трубопроводов за пределами теплоизоляции здания.

В особенности необходимо учитывать дежурный режим, например, во время отпуска.

Параметры	Насос отопительного ко	Насос отопительного контура		
адреса А3:	"Вкл."	"Выкл"		
-9	-10 °C	-8 °C		
-8	-9 °C	-7 °C		
-9 -8 -7 -6 -5 -4 -3 -2	-8 °C	-6 °C		
-6	-7 °C	-5 °C		
-5	-6 °C	-4 °C		
-4	-5 °C	-3 °C		
-3	-4 °C	-2 °C		
-2	-3 °C	-1 °C		
-1	-2 °C	0 °C		
0	-1 °C	1 °C		
1	0 °C	2 °C		
2	1 °C	3 °C		
до	до	до		
15	14 °C	16 °C		

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
A4:0	С защитой от замерзания	A4:1	Без защиты от замерзания, настройка возможна только, если задан код "А3:–9".
			Внимание Учитывать примечание для кодового адреса "АЗ".
A5:5	С логикой управления насосом отопительного контура (экономный	A5:0	Без логики управления насосом отопительного контура
	режим): насос отопительного контура "Выкл.", если наружная температура (НТ) на 1 К выше заданного значения температуры помещения (ТП _{здн.}) HT > TП _{здн.} + 1 К.	A5:1 A5:15	С логикой управления насосом отопительного контура: насос отопительного контура "Выкл.", см. таблицу ниже.

Параметры адреса А5:	С логикой управления насосом отопительного контура: насос отопительного контура "Выкл."
1	HT > TП _{здн.} + 5 K
2	HT > TΠ _{3ДH.} + 4 K
3	HT > TП _{здн.} + 3 К
4	HT > TΠ _{3ДH.} + 2 K
5	HT > TΠ _{3ДH.} + 1 K
6	HT > ΤΠ _{3ДН.}
7	HT > TП _{здн.} - 1 К
до	
15	HT > TП _{здн.} - 9 K

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
A6:36	Расширенный эконом-	A6:5	Расширенный эконом-
	ный режим не активиро-		ный режим активен, т.е.
	ван.	A6:35	при настраиваемом
			переменном значении от
			5 до 35 °C плюс 1 °C
			горелка и насос отопи-
			тельного контура выклю-
			чаются, а смеситель
			закрывается. Основой
			является сглаженная
			наружная температура.
			Она образуется из фак-
			тической наружной тем-
			пературы и постоянной
			времени, которая учиты-
			вает охлаждение средне-
			статистического здания.
A7:0	Без экономной функции	A7:1	С экономной функцией
	смесителя (только для		смесителя (расширенная
	отопительного контура		логика управления насо-
	со смесителем)		сами отопительного кон-
			тура):
			Насос отопительного
			контура дополнительно "Выкл.":
			■ Если смеситель был
			закрыт более 12 мин.

Код в сост	гоянии при поставке	Возможные	изменения настройки
			Насос отопительного контура "Вкл.": ■ Если смеситель переключается в режим регулирования. ■ При опасности замерзания.
A9:7	Со временем простоя насоса (насос отопи-	A9:0	Без периода простоя насоса.
	тельного контура "Выкл."): в зависимости от наружной температуры и изменения заданного значения посредством смены режима работы.	A9:15	С периодом простоя насоса, настройка в диа- пазоне 1 - 15
b0:0	С дистанционным управлением: Режим отопления/ пониж. режим: погодозависимая теплогенерация (изменять код	b0:1	Режим отопления: погодозависимая теплогенерация Пониж. режим: с управлением по температуре помещения
	только для отопительного контура со смесителем).	b0:2	Режим отопления: с управлением по температуре помещения Пониж. режим: погодозависимая теплогенерация
		b0:3	Режим отопления/ пониж. режим: с управлением по температуре помещения
b2:8	С дистанционным упра-	b2:0	Без влияния помещения.
	влением и для контура отопления должна быть задана степень коррекции по температуре помещения:	b2:1	Коэффициент влияния помещения может быть задан в диапазоне от 1 до 64.



Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	коэффициент влияния помещения 8 (изменять	b2:64	
	код только для отопительного контура со смесителем).		
b5:0	С дистанционным управлением: Без логики управления насосом отопительного контура по температуре помещения (изменять код только для отопи-	b5:1 b5:8	Информацию о логике управления насосом отопительного контура см. в таблице ниже.
	тельного контура со смесителем).		

Параметры	С логикой управления насосом отопительного контура:		
адреса b5:	насос отопит. контура	насос отопит. контура	
	"Выкл."	"Вкл."	
1	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 5 K	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} + 4 К	
2	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 4 K	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} + 3 К	
3	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 3 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} + 2 К	
4	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 2 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} + 1 К	
5	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} + 1 K	$T\Pi_{\phi a \kappa \tau.} < T\Pi_{3 d H.}$	
6	TП _{факт.} > TП _{здн.}	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} - 1 К	
7	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} - 1 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} - 2 К	
8	ТП _{факт.} > ТП _{здн.} - 2 К	ТП _{факт.} < ТП _{здн.} - 3 К	

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
C4:1	Не изменять!		
C5:20	Электронное ограниче-	C5:1	Ограничение мин. значе-
	ние минимального зна-		ния настраивается в диа-
	чения температуры	C5:127	пазоне 1 - 127°C (ограни-
	подачи 20 °C (только в		чено специфическими
	режиме с нормальной		параметрами котла).
	температурой помеще-		
	ния).		

Код в состоянии при поставке		Возможнь	пе изменения настройки
C6:74	Электронное ограничение максимальной температуры подающей магистрали на 74 °C	C6:10 C6:127	Ограничение макс. значения настраивается в диапазоне от 10 до 127°С (ограничено специфическими парамет-
d3:14	Наклон кривой отопле- ния = 1,4	d3:2 d3:35	рами котла). Наклон кривой отопления настраивается в диапазоне от 0,2 до 3,5.
d4:0	Уровень кривой отопления = 0	d4:–13 d4:40	Уровень кривой отопления настраивается в диа пазоне от -13 до 40.
d5:0	Со внешним переключением режимов работы (учитывать настройку кодирующих адресов "ЗА", "Зb" и "ЗС" в группе "Общие параметры"). Режим переключается на "Постоянное отопление помещений с пониженной температурой" или "Дежурный режим" (в зависимости от настройки заданного значения пониженной температуры помещения).	d5:1	Режим работы переключается на "Постоянный режим с нормальной тем пературой помещения".
d6:0	При сигнале "Внешняя блокировка" насос отопительного контура остается в режиме регу-	d6:1	При сигнале "Внешняя блокировка" насос отопи тельного контура отключается.
	лирования (учитывать настройку кодирующих адресов "3A", "3b" и "3C" в группе "Общие параметры").	d6:2	При сигнале "Внешняя блокировка" насос отопи тельного контура включается.

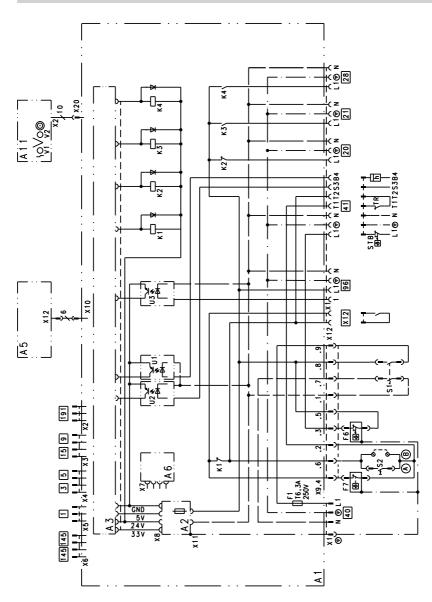
Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки		
d7:0	При сигнале "Внешний запрос" насос отопительного контура остается в режиме регулирования	d7:1	При сигнале "Внешний запрос" насос отопительного контура отключается. При сигнале "Внешний	
	(учитывать настройку кодирующих адресов "3А", "3b" и "3С" в группе "Общие параметры").	u7.2	запрос" насос отопительного контура включается.	
d8:0	Без переключения режимов работы через модуль расширения EA1.	d8:1	Переключение режимов работы через вход DE1 на модуле расширения EA1	
		d8:2	Переключение режимов работы через вход DE2 на модуле расширения EA1	
		d8:3	Переключение режимов работы через вход DE3 на модуле расширения EA1	
E1:1	С дистанционным управлением: заданная температура дневного режима	E1:0	Заданная температура дневного режима настраивается в диапазоне от 3 до 23 °C.	
	настраивается на устройстве дистанционного управления в диапазоне от 10 до 30 °C.	E1:2	Заданная температура дневного режима настраивается в диапазоне от 17 до 37 °C.	
E2:50	С дистанционным управлением: без корректировки индикации фактического значения темпе-	E2:0 E2:49	Корректировка индикации -5 К до корректировка индикации -0,1 К	
	ратуры помещения.	E2:51 E2:99	Корректировка индикации +0,1 К до корректировка индикации +4,9 К	

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки		
F1:0	Функция сушки бетонной стяжки не активирована.	F1:1 F1:6	Функция сушки бетонной стяжки настраивается на основе 6 температурновременных профилей (см. стр. 95).	
		F1:15	Постоянная температура подачи 20 °C (см. стр. 95).	
F2:8	Ограничение времени для режима вечеринки	F2:0	Без ограничения вре- мени*1.	
	или внешнее переключение режима работы кнопкой: 8 ч ^{*1} .	F2:1 F2:12	Ограничение времени настраивается в диапа- зоне 1 - 12 ч*1.	
	Указание Учитывать настройку кодовых адресов "ЗА", "ЗВ", "ЗС" в группе "Общие параметры" и "d5" и "d8" в группе "Отопит. контур".			
F8:-5	Предел температуры для повышения температуры в пониженном режиме -5 °C, см. при-	F8:+10 F8:-60	Предел температуры настраивается в диапазоне от +10 до -60 °C.	
	мер на стр. 100. Учитывать настройку кодового адреса "АЗ"	F8:-61	Функция не активиро- вана.	
F9:-14	Предел температуры для повышения заданного значения пониженной температуры помещения -14 °C, см. пример на стр. 100.	F9:+10 F9:-60	Предел температуры для повышения заданного значения температуры помещения до значения в нормальном режиме настраивается в диапазоне от +10 до -60 °C.	

^{*1} Режим вечеринки заканчивается в режиме "Отопление и ГВС" автоматически при переключении в режим с нормальной температурой помещения.

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
FA:20	Повышение заданной	FA:0	Повышение темпера-
	температуры котловой		туры настраивается в
	воды или температуры	FA:50	диапазоне 0 - 50 %
	подачи при переходе из		
	режима с пониженной		
	температурой помеще-		
	ния в режим с нормаль-		
	ной температурой		
	помещения на 20 %.		
	См. пример на стр. 101.		
Fb:60	Длительность для	Fb:0	Длительность настраи-
	повышения заданной		вается в диапазоне 0 -
	температуры котловой	Fb:150	300 мин.;
	воды или температуры		1 шаг настройки ≙ 2 мин.
	подачи (см. кодовый		
	адрес "FA") 60 мин. См.		
	пример на стр. 101.		

Схема электрических соединений



(A) Тип КО1В: кнопка

(B) Тип KO2B: клеммы

Схема электрических соединений (продолжение)

A1	монтажная плата	Низк	овольтные
A2	Плата блока питания	1	Датчик нар
A3	Электронная плата		приемник
A5	Панель управления		мени (прин
A6	Кодирующий штекер котла	3	Датчик тем
A11	Плата Optolink	5	Датчик тем
X	Электрические интерфейсы		водонагре
F1	Предохранитель	9	Датчик тем
F6	Защитный ограничитель тем-		емкости (п
	пературы 110 °C (100 °C)	15	Датчик тем
F7	Терморегулятор 75 °C (87 °C,		газов (прин
	95 °C)	145	Абонент ш
K1-K4	Реле		лежность)
S1	Сетевой выключатель	191	Модуль ра
S2	Контрольная клавиша TÜV		пенчатой/м
	(только для типа КО2В)		горелки
U1 - U3	Оптопара		(комплект і
V1	Индикатор неисправности		ного котла
	(красный)		
V2	Индикатор рабочего состоя-		
	ния (зеленый)		

Штекеры 230 В~

- 20 Насос отопительного контура А1 (принадлежность)
- 21 Насос загрузки емкостного водонагревателя (принадлежность)
- 28 Циркуляционный насос контура ГВС (предоставляется заказчи-
- 40 Подключение к сети, 230 В/50 Гц
- Горелка для жидкого топлива/ газа (подключение согласно DIN 4791)
- 96 Подключение к сети принадлежностей/внешний запрос теплогенерации/внешняя блокировка
- X12 Внешнее включение горелки (1. -я ступень)

штекеры

- ружной температуры/ сигналов точного вренадлежность)
- мпературы котла
- мпературы емкостного вателя
- мпературы буферной тринадлежность)
- мпературы уходящих інадлежность)
- цины KM-BUS (принад-
- асширения двухстумодулируемой поставки водогрейa)

Кодирующий штекер котла

Водогрейный котел	Кодирующий штекер котла			
	Индикация в кратких опро-	Маркировка	№ заказа запасной	
	cax		детали	
Vitola 200, тип VB2A, VX2A	00e1:02	74350 808	7834 995	
Vitorond 100, тип VR2B, 18 -				
63 кВт				
Vitorondens 200-Т, тип BR2				
Vitorondens 222-F, тип BS2A				
Vitorond 100, тип VR2B, 80 -	00c6:02	7435 811	7834 998	
100 кВт				
Vitogas 100-F, тип GS1D, 72 -				
144 кВт				
Vitogas 100-F, тип GS1D, 29 - 60 кВт	00f0:02	7435 806	7834 993	

Датчики

Датчик температуры котла, емкостного водонагревателя, буферной емкости, подающей магистрали и помещения

Проверка датчиков

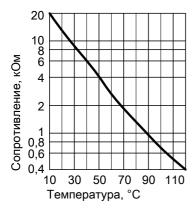
Указание

- Датчик температуры подачи (накладной датчик температуры) вставлен в штекер "2" комплекта привода смесителя (см. стр. 166).
- Датчик температуры помещения подключается к клеммам 3 и 4 контроллера Vitotrol 300A.



Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию Vitotrol 300A

Датчики (продолжение)



- **1.** Извлечь соответствующий штекер.
- **2.** Измерить сопротивление датчика и сравнить его с кривой.
- **3.** При большом отклонении проверить монтаж и при необходимости заменить датчик.

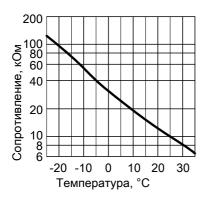
Технические данные

Датчик	Датчик NTC 10 кОм			
	Вид защиты	Допустимая темг	тимая темп. окруж. среды	
		в режиме	при хранении и	
		эксплуатации	транспортировке	
Датчик темпера-	IP 32	от 0 до + 130 °C	от -20 до + 70 °C	
туры котла				
Датчик темпера-	IP 32	от 0 до + 90 °C	от -20 до + 70 °C	
туры емкостного				
водонагревателя/				
буферной емко-				
СТИ				
Датчик темпера-	IP 32	от 0 до +100 °C	от -20 до + 70 °C	
туры подачи				
Датчик темпера-	IP 30	от 0 до +40 °C	от -20 до +65 °C	
туры помещения				

Датчики (продолжение)

Датчик наружной температуры

Проверка датчика наружной температуры



- **1.** Извлечь штекер 1.
- Измерить сопротивление датчика на клеммах "1" и "2" штекера и сравнить с кривой.
- При сильном отклонении от кривой отсоединить провода от датчика и повторить измерение на датчике.
- В зависимости от результата измерения заменить кабель или датчик наружной температуры.

Технические данные

Тип датчика NTC 10 кОм

Вид защиты ІР 43

Допустимая температура окружающей среды при эксплуата-

ции, хранении и транс- от -40 до +

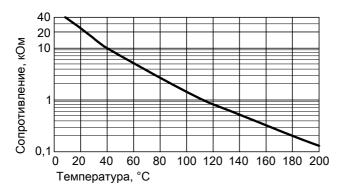
портировке 70 °C

Датчик температуры уходящих газов, № заказа 7452 531

Датчик контролирует введенное предельное значение (см. кодовый адрес "1F").

Датчики (продолжение)

Проверка датчика температуры уходящих газов.



- **1.** Извлечь штекер 15.
- **2.** Измерить сопротивление датчика и сравнить его с кривой.
- При большом отклонении проверить монтаж и при необходимости заменить датчик.

Технические данные

Тип датчика NTC 20 кОм

Вид защиты ІР 60

Допустимая темп. окруж. среды

■ в режиме от 0 до +600 °C

эксплуатации ■ при хранении и

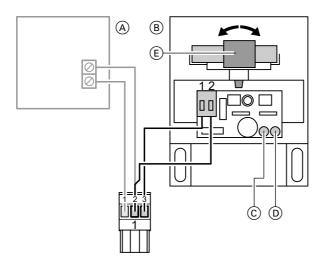
транспорти-

ровке от -20 до +70 °C

Приемник сигналов точного времени, № заказа 7450 563

С помощью приемника сигналов точного времени осуществляется автоматическая настройка времени на контроллере или на подключенных устройствах дистанционного управления.

Приемник сигналов точного времени, № заказа... (продолжение)



- Датчик наружной температуры
- Приемник сигналов точного времени
- © Зеленый светодиод
- (D) Красный светодиод
- E Антенна

Подключения

2-жильный кабель длиной макс. 35 м и с поперечным сечением провода 1.5 мм².

Проверка приема сигналов

При приеме мигает зеленый светодиодный индикатор в приемнике сигналов точного времени.

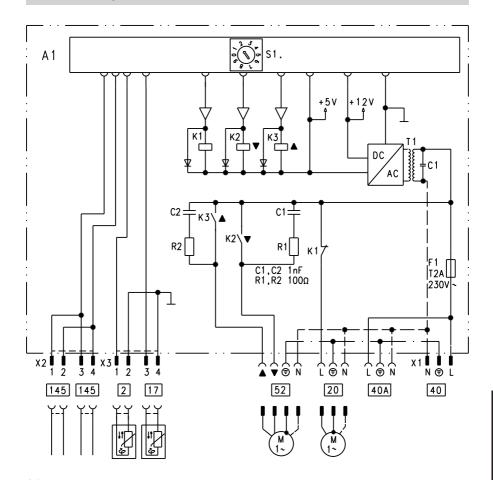
Если горит красный индикатор, следует повернуть антенну таким образом, чтобы прием был подтвержден миганием зеленого индикатора.

Технические данные

Вид защиты IP 43 Допустимая температура окружающей среды при эксплуатации, хранении и транспортировке +70 °C

Комплект привода смесителя для отопительного контура со смесителем

№ заказа 7301 062	№ заказа 7301 063
для настенного монтажа	для монтажа смесителя
Элементы:	Элементы:
■ Электронный блок с соединительными	■ Электронный блок с электропри-
клеммами для отдельного электропри-	водом смесителя для смесителя
вода смесителя	фирмы Viessmann
 Датчик температуры подачи в виде 	■ Датчик температуры подачи в
накладного датчика температуры с	виде накладного датчика темпера-
соединительным кабелем длиной	туры с соединительным кабелем
5,8 м и штекером	длиной 2,0 м и штекером
Штекеры для подключения насоса	■ Штекеры для подключения насоса
отопительного контура, электропри-	отопительного контура, сетевого
вода смесителя, сетевого кабеля и	кабеля и кабеля KM-BUS
кабеля KM-BUS	



- А1 монтажная плата
- F1 Предохранитель
- S1 Переключатель (информацию о настройке см. в таблице ниже)

Штекеры 230 В~

- 20 Насос отопительного контура (предоставляется заказчиком)
- 40 Подключение к сети 230 В/50 Гц

- [40]А Подключение принадлежностей к сети
- 52 Электропривод смесителя

Низковольтные штекеры

- 2 Датчик температуры подачи
- Датчик температуры обратной магистрали (здесь без функции)
- 145 Кабель KM-BUS для соединения с контроллером и дополнительного комплекта привода смесителя

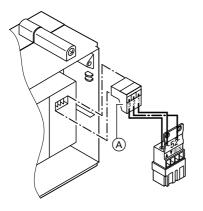
Настройка переключателя

Отопительный контур, на который влияет	Переключатель S1
смеситель	
Отопительный контур 2 со смесителем М2	"2" (состояние при поставке)
Отопительный контур 3 со смесителем М3	"4"

Технические данные

Номинальное напряжение Номинальная частота Номинальный ток	230 B~ 50 Гц 2 A
Потребляемая мощность ■ Настенный монтаж	1,5 BT
■ Монтаж на смесителе Класс защиты Вид защиты	5,5 Вт I IP 32 D согласно EN 60 , обес-
Допустимая температура окруж. среды	печить при монтаже/установке.
в режиме эксплуатациипри хранении и транспортировке	от 0 до +40 °C от -20 до +65 °C
Номинальная нагрузочная способность релейных выходов ■ Насос отопительного контура 20	2 (1) A, 230 B~
■ Электропривод смесителя	0,2 (0,1) A, 230 B~

Электропривод смесителя, № заказа 7450 657



Технические данные

Номинальное напряжение $230 \ V \sim$ Номинальная частота $50 \ \Gamma U$ Потребляемая мощность $4 \ BT$ Вид защиты $IP \ 42$ Крутящий момент $3 \ Hm$ Время поворота на $90^{\circ} \lor 120 \ c$

- Штекер в электромоторе смесителя
- ▲ Смеситель "Откр."
- ▼ Смеситель "Закр."

Проверка направления вращения электропривода смесителя

После включения комплект привода смесителя осуществляет самопроверку. При этом смеситель отрывается и снова закрывается.

В процессе самопроверки следует проследить за направлением вращения электромотора смесителя. Затем перевести смеситель вручную в положение "Откр.".

Указание

Теперь должен начаться рост температуры подачи. Если температура снижается, то мотор вращается в ошибочном направлении или комплект привода смесителя смонтирован неправильно.



Инструкция по монтажу смесителя

Изменение направления вращения электромотора смесителя (если требуется).



1. Снять верхнюю крышку корпуса комплекта привода смесителя.



Опасность

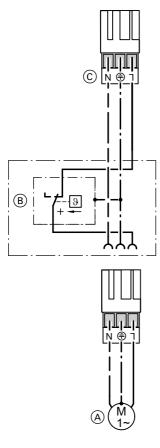
Удар током опасен для жизни.

Перед открытием корпуса прибор следует обесточить, например, вывернув предохранитель или выключив главный выключатель.

- 2. На штекере 52 заменить местами жилы на клеммах ▲ и ▼.
- **3.** Установить верхнюю крышку корпуса.

Термореле для ограничения максимальной температуры

Погружной терморегулятор, № заказа 7151 728 Накладной терморегулятор, № заказа 7151 729



Электромеханическое термореле, работающее по принципу жидкостного расширения.

При превышении настроенного значения отключает насос отопительного контура.

Температура подачи в этой ситуации снижается медленно, т.е. автоматическое повторное включение может длиться несколько часов.

Технические данные

Диапазон настройки 30 - 80 °C винтовые Соединительные клеммы для 1,5 мм² Разность между температурой вкл. и выкл.

■ Погружной терморегулятор

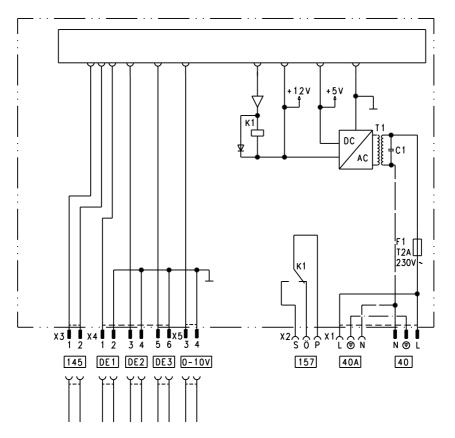
ятор макс. 11 К

■ Накладной терморегулятор

макс. 14 К

- А Насос отопительного контура
- В Терморегулятор (термореле)
- © Штекер 20 терморегулятора (термореле) к контроллеру

Модуль расширения ЕА1



DE1 Цифровой вход 1DE2 Цифровой вход 2

DE3 Цифровой вход 3 0 - 10 B Вход 0 - 10 B

40 Подключение к сети

40 A Подача электропитания на дополнительные принад-

Устройство подачи сигнала общей неисправности (бес-

потенциальное)

145 KM-BUS

Модуль расширения ЕА1 (продолжение)

Цифровые информационные входы DE1 - DE3

Функции:

- внешнее переключение режимов работы для одного отопительного контура
- внешняя блокировка
- внешняя блокировка с входом сигнала неисправности
- внешний запрос теплогенерации с минимальной температурой котловой воды
- вход сигнала неисправности
- краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС

Подключаемые контакты должны соответствовать классу защиты II.

Присвоение функций входов

Функция входов выбирается через следующие коды в группе "Общие параметры" на контроллере водогрейного котла:

- DE1: Кодовый адрес "3A"
- DE2: Кодовый адрес "3b"
- DE3: Кодовый адрес "3C"

Присвоение функции переключения режима работы отопительным контурам

Присвоение переключения режима работы соответствующему отопительному контуру выбирается через код "d8" в группе "Отопит. контур...":

- Код "d8:1": Переключение через вход DE1
- Код "d8:2": Переключение через вход DE2
- Код "d8:3": Переключение через вход DE3

Влияние переключения режимов работы устанавливается через код "d5" в группе "Отопит. контур...".

Длительность переключения

- Контакт замкнут постоянно:
 Переключение активно, пока контакт остается замкнутым.
- Кратковременное замыкание контакта с помощью клавиш: Переключение активно в течение времени, настроенного в кодовом адресе "F2" в группе "Отопит. контур...".

Влияние функции внешней блокировки на насосы

См. также стр. 50.

Влияние на соответствующий насос отопительного контура устанавливается через кодовый адрес "d6" в группе "Отопит. контур...".

Влияние на насос загрузки емкостного водонагревателя устанавливается через кодовый адрес "5E" в группе "Горячая вода".

Влияние функции внешнего запроса теплогенерации на насосы

См. также стр. 48.

Влияние на соответствующий насос отопительного контура устанавливается через кодовый адрес "d7" в группе "Отопит. контур...".

Влияние на насос загрузки емкостного водонагревателя устанавливается через кодовый адрес "5F" в группе "Горячая вода".

Модуль расширения ЕА1 (продолжение)

Время работы циркуляционного насоса ГВС в краткосрочном режиме

Время работы настраивается через кодовый адрес "3d" в группе "Общие параметры".

Аналоговый вход 0 - 10 В

Подключение к входам 0 - 10 В обеспечивает дополнительное заданное значение температуры котловой воды:

0 - 1 В рассматривается как "без указания заданного значения температуры котловой воды". Кодовый адрес "1Е" в группе **"Общие** параметры":

Выход 157

Подключение устройства подачи сигнала общей неисправности.

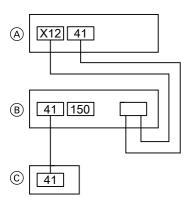
Функция выхода [157] устанавливается через кодовый адрес "36" в группе "Общие параметры".

Внешний модуль расширения Н5, № заказа 7199 249

Для следующих подключений:

- Внешняя блокировка горелки
- Внешние предохранительные устройства
- Заслонка дымохода

Внешний модуль расширения Н5, № заказа 7199 249 (продолжение)



- (A) Vitotronic
- (в) Внешний модуль расширения H5
- © Горелка

Внешние подключения к штекеру [150]

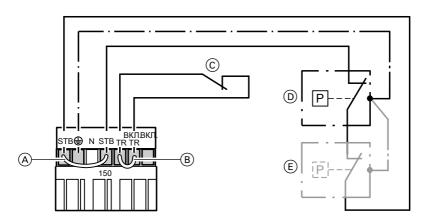
Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешние подключения должны быть **беспотенциальными**.

Штекер 150 **должен** оставаться вставленным, даже если подключение не производится.

Внешний модуль расширения Н5, № заказа 7199 249 (продолжение)



- (A) Перемычка "STB" "STB"
- (B) Перемычка "TR" "ВКЛ/ТR"
- © Внешняя блокировка горелки (беспотенциальный контакт)

Внешняя блокировка горелки

- 1. Снять перемычку "TR" "ВКЛ/TR".
- **2.** Подключить беспотенциальный контакт.

При размыкании контакта происходит отключение режима регулирования.

- Ограничитель минимального давления
- © Дополнительные внешние предохранительные устройства

Внимание

Подключение внешних контроллеров может привести к повреждению водогрейного котла.

Подключать к клеммам только приборы для защитного отключения, например, термореле. При отключении защита отопительной установки от замерзания отсутствует, а температура котловой воды в водогрейном котле не поддерживается на нижнем уровне.

Внешние предохранительные устройства

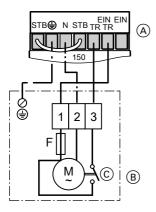
- **1.** Снять перемычку "STB" "STB".
- Подключить внешние предохранительные устройства последовательно.

Внешний модуль расширения Н5, № заказа 7199 249 (продолжение)

Временный режим (1-я ступень горелки)

Установить перемычку "TR" – "ВКЛ/ TR" на "TR" – "ВКЛ".

Заслонка дымохода с механическим приводом, № заказа 9586 973 и 9586 974



- А Штекер 150
- В Электропривод заслонки дымохода
- С Концевой выключатель

При подключении извлечь перемычку "TR – ВКЛ/ТR".

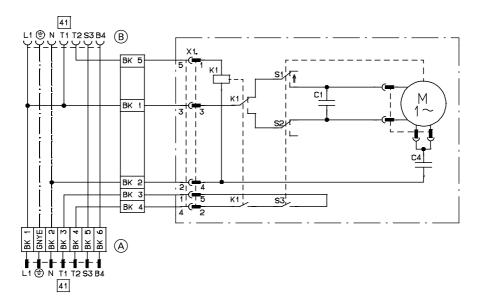
Проверка функции

Горелка может начать работу только после того, как заслонка дымохода открыла 90% поперечного сечения трубы и включила концевой выключатель.

Функционирование выключателя может быть проверено измерением напряжения:

- заслонка дымохода закрыта (выключатель разомкнут) нет напряжения на клемме "3"
- заслонка газохода открыта (выключатель замкнут) напряжение на клемме "3"

Регулятор тяги Vitoair, № заказа: 7338 725, 7339 703



А К горелке

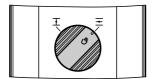
В К контроллеру

Цветовой код согласно DIN IEC 60757

ВК черная

GN/YE зелено-желтая

Функциональная проверка



Нажать поворотную ручку на двигателе и одновременно повернуть ее в среднее положение.

- Деблокировка горелки на контроллере ⇒ поворотная ручка должна двигаться в направлении "<u>--</u>".

Регулятор тяги Vitoair, № заказа: 7338 725,... (продолжение)

Работа в аварийном режиме

Нажать поворотную ручку на двигателе и повернуть вправо до упора, пройдя через положение "="".

Тип КО1В

Заказ деталей

Необходимы следующие данные:

- заводской № (см. фирменную табличку (A))
- номер позиции детали (из этой спецификации)

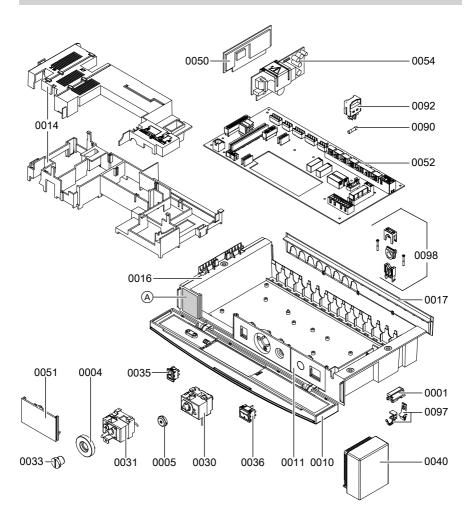
Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.

Детали

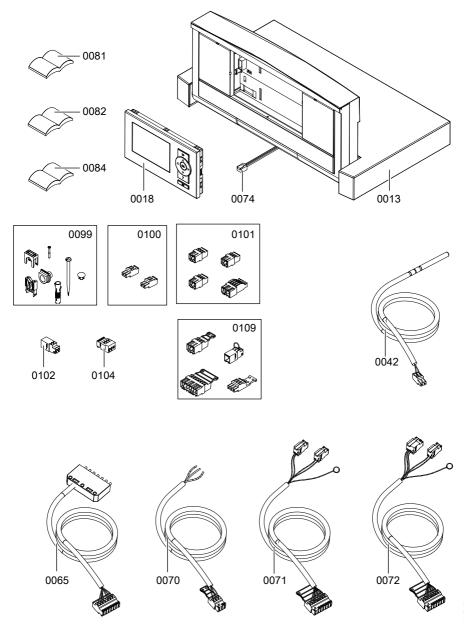
- 0001 Скоба для крепления кабеля
- 0004 Упорный диск для терморегулятора
- 0005 Заглушка для защитного ограничителя температуры
- 0010 Лицевая декоративная крышка
- 0011 Нижняя фронтальная панель справа
- 0013 Верхняя часть корпуса (выдвижной отсек)
- 0014 Крышка платы, в сборе
- 0016 Нижняя часть корпуса
- 0017 Задняя крышка
- 0018 Панель управления
- 0030 Защитный ограничитель температуры
- 0031 Терморегулятор
- 0033 Ручка настройки терморегулятора
- 0035 Клавиша, 1-полюсная (контрольная клавиша **"TÜV"**)
- 0036 Переключатель, 2-полюсный (сетевой выключатель)
- 0040 Датчик наружной температуры
- 0041 Накладной датчик температуры
- 0042 Датчик температуры со штекером
- 0050 Электронная плата
- 0051 Плата Optolink
- 0052 монтажная плата
- 0054 Плата блока питания

- 0065 Кабель подключения горелки со штекером 41 (для водогрейного котла с вентиляторной горелкой горелкой для жидкого и газообразного топлива)
- 0070 Сетевой кабель со штекером
- 0071 Пятижильный кабель подключения горелки со штекером 41 (для водогрейного котла с системой розжига периодического действия)
- 0072 Шестижильный кабель подключения горелки со штекером 41 (для водогрейного котла с системой розжига периодического действия)
- 0074 Соединительный кабель
- 0081 Инструкция по эксплуатации
- 0082 Краткая инструкция по эксплуатации
- 0084 Руководство по монтажу и сервисному обслуживанию
- 0090 Предохранитель Т 6,3 А/250 В~
- 0092 Держатель предохранителя
- 0097 Фиксатор
- 0098 Крепления для разгрузки от натяжения и кабельные проходы
- 0099 Крепежные винты в отдельной упаковке
- 0100 Штекеры для датчиков (3 шт.)
- 0101 Штекеры для насосов (3 шт.) и штекеры 96
- 0102 Штекеры "Х12" (3 шт.)
- 0104 Штекеры подключения сети 40 (3 шт.)
- 0109 Штекеры горелки [41], [90], [151] и

Тип КО1В (продолжение)



Тип КО1В (продолжение)



Тип КО2В

Заказ деталей

Необходимы следующие данные:

- Заводской № (см. фирменную табличку (A))
- Номер позиции детали (из этой спецификации)

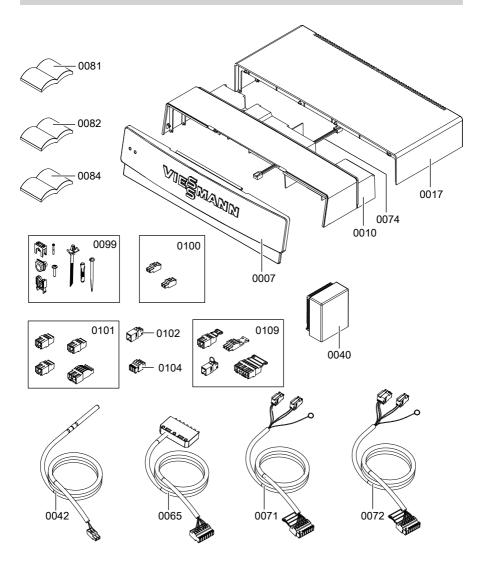
Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.

Детали

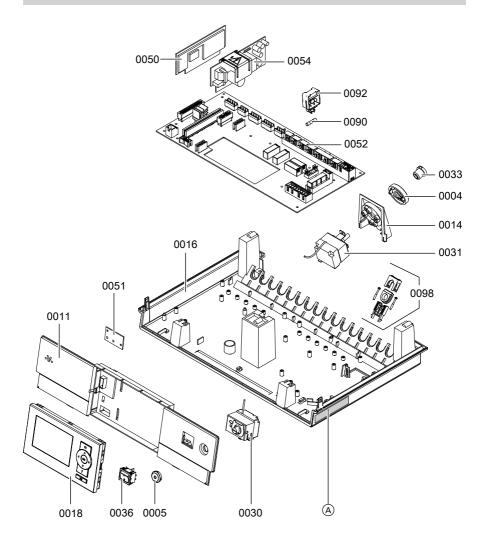
- 0004 Упорный диск для терморегулятора
- 0005 Заглушка для защитного ограничителя температуры
- 0007 Лицевая декоративная крышка
- 0010 Верхняя часть корпуса
- 0011 Фронтальная панель
- 0014 Держатель терморегулятора
- 0016 Нижняя часть корпуса
- 0017 Задняя верхняя часть корпуса
- 0018 Панель управления
- 0030 Защитный ограничитель температуры
- 0031 Терморегулятор
- 0033 Ручка настройки терморегулятора
- 0036 Переключатель, 2-полюсный (сетевой выключатель)
- 0040 Датчик наружной температуры
- 0041 Накладной датчик температуры
- 0042 Датчик температуры ос штекером
- 0050 Электронная плата
- 0051 Плата Optolink
- 0052 монтажная плата
- 0054 Плата блока питания

- 0065 Кабель подключения горелки со штекером [41] (для водогрейного котла с вентиляторной горелкой горелкой для жидкого и газообразного топлива)
- 0071 Пятижильный кабель подключения горелки со штекером 41 (для водогрейного котла с системой розжига периодического действия)
- 0072 Шестижильный кабель подключения горелки со штекером [41] (для водогрейного котла с системой розжига периодического действия)
- 0074 Соединительный кабель
- 0081 Инструкция по эксплуатации
- 0082 Краткая инструкция по эксплуатации
- 0084 Руководство по монтажу и сервисному обслуживанию
- 0090 Предохранитель T 6,3 A/250 B~
- 0092 Держатель предохранителя
- 0098 Крепления для разгрузки от натяжения и кабельные проходы
- 0099 Крепежные винты в отдельной упаковке
- 0100 Штекеры для датчиков (3 шт.)
- 0101 Штекеры для насосов (3 шт.) и штекеры 96
- 0102 Штекеры "Х12" (3 шт.)
- 0104 Штекеры подключения сети 40 (3 шт.)
- 0109 Штекеры горелки 41, 90, 151 и

Тип КО2В (продолжение)



Тип КО2В (продолжение)



Технические данные

Номинальное напряжение 230 B~ Номинальная частота 50 Гц Номинальный ток 6 A~ 5 BT Потребляемая мощность Класс зашиты

IP 20 D согласно EN 60 529, Вид защиты

обеспечить при монтаже/

демонтаже Принцип действия тип 1 В согласно

EN 60730-1

Допустимая темп. окруж. среды

от 0 до +40 °C ■ в режиме эксплуатации

> Использование в жилых помещениях и в котельных (при нормальных условиях окружающей среды)

от -20 до +65 °C ■ при хранении и транспортировке

Номинальная нагрузка релейных выходов при 230 В~:

Насос отопительного контура 4 (2) A~*2 20 21 Насос загрузки емкостного водонагрева-4 (2) A~*2

тепя

28 Циркуляционный насос ГВС 4 (2) A~*2 41 Штекер горелки 4 (2) A~ Штекер горелки (двухступенчатой) 1 (0,5) A~ Штекер горелки (модулируемой) 0,1 (0,05) A~

Всего макс. 6 А~

^{*2} Всего макс. 4 А~

Настройки и оборудование

Отметить измененную функцию крестиком.

Функция в состоянии при	Измененная функция	
поставке		
Защитный ограничитель темпера-	Перенастроен на°С	
туры настроен на 110 °C		
Терморегулятор настроен на 75 °C	Перенастроен на°С	
Дист. управление	С дистанционным управлением	
Контроллер без устройства дистан-	☐ Vitotrol 200А на отопительном кон-	
ционного управления	туре 1	
	☐ Vitotrol 200A на отопительном кон-	
	туре 2	
	Vitotrol 200A на отопительном кон-	
	туре 3	
	Vitotrol 300A на отопительном кон-	
	Type 1	
	U Vitotrol 300A на отопительном кон-	
	туре 2 Vitotrol 300А на отопительном кон-	
	туре 3	
Электронный ограничитель мак-	Турс о	
симальной температуры		
■ Отопительный контур 1 74 °C	Перенастроен на°С	
■ Отопительный контур 2 74 °C	Перенастроен на°С	
■ Отопительный контур 3 74 °C	Перенастроен на°С	
Электронный ограничитель		
минимальной температуры		
■ Отопительный контур 1 20 °C	Перенастроен на°С	
■ Отопительный контур 2 20 °C	Перенастроен на°С	
■ Отопительный контур 3 20 °C	Перенастроен на°С	
Кривые отопления	Кривые отопления для:	
■ Наклон = 1,4	Отопительный контур 1	
■ Уровень = 0	Перенастроен на	
	- наклон	
	- уровень	
	Отопительный контур 2	
	Перенастроен на	
	- наклон	
	- уровень Отолитольный контур 3	
	Отопительный контур 3	
	Перенастроен на - наклон	
	- наклон	
■ Разность температур 8 К	Перенастроен наК	

Функция в состоянии при поставке	Измененная функция	
Насосы отопительных контуров В режиме "Отопление и ГВС" циркуляционные насосы отопительных контуров выключаются, если наружная температура превысит заданную температуру помещения более чем на 1 К. В режиме "Только ГВС": ■ Насосы отопительных контуров включаются только при опасности замерзания. ■ Подключенные смесители остаются закрытыми (при опасности замерзания переходят в режим регулирования). Отопительный контур 1 Режим отопления/пониженный режим	 Насос отопительного контура 1 остается включенным. Насос отопительного контура 2 остается включенным. Насос отопительного контура 3 остается включенным. Насосы отопительных контуров отключаются до достижения заданного значения температуры помещения. Насосы отопительных контуров переключаются в соответствии с кодовым адресом "b5". Насосы отопительных контуров со смесителем отключаются, если смеситель был закрыт более 12 минут. Режим отопления: погодозависимая теплогенерация, 	
погодозависимая теплогенерация	пониж. режим: с управлением по температуре помещения Режим отопления: с управлением по температуре помещения, пониж. режим: погодозависимая теплогенерация Режим отопления/ пониж. режим: с управлением по температуре помещения	
Отопительный контур 2 Режим отопления/пониженный режим погодозависимая теплогенерация	Режим отопления: погодозависимая теплогенерация, пониж. режим: с управлением по температуре помещения Режим отопления: с управлением по температуре помещения, пониж. режим: погодозависимая теплогенерация Режим отопления/ пониж. режим: с управлением по температуре помещения	

Функция в состоянии при поставке	Измененная функция	
Отопительный контур 3 Режим отопления/пониженный режим погодозависимая теплогенерация	Режим отопления: погодозависимая теплогенерация, пониж. режим: с управлением по температуре помещения Режим отопления: с управлением по температуре помещения, пониж. режим: погодозависимая теплогенерация Режим отопления/ пониж. режим: с управлением по температуре помещения	
Защита от замерзания Защита от замерзания активна, начиная с 1 °C	□ Защита от замерзания для отопительного контура 1 деактивирована. □ Защита от замерзания для отопительного контура 2 деактивирована. □ Защита от замерзания для отопительного контура 3 деактивирована. □ Защита от замерзания для отопительного контура 1 перенастроена на°C □ Защита от замерзания для отопительного контура 2 перенастроена на°C □ Защита от замерзания для отопительного контура 3 перенастроена на°С	
Гистерезис переключения Гистерезис переключения для горелки составляет 4 К	Функция ERB50 Функция ERB80	
Отопительная установка с приготовлением горячей воды: ■ Приготовление горячей воды выполняется в течение настроенных циклов активации приготовления горячей воды.		

Функция в состоянии при поставке	Измененная функция	
■ С приоритетным включением		Без приоритетного включения
емкостного водонагревателя		емкостного водонагревателя
■ Температура в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 10		Температура в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 10 до
до 60 °C. Насос загрузки емкостного водонагревателя включен, если температура котловой воды на 7 К превышает фактическое значение температуры воды в контуре ГВС.		95 °C. Насос включается сразу.
■ После нагрева емкостного водонагревателя насос загрузки емкостного водонагревателя работает еще 10 мин.		При нагреве емкостного водонагревателя насос загрузки емкостного водонагревателя выключается при достижении заданного значения температуры воды в контуре ГВС.
 Без адаптивного нагрева емкостного водонагревателя. 		С адаптивным нагревом емкостного водонагревателя.
 Циркуляционный насос ГВС включен только при активирован- ном нагреве емкостного водона- гревателя. 		Циркуляционный насос ГВС включается по временной программе.
 ■ Без долнительной функции для приготовления горячей воды 		С дополнительной функцией для приготовления горячей воды, ввод 2-го заданного значения°С.
	Подк	люченные принадлежности
		Комплект привода смесителя для
	1	отопительного контура со смесите-
		лем, отопительный контур 2
	Ш	Комплект привода смесителя для отопительного контура со смесите-
	1	лем, отопительный контур 3
		Концентратор шины КМ-BUS
		Датчик температуры уходящих
		газов
		Термореле системы внутриполь-
		ного отоппения

Функция в состоянии при поставке	Измененная функция	
	 Модуль управления гелиоустановкой, тип SM1 Vitosolic Vitocom 100 Vitocom 200 Vitocom 300 Vitohome 300 Модуль расширения двухступенчатой/модулируемой горелки Vitoair Заслонка дымохода с электроприводом Модуль расширения EA1 Внешний модуль расширения H5 	

Предметный указатель

5458 906 GUS

L	Датчик температуры емкостного
LON69	водонагревателя45, 159
■ контроль неисправностей70	Датчик температуры котла45, 159
■ настройка номера абонента69	Датчик температуры подающей маги- страли159
V	Датчик температуры помещения159
Vitoair176	
	Датчик температуры уходящих
Vitocom 200	газов45, 161
Vitosolic	Двухступенчатая горелка (подключе-
Vitotronic 200-H69	ние)52
	Динамика установки98
A	Дополнительная функция для приго-
Автоматический режим103	товления горячей воды105
Адаптивный нагрев емкостного водо-	Дополнительные переключения для
нагревателя106	приготовления горячей воды105
	Дополнительные переключения для
В	регулирования температуры котла 91
Ввод в эксплуатацию62	
Внешнее включение горелки47	3
Внешний запрос48	Завершение обслуживания71
Внешний модуль расширения Н5. 172	Заданная температура воды в кон-
Внешняя блокировка50	туре ГВС105
Временная программа	Заданное значение нормальной тем-
■ отопление помещений93	пературы помещения67
■ приготовление горячей воды103	Заданное значение пониженной тем-
Временный режим работы горелки 48	пературы помещения67
Вызов меню "Обслуживание"71	Защита от замерзания98
Вызов сигнала неисправности76	Защитный ограничитель темпера-
The state of the s	туры
Γ	■ перенастройка40
Гистерезис переключения	■ проверка62
■ зависящий от тепловой нагрузки.91	po_op
■ постоянный	И
Главный выключатель55	Индикация неисправностей76
Горелка	Индикация техобслуживания
■ гистерезис переключения91	■ Oпрос
■ подключение51	■ cбpoc
■ подывочение	История ошибок76
п	история ошисок70
Д	V
Датчики	K
Датчик наружной температуры45, 161	Квитирование индикации неисправ-
Датчик температуры буферной емко-	ности
сти45, 159	Кодирующий штекер котла39

Предметный указатель (продолжение)

Коды неисправностей77	0
Комплект привода смесителя для	Оборудование установки185
отопительного контура со смесите-	Одноквартирный жилой дом103
лем164	
Конструктивные элементы159	П
Контроллер	Память неисправностей76
■ открытие60	Переключение языка62
■ сборка58	Перенастройка терморегулятора43
Контроллер гелиоустановки105	Платы37
Краткие опросы72	Повышение пониженной темпера-
Кривая отопления65	туры помещения100
TOTAL CTOTAL CTO	Подключение к сети55
л	Пониженной температуры помеще-
Логическая схема насосов отопитель-	ния, повышение100
	Приготовление горячей воды 103, 105
ных контуров	·
Логическая функция насосов отопи-	Приемник сигналов точного вре-
тельного контур95	мени162
	Приоритетное включение94, 104
M	Приоритетное включение емкостного
Многоквартирный жилой дом104	водонагревателя94, 104, 116, 148
Модуль расширения ЕА1170	Проверка абонентов LON70
Модуль расширения двухступенча-	Проверка выходов64
той/модулируемой горелки52	Проверка датчиков65
Модуль управления гелиоустанов-	
кой105	P
Моулируемая горелка (подключе-	Работа в аварийном режиме177
ние)52	Разгрузка от натяжения38
	Разность температур99
Н	Расход топлива135, 136
Наклон кривой отопления68	Расширенный экономный режим95
Направление вращения электропри-	Регулировка отопительных конту-
вода смесителя167	ров93
Наружная температура94	Регулировка температуры емкостного
Насосы	водонагревателя103
■ выбег106	Регулировка температуры подачи99
■ подключение46	Регулятор тяги Vitoair176
Настройка времени62	Режим кодирования 1
Настройка даты62	■ вызов108
Настройка заданного значения темпе-	■ кодовые адреса109
ратуры помещения66	Режим кодирования 2
Настройка кодовых адресов63	■ вызов123
Настройка кодовых адресов185	■ кодовые адреса123
пастроими и осорудованис100	= подовые адреса123

Предметный указатель (продолжение)

C
Сброс индикации неисправности76
Сброс кодов108, 123
Сервисный уровень
■ ВЫЗОВ71
■ выход71
Сетевой кабель55
Сокращение времени нагрева101
Спецификации деталей
■ тип KO2B181
Спецификация деталей
■ тип KO1B178
Сушка бетонной стяжки95
Схема электрических соединений 157
Схемы отопительных установок
Схемы установок108
<u>T</u>
Телекоммуникационный модуль
LON69
Температура воды в контуре ГВС94
Температура помещения94
Термореле169

Тест реле64 Технические данные184
у Управление температурой котла90 Уровень кривой отопления68 Устройство обработки неисправнос- тей69
Ф Функция ERB5091 Функция ERB8092 Функция сушки бетонной стяжки95
Ц Циркуляционный насос ГВС105
Э Экономный режим95 Электрические подключения, обзор36 Электромотор смесителя167

Указание относительно области действия инструкции

Заводской №:

7441800

7441802

ТОВ "Віссманн" вул. Димитрова, 5 корп. 10-А 03680, м.Київ, Україна тел. +38 044 4619841 факс. +38 044 4619843

Viessmann Group ООО "Виссманн" г. Москва тел. +7 (495) 663 21 11 факс. +7 (495) 663 21 12 www.viessmann.ru